

Izginjajo še zadnje sive lise

Razkopana Gorenjska zaradi telefonije

Z novozgrajenim omrežjem in napravami bo do konca leta dobilo telefone skoraj 1.200 novih naročnikov. Že doslej pa je bilo vključenih okrog 1.500 novih naročnikov. Nedavna uredba vlade o pocenitvi telefonskega priključka oziroma podražiti impulza za 30 odstotkov za zdaj ne spreminja načrtovane dinamike.

Kranj, 29. julija - Uredba o pocenitvi telefonskega priključka na račun podražitve telefonskega impulza, ki začne veljati 1. avgusta, je ta trenutek še nejasna, ugotavljajo v PTT podjetju Kranj. Glede na že sklenjene pogodbe o letošnji izgradnji omrežja in načrtovanem številu priključkov na posameznih območjih bi kakršnakoli sprememba v najboljšem primeru lahko povzročila časovno zakasnitev s pogodbenimi določenimi roki. Lahko pa bi se zapletlo še bolj, ker so bile tako imenovane projektno vodene gradnje omrežij letos na Gorenjskem zastavljene in načrtovane tako, da bi bile lahko do konca leta uresničene na podlagi sedanje cene priključka na Gorenjskem in določenega števila sklenjenih pogodb.

Gorenjska je ta trenutek, predvsem na tistih območjih, kjer so se pri pokritosti s telefoni kazale še zadnje tako imenovane sive lise, praktično razkopana. Gre predvsem za območja Blejska Dobrava in Gozd Martuljek v jeseniški občini, Lesce v radovljiški in Zlato polje ter Drulovka v kranjski. Sicer pa je v programu tudi vključevanje novih naročnikov na območjih, kjer so takšna omrežja že zgrajena. To pa so na primer Žabnica, Brezje, Predvor, Križe, Bukovica in Mavčiče. Ob tako zastavljenih programih oziroma projektih pa naj bi bilo na Gorenjskem vključenih letos okrog 5.000 novih telefonskih naročnikov. Sporedno s tem pa potekajo tudi različne posodobitve telekomunikacijskih zvez, ki bodo omogočile predvsem kvalitetnejše zveze oziroma storitve. Več na 3. strani.

"Julijana" kmalu na tržišču?

Pogodba o sodelovanju

Jesenice, 29. julija - Jeseniški Vodovod in firma Perne d.o.o. iz Kranja sta v začetku tega tedna podpisala pogodbo o nadaljnjem sodelovanju pri projektu polnilnice vode iz karavanke predora.

Pri podpisu pogodbe so uskladjili vse sporne zadeve in se domenili, da bo sedanja cena za vodo veljala za poskusno obratovanje polnilnice. Po poskusnem obratovanju in v skladu z določili zakona o gospodarskih javnih službah pa naj bi o ceni vode odločala posebna projektna skupina. ● D.S.

Steklina se širi po Gorenjskem

Kranj, 28. julija - Iz obvestila Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju je razvidno, da steklina pri živalih, ki se je v začetku letošnjega leta razširila iz škofjeloške občine v kranjsko in radovljiško občino, hitro napreduje tudi na druga območja Gorenjske. V radovljiški občini se je steklina že pojavila na Bledu, prvo steklo žival pa so našli tudi v jeseniški občini.

Julija so na Gorenjskem zasledili 13 steklih živali. V jeseniški občini je bila povožena okužena lisica v naselju Blejska Dobrava. V radovljiški občini so našli eno lisico v kraju Gmajna pri Stari Fužini, drugo so uplenili v naselju Srednja vas, tretja pa je bila ubita na Koritenski cesti na Bledu. Največ bolnih živali (8 lisic in 1 kuna) so našli in pobili v Poljanski ali Selški dolini v škofjeloški občini. Letos so na Gorenjskem zasledili že 75 steklih živali, od teh 50 v loški, 14 v radovljiški, 10 v kranjski in 1 v jeseniški občini. ● S.S.

Julijska inflacija le 0,8 odstotka

Ljubljana, 29. julija - Zavod Republike Slovenije za statistiko je sporočil indekse cen na drobno in cen življenjskih potrebščin za ta mesec (julij 1993). Tako cene na drobno kot cene življenjskih potrebščin so se po statističnih podatkih povečale le za 0,8 odstotka. Zato bo za naslednji mesec revalorizacijska stopnja (R) znašala 0,8, kolikor je julijska inflacijska mesečna stopnja.

Od lanskega decembra do julija letos so se cene na drobno v državi povečale za 12 odstotkov, cene življenjskih potrebščin pa - po podatkih Zavoda za statistiko - za 11,9 odstotka. Inflacija na letni stopnji (primerjava med julijem 1992 in julijem 1993) znaša 24,6 odstotka, kolikor so se v tem obdobju povečale cene na drobno.

Uradne statistične informacije objavljamo na 17. strani.

Poiščite Snovanja!

Na straneh 9, 10 in 15: Ustvarjamo torej smo: Večina organizatorjev v tujini s poletnimi festivali privlači turiste, pri nas pa umetniški dogodki festivalov zaenkrat hranijo večinoma le domače duše. Hudičovo barje: Več kot sto let od prve kolonije. Temačna lepota severnonemškega barja. Kraj, kjer je malone vsaka druga hiša galerija ali atelje... Klavdij Tutta: "Naš likovni trg je izredno majhen, ni zasebnih galerij, imamo le zasebne trgovine z umetninami. Pravi galerizem je v tem, da galerist s kapitalom izbere kvalitetne ustvarjalce in jih predstavi trgu. Sedanje galeriste pa mika le možnost, da bodo nekateri sodobni umetniki nekoč takega slovesa, kot so Grohar, Sternens..."

Inšpektorji pregledujejo dosedanje lastninske postopke

Avgusta prva revizijska poročila

Za začetek revizija v petih kranjskih in v enem radovljiškem podjetju.

Kranj, 28. julija - Inšpektorji Službe družbenega knjigovodstva bodo pregledali dosedanje lastninske postopke in ugotovljali oškodovanje družbenega premoženja v 152 gorenjskih podjetjih, med katerimi jih je 79 iz kranjske občine, 29 iz radovljiške, 22 iz škofjeloške, 17 iz jeseniške in pet iz tržiške občine. Z revizijo so začeli sredi junija, ko so se lotili petih podjetij v kranjski občini in enega v radovljiški. Za pet podjetij že sestavljajo zaključno poročilo, v enem podjetju so sredi pregledovanja dokumentacije, pripravljajo pa se še na revizijo v dveh novih podjetjih. (Nadaljevanje na 7. strani)

Ob 1. avgustu, prazniku občine Jesenice in občine Kranj, prirčno čestitamo občankam in občanom obeh gorenjskih občin.

Uredništvo Gorenjskega glasa

Praznik tržiškega Peka

Tržič, 30. julija - Jutri, 31. 7. 1993, bodo delavci tržiške tovarne obutve Peko proslavili 90. obletnico ustanovitve podjetja. Ob 13. uri bo vodstvo pripravilo v tovarni sprejem za goste, med katerimi bodo tudi nekdanji direktorji Peka, sodelavci firm Afis in Rockport, predstavniki trgovskih firm in slovenski finančni minister Mitja Gaspari.

Minister Gaspari in direktor Peka Franc Grašič bosta spregovorila delavcem na osrednji svečanosti ob jubileju tovarne ob 16. uri na tržnici ob stavbi občinske skupščine. Prireditelj, ki jo po organizacijski plati vodi Zveza kulturnih organizacij Tržič, je scenograf Marko Smrekar postavil v trideseta leta tega stoletja, za režijo in sceno pa je poskrbel Matija Milčinski. V kulturnem sporedu bodo nastopili poleg domačinov - Komornega zbora Peko, Pihalnega orkestra Tržič in Folklorne skupine Karavanke - igralec in pevec Gojmir Lešnjak, lutkar Božo Vovk, ansambel All Capone štrajh trio in Blejski plesni studio.

Devizni tečaji kot v začetku meseca

Kranj, 30. julija - Uradni tečaji, kakršni po tečajni listi Banke Slovenije veljajo danes, so precej podobni tistim, ki so bili v veljavi prvi teden julija. Npr. srednji tečaj nemške marke se je s 70,15 tolarja, kakršen je bil 13. julija, v naslednjih dneh obrnil navzdol in v tem tednu je bil spet pod 70,10 tolarja za eno marko. Od valut, ki jih v primerjavah največkrat uporabljamo, sta le švicarski frank in ameriški dolar glede na dneve okrog 10. julija pridobila na vrednosti.

Tečaji Banke Slovenije vplivajo tudi na oblikovanje menjalniških tečajev v gorenjskih menjalnicah (več na 17. strani). Prodajni tečaji v nekaterih menjalnicah so bili - za nemško marko na primer - celo za deset in več stotinov pod srednjim tečajem Banke Slovenije (pod 70,00 tolarjev za eno marko!). Zaradi skromnega povpraševanja po devizah v menjalnicah tudi za danes niso napovedali rasti odkupnih in prodajnih tečajev.

TEČAJNA LISTA BANKE SLOVENIJE

DRŽAVA	VALUTA	PROTA	NAKUPNI	SREDNJI	PRODAN
AVSTRILIJA	ATS	100	993.0581	996.0462	999.0343
NEMČIJA	DEM	100	6900.4454	7009.4738	7030.5022
ITALIJA	ITL	100	7.5335	7.5562	7.5789
HRVAŠKA	HRD	100		3.2000	
ŠVICA	CHF	100	79433.4164	7987.3184	7991.2204
ZDA	USD	1	120.2362	120.5980	120.9598



Plačilna kartica **ACTIVA**
DENAR ZA AKTIVNE
70 ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj

Državni zbor se je odločil

Bodo ceste skregale Slovence

Gorenjci se bomo morali očitno za zdaj zadovoljiti z dokončanjem avtocestnega odseka od Hrušice do Vrbe, obeta pa se nam modernizacija železnice do Jesenice.

Ljubljana, 30. julija - Državni zbor je ta teden opravil prvo obravnavo nacionalnega programa gradnje avtocest v Sloveniji, prav tako pa tudi o zakonu o pogojih koncesije za modernizacijo cest. Sprejel pa je zakon o bencinskem tolarju. Pri litru bencina in dieselskega goriva bomo do konca leta 1999 plačevali približno 10 tolarjev. Cestni zakoni bodo skregali slovenski narod, prometni minister pa se bo smejal, je dejal po razpravi v državnem zboru poslanec dr. Ludvik Toplak. Že tokrat se je državni zbor razdelil v dva tabora: prvi, ki je bil v večini in je zmagal, je za prednostno gradnjo avtocest med Novo Gorico in Šentiljem oziroma Lendavo, smer od Karavank do Obrežja pa naj bi čakala na boljše čase, drugi pa je zagovarjal tudi dograditev trase sever - jug ob smeri vzhod - zahod. Edino, kar si letos glede avtocest lahko obojujemo Gorenjci, je določilo zakona, da se letos konča avtocestni odsek med Hrušico in Vrbo. Od tod naprej, mimo Črničca do Kranja - vzhod, pa naj bi gradili skladno z domačimi možnostmi in interesom Evrope, ki pa se, s tem se lahko tolažimo, še vedno zavzema za dobro cestno povezavo z Grčijo. Državni zbor je sprejel poročilo za najem 50,6 milijona dolarjev posojila Evropske banke za obnovo slovenskih železnic. K temu naj bi Evropska investicijska banka dodala še 44 milijonov dolarjev, sami pa naj bi zbrali 8,4 milijarde dolarjev. Ugodna posojila naj bi izkoristili v naslednjih treh letih. S tem denarjem naj bi popravili 148 kilometrov magistralnih prog, med njimi tudi smer med Jesenicami in Dobovo. ● J. Košnjek



Državni zbor zaseda. Za včeraj popoldne je bila napovedana razprava o odkritju orožja na mariborskem letališču. Poslanci so terjali odgovornost šefa carine, finančnega in prometnega ministra, šefa Sove in vlade kot celote. Na sliki od leve proti desni poslanci Miloš Pavlica (Združena lista), Franc Kopše (Slovenska nacionalna stranka) in Janez Kopač (Liberalno-demokratska stranka). - Slika G. Šinik

Obvestilo

Izvršni svet Skupščine občine Škofja Loka obvešča, da bo g. Ivan Oman, poslanec republiškega parlamenta, na razpolago za razgovore z občani prvi teden v mesecu avgustu, in sicer od 2. 8. do 6. 8. 1993, razen torka, 3. 8. 1993. Uradne ure bo imel od 9. do 12. ure v prostorih Občine Škofja Loka, I. nadstropje, Poljanska c. 2.

Popravilo v predoru Globoko

Jutri, v soboto, 31. julija, in pojutrišnjem, v nedeljo, 1. avgusta, bo zaradi popravil tira v predoru Globoko med postajama Podnart in Lesce - Bled zapora tira od 3. ure zjutraj do 10.40. Med tema postajama bo v času zapore proge organiziran prevoz potnikov z avtobusi.

MEGAMILK

EKSPRES RAZVIJANJE FILMOV

Foto Staneta Žagarja 34

PRIM 64000 Kranj

Odprto od 8. do 13. in od 14. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Mednarodni avgustovski gorenjski sejem bo od 13. do 22. avgusta.

Danes na 2. strani prva od Glasovih sejmskih nagradnih akcij!

SLOVENCIM PO SVETU

Koroški kmetje dvomijo o Evropski skupnosti

Nepremišljenemu pristopu Avstrije k Evropski skupnosti posebno ostro nasprotuje Skupnost južnokoroških kmetov, v kateri prevladujejo Slovenci. Najprej zahtevajo enakopravnost slovenščine v Koroški kmetijski zbornici.

Koroške kmete je prišel prepričevati o pozitivnih platih vstopa Avstrije v Evropsko skupnost (prihodnje leto načrtujejo o tem ljudsko glasovanje) sam zvezni kmetijski minister dr. Fischer. Dejal je, da je kmetijstvo v tem procesu v posebnem položaju, zato bo treba v Bruslju z jasnimi pogajalskimi izhodišči. Avstrija naj ne bi pristala na nekatere omejitve, na primeru pri mleku. Glede namer zvezne oblasti koroški kmetje niso posebej navdušeni. Oster nasprotnik vključevanja v EGS je Skupnost južnokoroških kmetov, v kateri prevladujejo slovenski kmetje, ki imajo v kmetijski deželni zbornici dva svetnika: inž. Štefana Domeja in Janka Zwitterja. Posebej oster je bil inž. Štefan Domej. Grajal je Kmečko zvezo, ki je pristala na vstop v Evropsko skupnost, čeprav je večina kmetov do tega koraka skeptična. Izvoljeni smo bili, da zastopamo interese kmetov, je dejal, vstop v EGS pa je zoper voljo kmetov. Pametno bi bilo, da bi vstop odklanjali toliko časa, dokler ne bi našli za kmete sprejemljivih rešitev. Če so v preteklosti predstavniki večinskih strank v kmetijski zbornici nastopali svetnikov slovenskih kmetov grajali, se tokrat to ni zgodilo, kar kaže, da tudi v drugih strankah in kmečkih združenjih razmišljajo podobno kot v Skupnosti južnokoroških kmetov.

Na obnem zboru Koroške kmetijske zbornice je bil izpostavljen še drug problem: enakopravnost slovenščine v zborničnih organih. Najvišji predstavniki koroških oblasti z deželnim glavarjem dr. Zernattom na čelu so namreč na te zahteve odgovorili, da kmetijska zbornica ni tisti organ, v katerem bi bila po zakonu dopustna uporaba slovenščine. Slovenski kmetje pa menijo, da so tudi take ustanove kot zbornica del izvršilne oblasti, v njenih telesih pa je slovenščina zakonsko dovoljena. Ob tem je inž. Domej dejal: "Poziv, češ trg se mora odpreti, je sicer pravilen. Bolj pomembno pa bi bilo, da bi se najprej odprle duše, da bi bilo v njih končno prostora za vse tisto, kar je manjše in bolj potrebno zaščite."

Globoški zbor gre preko luže

Prihodnji teden bosta odpotovala na 17-dnevno turnejo po Združenih državah Amerike in Kanadi mešani pevski zbor Peca iz Globasnice in globoška folklorna skupina. Korošci bodo nastopali v krajih, kjer živijo Slovenci. V Kanadi bo to predvsem Toronto. S pevci in folkloristi bosta odšla na pot tudi slovenski državni sekretar za Slovence po svetu in manjšine v Sloveniji dr. Peter Vencelj in predsednik Krščanske kulturne zveze dr. Janko Zerzer.

Pretekli teden pa je v Dobrli vasi gostoval Slovenski oktet iz Ljubljane. Predstavil se je v novi sestavi, z dvema novima pevema. Na koncertu je bilo skoraj 600 ljudi, domačinov in turistov, ki letujejo v Dobrli vasi. ● J.Košnjek

STRANKARSKA NOVICE

Spominska plošča v Trbojah

Trboje, 30. julija - Krajevni odbor Slovenskih krščanskih demokratov Trboje bo uresničil sklep občnega zbora in na farni cerkvi odkril spominsko ploščo padlim v nemški vojski in po vojni pobitim domobrancem. Na plošči bo 13 imen, denar zanjo pa so zbrali svojci umrlih in člani krajevnega odbora SKD. Ploščo bodo odkrili v nedeljo, 1. avgusta. Ob tej priložnosti bosta maša in kulturni program.

Združena lista socialnih demokratov

Proti znižanju pokojnin

Ljubljana, 27. julija - Zveza upokojencev pri Združenih listi socialnih demokratov sporoča, da je odločitev o avgustovskem znižanju pokojnin in invalidnin za 4 odstotke sprejela z nejevoljo. Do znižanja je sicer prišlo na zakonit način, vendar bi lahko problem rešili manj boleče. Ali ne bi bilo bolje zmanjšanje uveljaviti v dveh delih. Prav tako bi razliko lahko pokrila država, ki ima dolg pri pokojninskem zavodu.

SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE

Natanko čez štirinajst dni se bodo odprla vrata letošnjega mednarodnega avgustovskega gorenjskega sejma, ki bo trajal do 22. avgusta. Poleg izjemno bogate sejemske ponudbe bodo v PPC Gorenjski sejem tudi letos poskrbeli za zabavne večere s priznanimi ansambli, modnimi revijami, nagradnimi žrebanji itd. Za sejemske zabavne večere vstopnine ne bo!

Zastavljamo pa prvo nagradno sejmsko vprašanje: KATERI PRIZNANI GORENJSKI NARODNOZABAVNI ANSAMBEL IGRA NA PRVEM SEJEMSKEM ZABAVNEM VEČERU 13. AVGUSTA? (da bo šlo lažje: letos je ansambel izdal svojo prvo kaseto, s svojimi skladbami je v vrhu vseh lestvic z narodnozabavno glasbo in junjski zmagovalec Ljotice domačih, "domicil" imajo v Predvoru...)

Odgovor vpišite v kupon in ga izrežite tako, da bo na drugi strani ostal odtisnjen Vaš naročniški naslov. Izmed prispelih pravih odgovorov bomo izžrebali 15 nagradencev, ki bodo prejeli glasbeno kaseto tega ansambla, in 20 nagradencev, ki jih čakajo nagrade v vrednosti 1.000,00 tolarjev.

Prvi sejmski večer (13. avgusta) bodo na Gorenjskem sejmju igrali:

Odgovore sprejemamo do petka, 6. avgusta - ko bomo zastavili novo sejmsko nagradno vprašanje! V žrebanju bomo upoštevali le tiste kupone, na katerih bo na drugi strani odtisnjen Vaš naročniški naslov (torej: naša sejmska akcija le za naročnike Gorenjskega glasa).

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politični informativni poudarjen na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zalotnik, Danica Zavri - Zlobin, Andrej Zalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj / Telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, upravnica, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 10 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 60,00 SIT.

I Z SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejel zakone, ključne za gradnjo avtocest

Z bencinom bomo gradili avtoceste

Državni zbor je sprejel zakon o bencinskem tolarju. Na ta način bomo v šestih letih zbrali tretjino denarja za zgraditev, modernizacijo ali dograditev 465 kilometrov avtocest v Sloveniji. Toliko meri slovenski cestni križ. Žal smo Gorenjci pri tem zakonu potegnili kratko. Dograjen naj bi bil le že začeti odsek od Hrušice do Vrbe.

Ljubljana, 27. julija - Gradnja slovenskih avtocest, celoten križ sever - jug in vzhod - zahod, je dolg 465 kilometrov, je povzročila med poslanci državnega zbora veliko polemik in nasprotovanj. Gradivo "Gradnja avtocest v Republiki Sloveniji" je bilo na predlog odbora za infrastrukturo preimenovano v "Nacionalni program

gradnje avtocest v Sloveniji". Teža dokumenta se je s tem bistveno spremenila, saj je prvotna strategija dobila položaj dokumenta z zakonsko močjo. Le-ta zato tokrat ni bil sprejet, ampak je bila opravljena le prva obravnava, druga pa bo opravljena jeseni. Vendar že na osnovi tokratne razprave lahko sklepamo, da bo dobila relacija

Nova Gorica - Šentilj z odcepi za Koper, Sežano in Lendavo in odsek od Slovenske Bistrice do Pince absolutno prednost. To pomeni, da je smer sever - jug med Karavankami in Obrežjem postavljena na stranski tir. Tudi zakon o pogojih koncesije za modernizacijo cest bo čakal do jeseni. To je v bistvu zmaga tistih, ki trdijo, da je koncesionarska gradnja, čeprav znana v svetu, dražja od državne najemanja posojil. Ker Slovenija sedaj lahko upa na mednarodna posojila in bomo na račun bencinskega tolarja zbirali namenski denar, se pomen koncesij zmanjšuje, za vsak primer pa je tak zakon dobro imeti. S koncesijami bi lahko gradili infrastrukturo ob avtomobilskih cestah.

Bistveni pa je sprejem zakona o zagotovitvi namenskih sredstev za gradnjo avtocestnega omrežja v Republiki Sloveniji. Po tem zakonu bomo med 1. januarjem leta 1994 in 31. decembrom 1999 plačevali liter motornih bencinov in dieselskih goriv za 16 odstotkov več, kar je približno 10 tolarjev pri litru. Država bo sprejela poseben zakon o nadzoru trošenja tega denarja. Ustanovljena bo družba za graditev avtocest, ki bo zbrala manjkajoča sredstva za uresničitev programa. Družba naj bi bila pod nadzorom države oziroma državnega zbora. Če je bilo še v predlogu tega zakona v 1. členu zapisano, da ta zakon določa način zagotavljanja in uporabe sredstev za uresničitev programa razvoja avtocestnega omrežja, pa je

Letos samo do Vrbe

Edino, kar zakon o bencinskem tolarju prinaša dobrega Gorenjski, je njegov 3. člen, ki zagotavlja, da bo država letos zagotovila 1,2 milijarde tolarjev za dokončanje odsekov Hrušica - Vrba in Razdrto - Čebulovica. Na izgradnjo in dokončanje odseka od Vrbe do Kranja vzhod pa bomo zanesljivo še čakali.

na predlog matičnega odbora za infrastrukturo prišla tudi v ta člen formulacija, da gre za denar prednostno za smer vzhod - zahod, vsi ostali odseki pa naj bi počakali in bi se gradili le v primeru večjega dotoka denarja. Zmagala je torej politična, gospodarska in nesploh večinska odločitev, da je povezava vzhod - zahod bistvena, da bo s tem država Slovenija medsebojno bolj povezana in da Primorci in Prekmurci ne bodo več tako vsaksebi. Cestni križ sever - jug pa naj bi zgubil na pomenu in je nasploh, po mnenju nekaterih poslancev, projekta goslovansko usmerjen, sploh pa je, tako poslanec Demokratske Töne Persak, cestni standard na Gorenjskem višji kot na Štajerskem.

Po tem zakonu bomo letno zbrali od 12 do 13 milijard tolarjev, v šestih letih torej blizu 73 milijard tolarjev. Celoten projekt je vreden 216 milijard tolarjev. Razliko 142 milijard bo morala zbrati družba za avtoceste. ● J.Košnjek

Gorenjski poslanci niso uspeli

Poskusi gorenjskih poslancev, da bi dobili vsi avtocestni odseki enak položaj in da bi se v primeru zastojev na relaciji vzhod - zahod usmeril denar na ceste med Karavankami in Obrežjem (sever - jug), niso bili uspešni. Njihovo dopolnilo je bilo preglasovano. Zoran Thaler (Liberalno-demokratska stranka) je vztrajal, da tudi na smer sever - jug ne smemo pozabiti in da gre za celovito avtocestno omrežje v Sloveniji. Tudi s to smerjo, ki ji do dokončanja ne manjka veliko, se priključujemo na evropski avtocestni sistem. Če pa gre samo za smer vzhod - zahod, pa naj se v dokumentu ne uporablja beseda "avtocestno omrežje", ampak samo relacija vzhod - zahod. Izidor Rejc (Krščanski demokrati) je menil, da bomo za ceste plačevali vsi, zato naj se uredijo avtoceste v vsej državi, ne le na eni smeri. Nace Polajnar (Krščanski demokrati) pa je dejal, da se bomo še vozili k sosedom, ne le na vzhodu in zahodu, ampak tudi na severu, sčasoma pa tudi na jugu. Predvsem je važno, da se bomo na vseh cestah vozili varno.



Zoran Thaler



Nace Polajnar



Izidor Rejc

Nad 5000 črnograditeljev plačalo depozit

Rok podaljšan do oktobra

Ljubljana, 30. julija - Državni zbor je v sredo sprejel dopolnjeni zakon o urejanju naselij in drugih posegov v prostor. Sprememba omogoča črnograditeljem, da prosijo za legalizacijo in plačajo depozit do 10. oktobra. Minister za okolje in prostor Miha Jazbinšek je poslancem povedal, da je doslej že 5043 črnograditeljev plačalo depozit, kar je znak, da se je "zakon prijel". Minister je povedal, da pričakuje do 10. oktobra še okrog 3000 zahtev. S tem bi bilo pokritih okrog 90 odstotkov črnih gradenj. Deset odstotkov pa najverjetneje zakona ne misli spoštovati. Poslanci so se v razpravi o tem zakonu razdelili v dva tabora: prvi so zagovarjali dosledno spoštovanje zakona, saj "špekulantje ne smejo biti nagajeni", drugi pa so videli v plačevanju depozita tudi socialni problem, saj precej ljudi zneska ne zmora, na črno pa so gradili zato, ker občine niso imele urejene dokumentacije. Na koncu je bilo sprejeto tudi dopolnilo, da je možno obročno odplačevanje: četrtno ob zahtevku za legalizacijo, preostanek pa v šestih obrokih. ● J.K.

Do sprejema zakona o igrah na srečo

Davek na igralne avtomate

Dobile ga bodo občine, mesečno pa naj bi šlo za 720 milijonov tolarjev.

Ljubljana, 29. julija - Dokler ne bo sprejet zakon o igrah na srečo, bodo posebej obdavčeni igralni avtomati izven igralnic. Tak zakon je sprejel državni zbor. V Sloveniji naj bi bilo izven igralnic okrog 6000 igralnih avtomatov, dnevni izkupiček pa se giblje med 7 in 25 tisoč tolarjev. Nov zakon določa, da morajo biti igralni avtomati nameščeni v posebnih prostorih. Mlajšim od 18 let je prepovedano igrati. Najvišji vložek sme biti 1.000 tolarjev, najvišji dobiček pa 10.000 tolarjev. Vsak avtomat mora biti prijavljen na davčni upravi, zanj pa bo lastnik plačal 80.000 tolarjev mesečno. Davek bo treba za vsak mesec plačati vnaprej, kot potrdilo pa bo nalepka na avtomatu. Zakon določa, da bodo davek dobile občine. Mesečno naj bi šlo za 720 milijonov tolarjev, kar bo pomemben prihodek občinskih proračunov. Vlada mora državnemu zboru o uresničevanju zakona poročati vsakih pol leta. Čeprav so nekateri poslanci menili, da bodo nekatere občine zaradi denarja spodbujale nameščanje igralnih avtomatov, kar naj bi kvarno vplivalo, je bilo večinsko mnenje, da je zakon o legalizaciji nujen, ker bi se sicer razpaslo nameščanje avtomatov na črno. ● J.K.

Vlada namerava skrbeti pravice brezposelnim

Krajši odpovedni rok in nižja nadomestila

Ker se pogodbeno delo pogosto zlorablja, ga želi vlada skrajšati in spreminjati v delovno razmerje za določen čas ali v krajši delovni čas (part time).

Ljubljana, 29. julija - Vlada želi na tokratnem zasedanju državnega zbora uspeti s predlogom, da bi spremenjeni zakon o delovnih razmerjih in zakon o zaposlovanju in zavarovanju za čas brezposelnosti sprejeli po skrajšanem postopku. Državni zbor je predlog vlade glede postopka z minimalno večino sprejel, čeprav je v torko odbor državnega zbora za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko ocenjeval, da v primeru tako velikih sprememb čas ne bi smel biti odločujoč dejavnik. Gre za poseg v pravice prizadetih vladnih argument, da bi s temi spremembami razbremenili proračun in spodbudili brezposelne k intenzivnejšemu iskanju zaposlitve, je na trilih nogah. Vlada je izračunala, da bi v primeru polne uveljavitve obeh spremenjenih zakonov mesečno prihranili dobrih 380 milijonov tolarjev, letos pa 230 milijonov tolarjev.

Kaj predlaga vlada

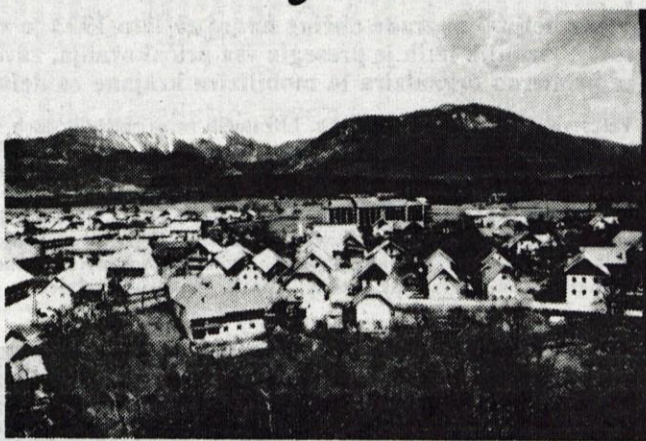
Spremenjeni zakon o delovnih razmerjih predvideva skrajšanje odpovednega roka delavcem, katerim ni mogoče trajno zagotoviti dela, s 6 na 3 mesece. S tem bi finančno razbremenili podjetja. Z ustreznimi ukrepi bi skrajšali pogodbeno delo, ki se sedaj zlorablja. Pogodbeno delo naj bi nadomestili z delovnim razmerjem za določen čas in s krajšim delovnim časom, v svetu znanim kot part time. Spremenjeni zakon o zaposlovanju in zavarovanju za čas brezposelnosti pa uveljavlja nižje denarno nadomestilo, ki naj bi se gibalo na ravni povprečne plače v Sloveniji. Dodatka za vzdrževane družinske člane naj ne bi bilo več, saj te zadeve ureja zakon o socialnem varstvu, pred sprejemom pa je tudi zakon o družinskih prejemkih. Brezposelni naj bi po novem prejeli denarno pomoč le 6 mesecev in ne več 2 leti in 9 mesecev. Denarno pomoč se lahko zmanjša, če brezposelni dela pogodbeno ali si na kakršenkoli drugi način pridobiva dohodek. Sedaj namreč marsikdo dobiva denar iz več virov in nima interesa, da bi iskal zaposlitve. ● J.Košnjek

Radovljica praznuje

Osrednja slovesnost na Gorjušah

Radovljica, 29. julija - Nekateri občini v Sloveniji so občinski praznik preprosto ukinile, druge so le spremenile datum praznovanja, radovljiška pa se je odločila, da praznuje dvakrat: prvič 5. avgusta, v spomin na partizanske dogodke na Vodiški planini, in drugič 11. decembra, ob obletnici rojstva Antona Tomaža Linhart.

V občini bodo letošnji prvi občinski praznik praznovali s številnimi prireditvami, osrednja slovesnost, na kateri bodo podelili tudi del občinskih priznanj, se pogovorili o razvoju hribovsko-višinskih območij in odkrili spominsko ploščo Valentinu Vodniku, pa bo v okviru Vodnikovskega leta v četrtek v gasilskem domu na Gorjušah. Izmed številnih prireditev, ki so že bile ali še bodo, omenimo le nekatere! V galeriji Avsenik v Begunjah so v sredo zaprli mednarodno likovno delavnico "Slovenija odprta za umetnost", danes se bo na Bledu končal 9. mednarodni festival Idriart, v sindikalnem izobraževalnem centru v Radovljici pa že od prejšnje sobote poteka 20. srečanje članov mednarodnega združenja za sodobno literaturo in gledališče na temo "Ritual in kaos v sodobni literaturi in gledališču" (končalo se bo 8. avgusta). V centru za obrambno usposabljanje v Poljčah so se včeraj, v četrtek, zbrali na štiridnevem srečanju člani mednarodnega združenja za zaščito ogroženih jezikov in kultur. Jutri, v soboto, dopoldne bo na Vodiški planini v počastitev občinskega praznika in pomembnih dogodkov iz narodnoosvobodilnega boja tradicionalno srečanje. V Ljubnem bodo ob 90-letnici gasilskega društva odprli nov gasilski dom, zvečer (ob 19. uri) pa bo pred vhodom v sotesko Vinčar še proslava ob 100-letnici odkritja soteske.



Živahno bo tudi v krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše, kjer se bodo ta konec tedna nadaljevale prireditve ob Vodnikovem letu (uprizoritev komedije pred gostilno Korošec, promenade koncert, proslava z nastopom igralcev in pevcev, vaški sejem, podelitev nagrade za najlepše urejeno domačijo, dan odprtih vrat na domačijah itd.).

Prireditve v počastitev občinskega praznika se bodo nadaljevale še ves avgust. • C. Zaplotnik

Seja jeseniškega izvršnega sveta

Plinifikacija od Kranjske Gore do Koroške Bele

Jesenice, 29. julija - V jeseniški občini se pripravljajo na izgradnjo plinovodnega omrežja po vsej Zgornjesavski dolini, na Koroški Beli in na Javorniku. Uskladi posamezne probleme s Kresom Jesenice, ki upravlja z vročevodom. Davčna služba bi morala posamezne obrtnike opozoriti na nepravilnosti, saj je vendarle servis za občane, ne pa birokratska služba, ki dela le in zgolj po zakonu.

Že pred letom dni so na Jesenicah ustanovili konzorcij za plinifikacijo občine. Investitor plinovodnega omrežja je na Jesenicah komunalno podjetje Vodovod, prednostno pa naj bi gradili plinovod Jesenice - Mojstrana in Javornik - Koroška Bela, nato pa še po vsej zgornjesavski dolini.

Ko so na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta predstavili plinifikacijo v občini, je direktor jeseniškega Vodovoda Matevž Podrekar poudaril, da je plinifikacija pomembna predvsem zaradi ekološkega vidika ter tudi zaradi cene plina, ki je vedno nižja od kurilnega olja. Pri gradnji primarnega razvoda naj bi predvsem izvršni svet pomagal z različnimi garancijami za kredite, soglasji in odloki za večje potrošnike, medtem ko je načrt za gradnjo sekundarnih vodov že narejen. Vodovod si z zasebnimi potrošniki na območju Javornika in Koroške Bele že letos želi skleniti pogodbe: približna cena bo 60 nemških mark v tolarški proti vrednosti za kilowat in bi tako veljalo na zasebno hišo okoli dva tisoč nemških mark. Vodovod je že poskrbel za dobavitelj opreme, ki naj bi potrošnikom dali ugodnejše kredite za nakup opreme in montažo.

Naslednje leto naj bi plinifikacijo kreditiral tudi Petrol, vsekakor pa se bo moral Vodovod dogovoriti s Kresom, ki skrbi za vročevod v občini, da razrešitev posameznih perečih vprašanj. Na Koroški Beli in na Javorniku je kar precej potrošnikov, ki ne želijo biti priključeni na Kresov vročevod, ampak si želijo priključitve na plin. Med obema firmama bo treba precej strpnosti in strokovnih opredelitev, da se bodo dogovorili, katera območja naj bi bila priključena na vročevod oziroma na plin.

Na minuli seji izvršnega sveta so sprejeli predlog za dodelitev kreditov iz sredstev občinskega proračuna za pospeševanje drobnega gospodarstva in podjetništva v občini. Ob tem pa je potekala zanimiva razprava: zasebnik, ki ima manjšo obrt, je zaprosil za dodelitev skromnega kredita. Ko je davčno upravo zaprosil za potrdilo, je izvedel, da davčni upravi ni pravilno poravnava obveznosti: dolžan jim je okoli 300 tisoč tolarjev. Zato mu niso izdali pozitivnega mnenja, češ naj si preskrbi svetovalec, da bo pravilno obračunal prispevke. Leto dni ga na davčni upravi nihče ni opozoril na nepravilnosti, češ, "to ni naša dolžnost"... Res je, da davčna uprava po zakonu ni dolžna davkoplačevalca opozoriti na nepravilnosti, res pa je tudi, da davčna uprava ni sama sebi namen, ampak neke vrste servis za davkoplačevalce. Lahko bi ga vendarle opozorili - navsezadnje skromni mizar vendarle ne zmore plačati svetovalca za knjigovodske storitve.

Obrtniku tako niso dodelili kredita - na dolg, za katerega sploh ni vedel, pa bo plačeval obresti. Če birokracija udari, potem pač ni pomoči... • D.Sedej

Presežena poraba v tržiškem proračunu

Opozorilo občinskim načelnikom

Tržič, 28. julija - Med torkovo sejo je tržiški izvršni svet potrdil realizacijo proračuna v prvem polletju letos. Ker dovoljeni obseg javne porabe za leto 1993 ne zadošča za normalno delo porabnikov, je v pripravi predlog za reorganizacijo proračuna.

Čeprav je imela občina Tržič v prvem polletju letos skupno dobrih 213 milijonov prihodkov in za več kot 7 milijonov manj odhodkov, finančni kazalci pri javni porabi niso ugodni. Iz naslova limitiranih prihodkov javne porabe je namreč do konca junija zbrala nekaj več kot 181,6 milijona SIT. To pomeni 54 odstotkov načrtovanega letnega zneska. Ob upoštevanju primanjkljaja po zaključnem računu za leto 1992 pa so imeli v tem obdobju dejansko na voljo le 48,7 odstotka celotnega letnega zneska.

Kot je poudarila sestavljalka gradiva, so pri planiranju oziroma sprejemu odloka o letošnjem proračunu upoštevali tudi pokritje več kot 17,4 milijona SIT primanjkljaja iz lanskega leta. Razen tega so pri sredstvih za plače pri uporabnikih proračuna upoštevali 23.215 SIT izhodiščne plače, kar pa se je doslej že dvakrat povečalo. Pri materialnih stroških in drugih odhodkih v povezavi z rastjo cen so povprečne lanske cene zvečali za 18,1 odstotka, kar pa tudi ne drži več povsem.

Dovoljeni obseg javne porabe za leto 1993, ki so ga sprejeli na zasedanju skupščine maja letos, glede na realizacijo proračuna ne bo mogel zagotoviti normalnih pogojev za delo porabnikov proračuna in ustreznega razvoja občinske infrastrukture. Ministrstvo za finance je sicer z nedavnim povečanjem izhodiščne osnove od 88 na 90 odstotkov povprečne porabe na prebivalca v Sloveniji prižgalo zeleno luč za reorganizacijo proračuna tudi v tržiški občini, gibanja v prvem polletju pa so vseeno signal za občinske načelnike na previdnost pri izdatkih v prihodnjih mesecih leta, so opozorili na seji izvršnega sveta. • S. Saje

Cerkev na Hrušici

Jesenice, 29. julija - Atelje za prostorsko planiranje Jesenice je izdelal osnutek programske zasnove za zazidalni načrt Cerkev na Hrušici. V času razgrnitve bo krajevna skupnost organizirala javno razpravo o osnutku, cerkev pa naj bi stala ob železnici Beljak - Jesenice, od podvoza ceste pod železnico, južno od nekdanje magistralne ceste do novega priključka naselja Hrušica. Območje meri 6.520 kvadratnih metrov, na tem prostoru pa naj bi postavili cerkev za 180 do 200 sedežev, dve učilnici verouka za okoli 30 učencev, pevsko sobo, dvorano oziroma prireditveni prostor za sto sedežev, avlo, prostor za Karitas, bife in pisarno župnijskega urada. • D.Sedej

Menjava premoženja občine in Križaja

Čimprej podpis pogodb

Tržič, 28. julija - Člani tržiškega izvršnega sveta so se med torkovo sejo seznanili tudi z javno dražbo, na kateri so 16. julija prodali nekdane protokolarne objekte na Čegeljšah. O tem so jih obvestili že dan pred dražbo na korespondenčni seji.

Kot je pojasnila predsednica komisije za izvedbo dražbe, je v zadnjem trenutku pravobranilstvo zahtevalo še privolitve izvršnega sveta. Za prodajo objektov je glasovalo 6 članov, eden je bil proti, dva člana pa mnenja nista sporečila. Dražba maršalata po izključni ceni 464.166,35 DEM je uspela, kupec Bojan Križaj pa je ponudil v zamenjavo za premoženje občine 210.000 DEM vredno Mallyjevo hišo v Tržiču in dobrih 122.800 DEM vredno stanovanje na Deteljici.

Izvršni svet je potrdil odločitev komisije za izvedbo javne dražbe. Obenem je sklenil, da se z Bojanom Križajem čimprej podpisne kupna in menjalna pogodba. Kupec bo ob podpisu pogodbe v celoti plačal razliko v vrednosti premoženja, ki je predmet menjava med njim in občino. • S. Saje

Posvet predsednikov občinskih vlad

Predvsem o kadrih

Kranj, 30. julija - Na včerajšnjem rednem mesečnem posvetu predstavnikov izvršnih svetov skupščin gorenjskih občin so načelno soglašali, da Gorenjska potrebuje regionalno izpostavo Sklada za razvoj, zato bo v nadaljnjih razgovorih s Skladom in pristojnim ministrstvom takšen interes gorenjskih občin ustrezno izpostavljen. Po informaciji z včerajšnjega posveta utegne na prvih jesenskih zasedanjih skupščin občin Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič biti razrešen problem javnega pravobranilca Gorenjske, kajti na razpis se je prijavila ena kandidatka in bo stekel postopek za imenovanje v občinskih skupščinah. Kadrovski postopek v javnem pravobranilstvu Gorenjske je v teku zaradi razrešitve Darinke Novak Zalaznik (razrešena je bila na lastno željo). Ravno tako je v teku postopek popolnitve delovnih mest dveh inšpektorjev (urbanističnega in gozdarskega) v Upravi inšpekcijskih služb za Gorenjsko - po oceni predsednikov izvršnih svetov je razpis prostih delovnih mest uspel in bo občinskim vladam posredovan predlog za imenovanje. Na naslednjem posvetu, ki bo avgusta v Radovljici, pa se bodo predsedniki gorenjskih izvršnih svetov opredelili do pobude Gorenjske turistične zveze za enotno celostno turistično podobo regije.

Izginjajo še zadnje sive lise

Gorenjska je razkopana zaradi telefonije

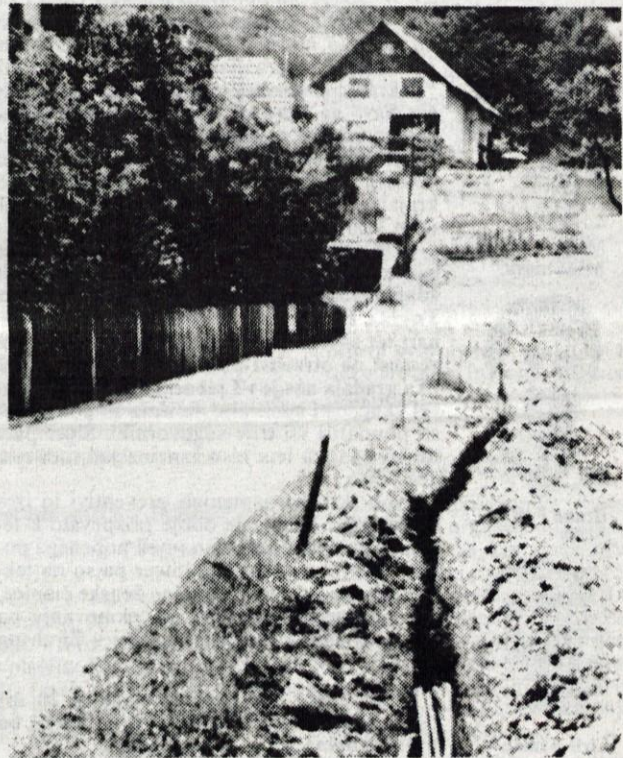
Nadaljevanje s 1. strani

Po programu bo letos na Gorenjskem vključenih 5000 novih telefonov. Na podlagi tako imenovanih projektno vodenih gradenj bo dobilo telefone blizu 1200 novih naročnikov, na območjih, kjer so omrežja že zgrajena in centrale nove, posodobljene ali povečane pa je že do tega trenutka dobilo telefonov 1500 naročnikov.

Kranj, 29. julija - Financiranje projektov na tako imenovanih sivih lisah, ki jih je Gorenjska v preteklih letih z akcijami krajevnih skupnosti in PTT podjetja Kranj uspešno odpravljala, so se v PTT podjetju Kranj lotili na podlagi zbiranja novih interesentov. Tako so bile pogodbe podpisane na Blejski Dobravi in v Gozd Martuljku v jeseniški občini, v Lescah v radovljiški občini in na Zlatem polju ter v Drulovki v kranjski.

Povsod, razen v Drulovki, kjer je gradnja opredeljena v dveh fazah, so projekti izgradnje na podlagi števila podpisanih pogodb pokriti. V tako imenovanem starem delu Drulovke in na Orehku pa se je rok za podpis pogodb sicer že iztek, vendar pričakovane odziva novih naročnikov na izgradnjo omrežja ni. Če se rezultat ne bo popravil, pravijo v PTT podjetju, se lahko zgodi, da bo II. faza v Drulovki izpadla iz programa.

Na vprašanje, ali na to vpliva morda sedanja uredba o znižanju cene priključka, v PTT ugotavljajo, da je bilo sicer nekaj vprašanj v zvezi s ceno. Vendar pa so določila uredbe še nejasna in pričakujejo lahko razlage po 1. avgustu. Vsekakor pa bi pocenitev priključkov na podlagi že sklenjenih pogodb v najboljšem primeru bistveno podaljša rok, ki je v vseh pogodbah opredeljen do konca leta. Lahko pa bi bili zapleti še bolj neljubi. Ne glede na to, kako bo s ceno, pa v PTT podjetju zagotavljajo, da so bile vse projektno vodene gradnje na tako imenovanih sivih območjih na Gorenjskem projektno zastavljene tako, da so vezane na število priključkov in plačilo po pogodbah v enem ali v več obrokih.



Najtrši oreh je Zlato polje

Za zdaj tako rekoč na vseh področjih dela potekajo po programu in če ne bo finančnih zapletov, bodo pogodbe dosledno uresničene. Na Blejski Dobravi so na primer dela na osnovnem omrežju končana in se že začnejo gradnja razvodnega omrežja in montaža prenosne opreme. Tudi centrala je že postavljena in konec prihodnjega meseca bodo opravljane prevezave sedanjih naročnikov na novo centralo.

V polnem teku so dela tudi v Lescah. Gradnja omrežja je v tako imenovani drugi fazi, montaža centrale pa je predvidena v prvi polovici oktobra. Dela so se tudi začela v Gozd Martuljku in na Zlatem polju. Vendar pa bo, kot kaže, Zlato polje v kranjski občini najbolj trd oreh zaradi potrebne gradnje hišnih inštalacij. Gre namreč za eno starejših stanovanjskih blokovnih naselij, ko hišne inštalacije niso bile grajene po normativih, kot so začeli veljati kasneje. Dodatno otežujejo potem delo še soglasja lastnikov stanovanj v objektih. Zato bo na tem območju treba precej prizadevanj, da bodo lahko izpolnili pogodbeni rok do konca leta.

Zelo zahteven projekt pa je tudi gradnja na Drulovki. Po eni strani gre za težaven teren. Dela pa otežujejo tudi soglasja lastnikov zemljišč. Sicer pa tako imenovana prva faza na tem območju (od železniške proge proti novemu delu Drulovke) ni sporna. Zapleta pa se pri drugi fazi v starem delu Drulovke in na območju Orehka, kjer so do roka dobili premalo sklenjenih pogodb, da bi se investicija lahko normalno lahko začela in odvijala. Zato nameravajo v PTT podjetju prav v teh dneh pospešiti odločanje interesentov, lahko pa se zgodi, da bodo morali drugo fazo na območju Drulovke celo opustiti.

Organizirana akcija poteka tudi v tržiški občini, kjer je PTT poslalo pogodbe interesentom na Bistrici in v smeri proti Slapu. Pripravljajo pa tudi izgradnjo na območju Loma, kjer pa bo treba najprej zgraditi krajevno omrežje.

V škofjeloški občini pa je že bila vključena nova digitalna telefonska centrala v Gorenji vasi in so na ta način razrešili problem za 53 telefonskih naročnikov. S sproščeno opremo so sicer Bukovico in na Sovodnju je staro centralo tudi zamenjala digitalna. Načrtovana so tudi še montažna dela na digitalizaciji povezav med Gorenjo vasjo in Škofjo Loko in je nabačljena tudi že digitalna prenosna oprema za Škofjo Loko - Železniki. • A. Zalar

Varljiva merila

Merila, po katerih v krajevnih skupnostih lahko konkuriramo za sredstva iz občinskega proračuna za uresničevanje različnih programov na področju komunalne infrastrukture, so varljiva, je pred nedavnim ugotavljal predsednik ene od gorenjskih krajevnih skupnosti.

Praviloma morajo v krajevni skupnosti za takšno ali drugačno komunalno akcijo zbrati določena lastna sredstva, da potem uspejo na natečaju za določen občinski delež. Običajno potem stečejo akcije in redki so primeri, da naloga, ki so si jo v krajevni skupnosti zastavili, ne bi uspela. Zgodi pa se, da so posamezni krajanji potem vendarle po uspešno končani akciji nezadovoljni. Če so na primer v krajevni skupnosti urejali ali gradili cesto, po končani akciji, ko je trak prerezan, zadeva, vsaj za lastnike zemljišč ob cesti oziroma za tiste, ki so bili do začetka akcije lastniki zemlje, še ni končana. Da ne bi še naprej plačevali davka od zemljišča, po katerem zdaj poteka cesta, je potrebna odmera in ustrezen zapis v zemljiški knjigi. Takšen postopek oziroma odmera pa seveda ni zastoj. In ko krajevna skupnost, kot investitor, začne zadevo urejati, nendaroma ugotovi, da so denar, ki so ga dobili iz proračuna na podlagi meril, spet v dobrem delu vrnili.

V Republiški upravi za ceste, ugotavljajo v nekaterih krajevnih skupnostih, imajo drugačno prakso. Lastniki nekdanjih zemljišč, po katerih poteka cesta, še lep čas po izgradnji ceste plačujejo davek od zemljišča, ki je obogatilo prometno infrastrukturo. ● A. Zalar

Nov dom ob 90-letnici

Ljubno, 29. julija - Kljub zadnjim pripravam je bil že pogovor s predsednikom GD Ljubno, Mitjo Mladenovičem, poveljnikom društva, Branetom Fajfarjem, in predsednikom gradbenega odbora, Cirilom Ažmanom, ta teden v Ljubnem bolj kot ne slovesen. Gasilsko društvo bo namreč z današnjo (petek) gasilsko vajo ob 17. uri v Ljubnem in jutrišnje svečano otvoritvijo novega gasilskega doma ob 18.30 proslavilo hkrati tudi 90-letnico društva.



Mitja Mladenovič



Brane Fajfar



Ciril Ažman

V društvu, ki ima okrog sto članov, so se na gradnjo novega gasilskega doma v Ljubnem začeli pripravljati že pred šestimi leti. "Takrat smo prevzeli podiranje starega mostu čez Savo na Posavcu in tako zbrali denar za dokumentacijo za gradnjo doma," se spominja Mitja Mladenovič, ki je sedem let predsednik društva. S prostovoljnim delom in ob pomoči krajanov so potem postopoma dograjevali dom s ciljem, da ga zgradijo do praznika.

"Ob pomoči nekdanje skupnosti za požarno varnost, sekretariata za ljudsko obrambo in zdaj občinske gasilske zveze ter Zavarovalnice Triglav, Iskre Otoče in Kemične tovarne Podnart ter sponzorjev, ki so podprli zdaj tudi slovesnost ob otvoritvi doma, so ga tudi zgradili. "Ta gradnja nas je v Ljubnem oziroma v krajevni skupnosti spoznala, zblížala in povežala," so poudarili vsi trije sogovorniki. Sicer pa v društvu vsa ta leta niso zanemarjali tudi rednega dela. Glavno skrb so namenjali preventivi in izobraževanju. Najbrž je oboje prispevalo k temu, da že nekaj časa niso imeli nobenega požara na svojem območju. Sicer pa so na tekmovalni ravni posebej uspešne ženske članice, ki so na primer predlani na tekmovanju na Bledu osvojile drugo mesto, lani v Žireh pa prvo.

Po svečanosti jutri popoldne se bo ob 20. uri začela tudi velika vrtna veselica, na kateri bo igrala skupina Čuki. ● A. Zalar



IZR INŠTITUT ZORAN RANT, p. o.
64220 ŠKOFJA LOKA — SLOVENIJA

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 66 a

objavlja prosto delovno mesto

STROKOVNI SODELAVEC - KOMERCIALIST

Od kandidatov pričakujemo:

- visoko ali višjo šolsko izobrazbo tehnične ali ekonomske smeri,
- aktivno znanje enega tujega jezika - po možnosti angleščine,
- po možnosti nekaj delovnih izkušenj,
- smisel za prodajo tehnično zahtevnejših proizvodov,
- vozniški izpit B kategorije.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in državljanstvu pričakujemo v 15 dneh po objavi razpisa. V primeru potrebe lahko kandidati dobijo informacije po 9. avgustu 1993 po telefonu 064/631-251.

Nagrada občine Kranj krajevni skupnosti Velesovo

Morda je pomagala prav neizkušenos

V utemeljitvi nagrade občine Kranj za leto 1993 je za krajevno skupnost Velesovo med drugim tudi ugotovitev: V zadnjih letih je preseгла vsa pričakovanja, zavedala se je možnosti, naravnih danosti in sposobnosti, da se primerno organizira in mobilizira krajanje za delo.

Velesovo, 29. julija - Tudi v teh, bližajočih se prazničnih dneh v kranjski občini, v krajevni skupnosti potekata dve veliki akciji. Gradijo namreč mrliške vežice, za katere so si zastavili cilj, da jih bodo še letos zgradili sami. V Češnjevku pa krajanji obnavljajo cerkev. Marsikje bi poleg rednih vzdrževalnih del že samo ti dve akciji pomenili celoletni program, v krajevni skupnosti Velesovo pa imajo še letos v načrtu izgradnjo avtobusnih čakalnic, dograditev javne razsvetljave in pripravo na gradnjo trgovine in okrepčevalnice.

Predsednik krajevnega skupnosti Franc Čebulj, ki mimogrede prizna, da je sicer prijetno biti predsednik v določenem trenutku najboljše krajevnega skupnosti v občini, pravi, da začetek uresničevanja programa, ki se je izoblikoval na zboru krajanov pred leti, še daleč ni bil tako enostaven.

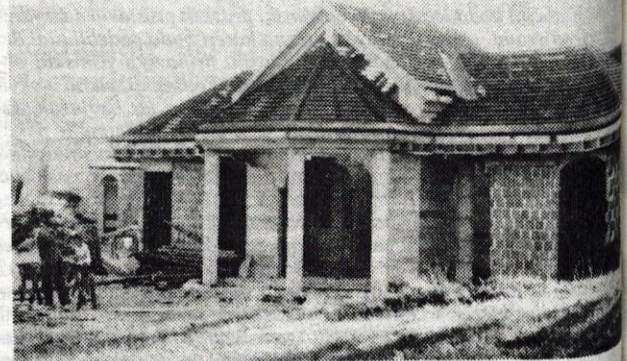
"Ko smo prevzeli na volitvah nam zaupano nalogo, je bila ena glavnih izgradnja mrliških vežic. Imeli smo voljo, zelo hitro smo ugotovili tudi pripravljenost in podporo krajanov za uresničevanje načrtov in urejanje zadev v krajevni skupnosti, manjkalo pa nam je izkušenj. Prepričan sem, da nam je prav ta neizkušenos ob prazni krajevni blagajni na neki način pomagala, da smo v nekaj letih toliko naredili. Kot predsednik ob pripravljenosti in odločenosti članov sveta ter podpori krajanov sem velikokrat iskal pomoč, nasvet in način za delo na občini. Če se zdaj ozrem nazaj, bi rekel, da se marsikje sploh še niso prav zavedali, da delo sicer počaka, da pa se je nalog treba lotiti takoj, ko smo v naši krajevni skupnosti, če tako rečem, že pljunili v roke."

Začeli so na primer takrat pred leti z urejanjem deponije za les, s sanacijo dveh divjih



Franc Čebulj

odlagališč in urejanjem poljskih poti. Ob podpori krajanov pa so se potem različne akcije tako rekoč neprekinjeno nadaljevale. Ko so odkupili zemljo, kjer so nameravali graditi mrliške vežice, so se lotili odvodnjavanja oziroma osušitve zemljišča. Ta dela so potekala prav med vojno v Sloveniji. Začeli so asfaltirati ceste, zgradili so most v Velesovem in Češnjevku, oporni zid od cerkve proti gradu, hkrati je potekala gradnja telefonije, urejali so nove prostore za krajevno skupnost, asfaltirali okolico gasilskega doma, cesto Adergas - Češnje-



Gradnje vežic so se letos spomladi sami lotili.

vek, se vključili v ureditev teniškega igrišča.

"Včasih slišim "namig" ali pripombo, da nam v krajevni skupnosti ustreva, ker smo iz občinskega proračuna dobili veliko denarja. Res je, da smo se vedno vključevali v razpise oziroma natečaje, vendar vsega tega zgolj z občinsko "podporo" prav gotovo ne bi naredili. Mislim, da tudi pri našem delu še kako drži že od nekdaj poznana trditev, da v krajevni skupnosti vsak družbeni denar velikokrat trikrat in tudi večkrat z delom in prispevki oplemenitijo. Mi smo preizkusili prav to formulo, pri čemer bi dodal še to, da smo z denarjem v vodstvu KS tudi vedno skušali čimbolj gospodariti."

Pa tudi tista ugotovitev, da navadno akcije, pa če so še tako zahtevne v krajevni skupnosti, uspejo, če jih poganja "dobro namazan" motor, za Velesovo drži, čeprav ob razumevanju nju potem največkrat domneva kakšna načrtovana zadeva malo počaka. "Recimo, da so do brohotne pripombe, ki jih dobim, da ne bo "kaj pregorelo". Vendar ob takšni podpori, odločnosti in sodelovanju članov sveta in krajanov nimam bojazni za to. Letos imamo v programu še kar nekaj manj pomembnih del (avtobusna postajališča, javna razsvetljava, odprava zemljišča za trgovino...). Prepričan pa sem, da bomo že na samem začetku delovanja postavljeno nalogo o gradnji mrliške vežice, kljub zapletom, ki so bili uresničili in tudi cerkev v Češnjevku po obnovi cerkve na Trti in v ureditvi pokopališča, asfaltiranju ceste do Praprotnice, ce ter izgradnji doma krajanov Češnjevku bo kmalu končano. Če v bližnji prihodnosti pa imamo v načrtu tudi izgradnjo občinskega servisa." ● A. Zalar

Krajevna skupnost Blejska Dobrava

Po lanskem samopriskpevku ni bilo korajže

Zaradi avtoceste bo treba razrešiti še nekatere probleme. Uspešno poteka izgradnja telefonije, kar pa zadeva gradnjo večnamenskega objekta, bodo letos končali prvo fazo.

Blejska Dobrava, 29. julija - Krajevna skupnost Blejska Dobrava z naselji Dobrava, Lipca in Kočna ter z nekaj nad 1400 prebivalci je med manjšimi krajevnimi skupnostmi v jesiški občini. Vsaj kar zadeva tako imenovane mejne krajevnega skupnosti na Gorenjskem, je večkrat veljala ugotovitev, da so v občinah nekako "pozabljene". Za krajevno skupnost Blejska Dobrava, ki na jugovzhodnem delu meji s sosednjo krajevno skupnostjo Gorje v radovljški občini, takšna ocena že nekaj časa ne velja. Pred leti so se v krajevni skupnosti odločili za samopriskpek za izgradnjo večnamenskega objekta. Vanjo je potem posegla izgradnja avtoceste, zdaj pa na celotnem območju poteka izgradnja telefonije.

Izgradnja telefonije, ki bo še letos v tem delu občine poleg Gozd Martuljka odpravila še eno zadnjih sivih lis, kar zadeva telefonijo, je letos največja akcija. "Kakor je bil začetek posvoje razburljiv in za nekatere dvomljiv, smo zdaj v krajevni skupnosti priča splošnemu zadovoljstvu. Dela potekajo hitro, po programu in prav danes smo dobili sporočilo, da bodo konec prihodnjega meseca pri obstoječih lastnikih telefonov motnje zaradi prevezav na novo centralo. Skratka, dela gredo h koncu in kmalu bo celotna krajevna skupnost, kjer bomo dobili 224

novih telefonov, kljub nekaterim težavam pri dajanju soglasij za izgradnjo omrežja, pokrita s telefoni. To bo velika pridobitev tudi za razvoj drobnega gospodarstva, ki se postopoma razvija tudi v naši krajevni skupnosti," ugotavlja predsednik sveta KS Franc Srpič.

Hitre in učinkovite gradnje, kot letos poteka telefonija, pa si v krajevni skupnosti želijo tudi pri izgradnji večnamenskega objekta oziroma ureditve prostorov za šolo in vrtec. S samopriskpevom, ki se je lani iztekel in so ga plačevali pet let, so zgradili objekt in letos so v



Andrej Černe



Franc Srpič

njem dobili prostore ob 85-letnici najprej gasilci. Zdaj končujejo tudi dvorano s sanitarijami, v programu pa je še prostor KS, ureditev centralnega ogrevanja in fasada. Upajo, da bodo ta dela kljub denarnim težavam končali.

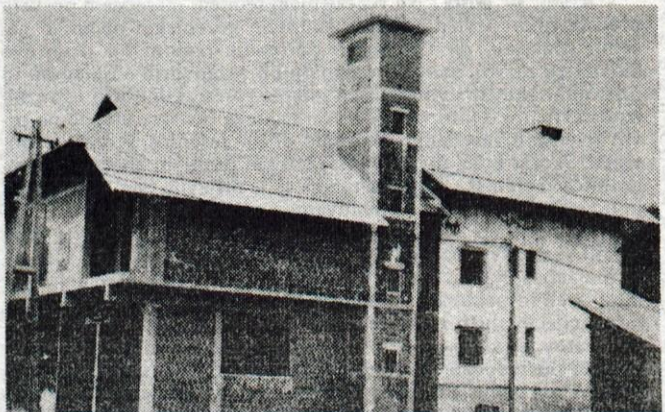
"Čaka pa nas potem še druga faza in sicer ureditev prostorov v starem delu za šolo in vrtec. Zelo nam bi prišel prav še en samopriskpek, žal pa zanj lani, ob izteku prejšnjega, ni bilo prave "korajže". Časi res niso najbolj ugodni, vendar zamisel o še enem samopriskpevu v svetu KS še vedno nismo opustili," sta povedala predsednik Srpič in član sveta Andrej Černe.

Kar zadeva izgradnjo avtoceste pa ugotavljajo, da so jim težki tovornjaki precej poškodovali ceste v krajevni skupnosti. Potrebna obnova. Še najbolj nezadovoljni pa so nad nemogočim železniškim podvozom, ker morajo zdaj malo večji tovornjaki ali višja vozila, da

pridejo na Dobravo, čez Blejsko Gorje. Poleg neurejenosti zemljiških zadev zaradi cest, bodo to glavne zahteve v krajevni skupnosti, da jih mora investitor urediti in razrešiti.

"Na komunalnem področju imamo še kar precej dela na stališ in krajevni skupnosti. Imamo načrte za cesto skozi Lipce, s čimer bi razrešili tudi kanalizacijo; čeprav bo na tem odsegu tudi precej lastniških težav. Poleg rednih del pa je treba umeriti ureditev parka ob šoli. Letos bo to vsekakor treba narediti."

Razen gasilcev, ki so letos praznovali 85-letnico, je v krajevni skupnosti zelo aktiven tudi Smučarski klub. Ko bo urejena dvorana, pa si želijo, da bi spet zaživel še nedolgo tega delni klub. Kljub temu pa imajo v klubu naokrog dobro znan pevski zbor, ki ga je dolga leta vodil zdaj že pokojni Alojz Vengar. Trenutno pa so pevski brez zborovodje, ker je Jož Smrekar iz Kamne Gorice odšel v Ljubljano. ● A. Zalar



V večnamenskem objektu so letos dobili prostore gasilci.

Rejniške družine: MARIJA POROVNE

Ata je jokal za deklicami, mama za fantički

Marija Porovne iz Poženika pri Cerkljah je bila desetletje uradno rejnica. Zdaj je v pokoju, pri hiši pa so štirje šoloobvezni rejenci.

Z rejništvom se vsa leta, od 1976., ko je prišel v družino prvi rejenec Jani, ukvarjata oba, Marija in Ivan Porovne. Odtlej se je v hiši izmenjalo kakih dvajset rejencev, nekaj jih je ostalo le nekaj mesecev. Porovnetova sta se navezala nanje in hudo jima je bilo, ko so ju zapuščali. Mama je jokala za fantički, ata za deklicami. Sedanji štirje rejenci bodo verjetno ostali do polnoletnosti. Porovnetova si ne predstavljata, da bi jih po tolikih letih izgubila.

Porovnetova imata pet svojih otrok, ki so si vsi že spletli lastna gnezda. Zato se otroški vrši v hiši spet prileže. Pri Porovnetovih, kjer že od plenice dalje vzgajajo sestre, 15-letno Simono in 13-letno Lidijo, ter Laro in Darko, tudi sestro in brata, stara 9 in 8 let, ga ne manjka. Vsi so še šolarji. Najstarejša Simona je končala prvi letnik tekstilne šole in bo šivilja, s ponosom pove ata Ivan, ki je deklici priskrbel nov šivalni stroj. Lidiji v osnovni šoli ne gre ravno dobro, sama muzika ji gre po glavi. Obe dekleti lepo pojeta, njuna ubrana glasova je slišati tudi v cerkljanskem cerkvenem zboru.

Porovnetova nam kažete album s fotografijami svojih rejencev in obujata spomine na Janija, Romana, Ervina, Danila, Ksenijo, Valterja, Sandro... Slednja je šla od Porovnetovih v posvojitve. Za njo je ata najbolj jokal. Jokali so tudi za Ervinom in Danilom. Prvi, ki je bil pri Porovnetovih sedem let, se je pred dvema letoma v Lahovčah smrtno ponesrečil z motornim kolesom. Danilo, ki je iz rejništva odšel živet k svojemu pravemu očetu, pa se je priglasi v hrvaško vojsko in istega leta padel na banjskem bojišču.

Tisti, ki so odrasli pri Porovnetovih, se radi vračajo. V družini

jih niso le vzredili in pripeljali do kruha, pač pa so jim nudili toplo družinsko vzdušje.

"Tudi crkljali smo jih, prav tako kot pred njimi naše domače otroke," pove ata Ivan, ki je starejšima rejenkama tudi skrbnik. "Nemara še bolj, kajti ko so odrasli naši, sva bila še oba zaposlena, tudi hišo smo gradili, zato je bilo za neznosti malo manj časa. Vse rejence smo vzgajali kakor naše. Dali smo jih tudi krstiti, jih spremlili k prvemu obhajilu in birmi, jim kupili kolesa, jim ob rojstnih dneh priredili slanje s torto."

Ali otroci vedo, iz kakšnih družin prihajajo, kakšne okoliščine so jih pripeljale v rejo, zakaj ne morejo živeti s svojimi praviimi starši?

"Vsi naši rejenci so iz neur-ejenih družin. Starejši rejenci niti nimata stikov s starši, mlajša dva sta včasih deležna obiska. Ker se ravna, kot da sva midva njhova prava starša, naju otroci tako tudi pojmujejo. Zelo so se navezali na naš dom, zlasti fant. Ta se tudi najbolj zaveda, da v njegovem življenju ni vse običajno. Sicer pa se naši otroci veselijo otroštva na vasi. Tu je tudi lažji nadzor nad njimi. Pritegnemo jih k delu v gospodinjstvu in na njivi. Kar pohvaliti jih moram, vsi so pridni in ubogljivi. S šolo imamo



Porovnetovi: Lara, oče Ivan, Lidija, Simona, mama Marija in Darko.

nekaj več preglavic, zlasti pri starejših dveh. Simona, ki v cerkljanski šoli ni dovolj naglo dohajala sošolcev, je dokončala šolo s prilagojenim programom v Kranju. Tam je bila ves čas med boljšimi, naučila se je tudi veliko praktičnega. Zdaj se uči za šiviljo. S šolo se vsi skupaj veliko ubadamo. Mama je veliko dopoldnevov presedela z otroki pri nalogah. Jaz pa sem tisti, ki se vlečem zanje v šoli."

Ni denarja, da bi se ukvarjal z drugimi otroki, so Porovnetovi velikokrat slišali od ljudi.

"Toda tak otrok je revež, potrebuje družino, če naj zraste v poštenega človeka," sta prepričana Porovnetova. "Dobro je zanj, če odrasča skupaj z našimi. Imeti ga moraš rad kot svojega, ne smeš delati razlik med njimi, privoščiti jim moraš vse kot svojim. Vedno smo gledali, da

naši rejenci niso bili nikoli prikrajšani, pa naj gre za torto, kolo, obleko ali za starševsko ljubezen."

Doklej se bodo Porovnetovi še ukvarjali z rejništvom?

"Dekleti sta pri nas od plenice, naj pri nas še dorasteta. Od njiju bi se res težko poslovili. Tudi mlajša dva bi težko dali od hiše. Tadvata imata še veliko let, z njima vred se bo nemara izteklo naše rejništvo..."

Kdove, morda pa bo kakemu otroku spet potrebna družina, kjer bo užil varno otroštvo. Porovnetovi bi se ga gotovo ne branili, čeprav ata Ivan pravi, da jima je preveč hudo, ko naposled ptički odletijo iz gnezda. Mama Marija pa dodaja, da se mora na ta dogodek dolgo duševno pripravljati. In da je dobro, če pri tem razum obvlada čustva.

D.Z.Žlebir

Kolikšne bodo letošnje štipendije?

Štipendije in dodatki

Kranj, julija - Konec junija je bil objavljen razpis za republiške štipendije. Srednješolci, ki bodo zanje kandidirali, morajo oddati vlogo s popolno dokumentacijo do 5. septembra, študentje pa do 30. septembra. Maja letos je republiške štipendije prejelo 6028 mladih z Gorenjskega.

Kolikšne bodo letošnje štipendije? Republiška štipendija obsega osnovno štipendijo in dodatke, pojasnjuje v navodilih kandidatom Republiški zavod za zaposlovanje, območna enota Kranj. Osnovna štipendija je za dijake največ 32 odstotkov zamenljive plače, kar pomeni 8.000 tolarjev, za študente pa 38 odstotkov zamenljive plače, torej 9.500 tolarjev. Višina osnovne štipendije se zmanjša za prispevek staršev glede na njihov dohodek, znaša pa od nič do 7.500 tolarjev, odvisno pač od povprečnega dohodka v družini. Če je dohodek na člana priložne družine nad 111 odstotkov zamenljive plače, se priložna osnovna štipendija ne izplača, upravičen je le do dodatkov.

Dijakom in študentom, ki se šolajo izven kraja stalnega bivališča, pripada poleg štipendije še dodatek za stroške prevoza v šolo za primestni in krajevni promet po ceniku, vendar največ do 29 odstotkov zamenljive plače. Najvišji znesek je torej 7.250 tolarjev. Tisti, ki prebivajo zunaj kraja stalnega bivališča, pa so upravičeni do dodatka največ 40 odstotkov zamenljive plače, se pravi 10 tisoč tolarjev. Ni treba posebej poudarjati, da se dodatka izključujeta! Obstaja tudi dodatek na uspeh, ki so ga med srednješkimi štipendisti deležni odličnjaki in prav dobri dijaki. Za prve znaša 13 odstotkov zamenljive plače, 3.250 tolarjev, za druge pa 7 odstotkov, torej 1.750 tolarjev. Študentje, ki imajo povprečje ocen višje od 7,9, so upravičeni do dodatka 1.750 tolarjev, najvišji dodatek za študente pa je 19 odstotkov zamenljive plače, 4.750 tolarjev. D.Z.

NAJAVLJAMO

Vodnikovo leto

V okviru praznovanja Vodnikovega leta bo danes, 30. julija, ob 19. uri v gasilskem domu na Koprivniku najprej otvoritev razstave fotografij dr. Rafaela Podobnika in Jaka Čopa, ob 19.30 bodo podelili priznanja in nagrade za najlepše urejeno domačijo na območju KS, ob 20.30 pa bo pred gostilno Korosec gledališka predstava Juntez. Jutri, 31. julija, se bo praznovanje začelo ob 13. uri na Gorjušah in Koprivniku s koncertom Pihalnega orkestra jese-niških železarjev in se nadaljevalo z osrednjo prireditvijo in kulturnim programom ob 15. uri pred osnovno šolo, slavnostni govornik pa bo dr. Matjaž Kmecl. Popoldne pa bo potem na Koprivniku vaški sejem s plesom, jedajo in pijačo.

Sto let Vintgarja

Jutri, 31. julija, bodo pri vhodu v sotesko Vintgar proslavili 100-letnico odprtja soteske Vintgar. Osrednja slovesnost bo ob 19. uri, že od sredine dopoldneva pa bo pri Restavraciji Vintgar in vhodu v sotesko veselo, saj bodo med drugim na stojnicah ponudili različne zanimivosti in dobrote.

Borci "Prešernove"

V soboto, 7. avgusta, bo ob 15. uri na Gorenjskem sejemu v Kranju proslava in srečanje ob 50-letnici ustanovitve 7. SNO-UB Franceta Prešerna. Organizatorji pripravljajo veliko tovariško srečanje in bogat kulturni program.

V Kanalsko dolino

Društvo upokojencev Radovljica redno organizira izlete za svoje člane, za kar skrbi društvena sekcija za izletništvo in pohode. Avgustovski izlet 14. avgusta bo v Italijo - poleg časa za nakupe v Trbižu je v programu obisk slovenskih krajev v Kanalski dolini. Prijave: Društvo upokojencev Radovljica (na sedežu društva).

Septembra v Rabac

Kranjsko Društvo invalidov omogoča članom društva letovanje v Rabcu, v tedenskem terminu od 4. do 11. septembra. Informacije, prijave in vplačila: DI Kranj, Begunjska 10 (vsak ponedeljek od 9. do 11. ure, ob torkih in četrkih od 15. do 17. ure).

TRILOBIT Javorniški Rovt

Šole v naravi v nekdanji karavli

Javorniški Rovt, 26. julija - Nekdanja obmejna karavla v Javorniškem Rovtu leži v idiličnem gorskem svetu pod Stolom, ob prelepem gorskem jezeru. JLA jo je zapustila v obupnem stanju, tako da so imeli novi lastniki - Center za šolske in obšolske dejavnosti Ljubljana - ogromno stroškov, da so jo uredili. Danes je moderen objekt in za njegovo obnovo je prispevalo Ministrstvo za šolstvo in šport.

V centru šolskih in obšolskih dejavnosti v Javorniškem Rovtu bodo potekali izvenšolske dejavnosti, predvsem s področja tabornišva, planinstva, biologije in paleontologije. Na tem območju je znani paleontolog Jože Bedič našel že vrsto okamin in ima izvrstno zbirko, tako da je dejavnost za te kraje prav primerna. Ne nazadnje so tudi objekt imenovali TRILOBIT Javorniški Rovt, po trokrapju, fosilu, predniku današnjega raka.

Vodstvu Centra pomaga Miran Vene iz Ljubljane, ki je tu na civilnem služenju vojaškega roka.

»V objektu je prostora za 44 otrok in dva učitelja - mentorja, z rednim delom obšolskih dejavnosti pa bomo začeli 1. septembra, ko za nekaj dni prihajajo gimnazijci iz Maribora. Še prej pa študentje ustavnega prava iz Ljubljane. Objekt Javorniški Rovt pa bo predvsem namenjen šolam z Gorenjskega za njihove izvenšolske programe. To pomeni smo imeli na obisku dve skupini ruskih otrok, ki so se odlično počutili: ob hiši imamo športna igrišča za odbojko in badminton, na jezeru bomo imeli kanuje, nabavili bomo jahalne konje, dovolj je prostora za tabornjenje. Na stavbi je tudi plezalna stena.«

Center za izvenšolske dejavnosti iz Ljubljane ima podoben objekt tudi na Kozjaku, zdaj na Štajerskem odpiramo Libelice, v programu pa imamo, da bi tako usposobili še petnajst



Miran Vene

do dvajset slovenskih objektov. V jesenjski občini se za podobno obliko šole v naravi zavzemajo tudi v Mostah pri Zirovnici, kjer je na voljo nekdanja karavla...

Stavba v Javorniškem Rovtu ima nekaj sodobnih laboratorijev in učilnic, ki bodo šolski mladini vsekakor v veliko pomoč. V hiši je red, v objektu se ne kadi. Center za šolsko in obšolsko dejavnost je v Javorniškem Rovtu zaposlil same domačine, ki za hišo vzorno skrbijo: še posebej so mladi obiskovalci zadovoljni z odlično kuhinjo, ki je po želji lahko tudi vegetarijanska.

Nekdanjo karavlo v Javorniškem Rovtu so oddali v prave roke in za prave namene. Šolski mladini! • D.Sedej

Mala anketa

Starševstvu nenaklonjeni časi

Jesenice, 28. julija - Na jesenjski občinski skupščini so se že pred časom odločili za spodbudno potezo. Starše prvorojencev bodo ob veseljem družinskem dogodku obdarovali s knjigo Penelope Leach Otrok od rojstva do šole. Ta teden so odločitev privkral udeleženi in starše povabili h kratki slovesnosti ob njihovem srečnem dogodku. Mi pa smo izkoristili priložnost in mlade starše povprašali, kaj v teh časih pomeni odločitev za starševstvo.



Zoran Davidovič iz Kranjske Gore:

"Pred štirimi meseci se nama je rodila hčerka Ana Maria. Družnico bi rada še povečala, a kaj ko nama to preprečuje stanovanjska stiska. Ravno zaradi takih okoliščin je načrtovanje družine težka odločitev. Zdaj še živimo pri starših. Toda oba imava vsaj zaposlitev."



Irena Pirc z Jesenic:

"Odločitev za prvega otroka, zdaj 5-mesečno Špelo, je bila dobro premisljena. Kar dolgo sem čakala na to rojstvo, zato sem otroka tembolj vesela. Tudi materialne razmere imam v redu urejene, tako da se čez nekaj let, ne še takoj, Špeli lahko pridruži še kak otrok."



Nevenka Fon z Jesenic:

"Rodila sem hčer Urško, zdaj ji je šest mesecev. Oba z možem sva se rojstva zelo veselila. Manj razveseljuje pa so bile naše stanovanjske razmere, saj v tesni garsonjeri ni bilo prostora, kamor bi postavili otroško posteljico. Uspelo nam je vsaj to, da smo s pomočjo obojih staršev (torej tri delavske družine) združili moči in odkupili stanovanje. Drugemu otroku, čeprav si ga želimo, se bova morala zaradi teh razmer odpovedati."



Matjaž Naglič z Breznice:

"Dobila sva sina Žiga, ki je zdaj star mesec dni. V današnjih razmerah ni lahko osnovati družine, ko so ljudje brez zaposlitve in stanovanja. V naši družinici ima zaposlitev žena, jaz še ne, stanujemo pa za zdaj še pri starših. Ravno stanovanjski problem je tisti, zaradi katerega je težko začeti."

D.Z.Žlebir Foto: L. Jeras

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in likovne objekte slikar **Karel Kuhar**. V galeriji Mestne hiše je na ogled 3. *Medregionalna likovna razstava*. V Kava baru Pungert razstavlja slikarka **Bernarda Šmid** iz Lesc.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik udeležencev XIV. planinske slikarske kolonije *Vrata 93*.

VRBA - Prešernove hiše je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

DOSLOVČE - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan od 10.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30, ponedeljek zaprto.

RADOVLJICA - V avli radovljiske občine razstavlja barvne fotografije na temo *Trenutki v gorah* dr. Tomaž Kunst, član Fotokluba Medicus iz Ljubljane.

BOH. BISTRICA - Ušnjarski muzej z novo železarsko zbirko je odprt vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

KROPA - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstavna zbirka žebjarstvo v Lipniški dolini.

ŠKOFJA LOKA - Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V okroglem stolpu je na ogled razstava *Uran* v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu.

ŽELEZNIKI - V Kulturnem domu je na ogled razstava likovnih del članov slikarske skupine *Domel Železniki*.

TRŽIČ - V Kurnikov hiši je na ogled *drugi del študijske razstave čevlarskega orodja*. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šušarske nedelje.

LJUBLJANA - V mali galeriji Moderne galerije razstavlja Emerik Bernard. V Muzeju novejšje zgodovine - Cekinov grad so na ogled tri razstave: Reševanje zavezniških letalcev med NOB na Slovenskem, Plakati in razglasi 1914-1918 ter Popotna fotografija Janina Klemenčiča. Muzej je odprt od torka do nedelje med 10. in 18. uro, vstop prost.

PRIREDITVE TEGA TEDNA



KRANJ: KIESELSTEIN ŽIVI KULTURI - Na vrtu gradu Kieselstein bo danes, v petek, ob 21. uri v okviru poletnih prireditev Kieselstein živi kulturi nastopila rock skupina **BORGHEZIJA**. Jutri, v soboto, ob 21. uri pa nastopa znana rock skupina **PLAVA TRAVA ZABORAVA**. Sponzorji: Gostilna Praprotni, Merkur Kranj, LDS Kranj, Hotel Creina in Petrol Kranj.

RADOVLJICA: RAZSTAVA - V galeriji Šivčeve hiše bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli retrospektivno razstavo slik Ivana Varla. O slikarju, ki je bil rojen v Kamni Gorici, je pred kratkim Kulturni center Srečko Kosovel v Sežani izdal monografijo o umetniku. Razstavo je posredovala Galerija Avenik.

BLED: KONCERT - Na Blejskem gradu bo v torek, 3. avgusta, ob 21.30 nastopil Oshu Yoshido, največji japonski umetnik v igranju na biwo.

TRŽIČ: KONCERT - V tržiški farni cerkvi bo v okviru prireditve 1. Orgelski večeri jutri, v soboto, ob 18.30 orgelski koncert Polone Gantar iz Rovt.

BLED: KONCERT - v gradu Grimšče bo v ponedeljek, 2. avgusta, ob 20. uri večer komorne glasbe.

RADOVLJICA: RAZSTAVA - V zgornji avli občine Radovljica, bodo v ponedeljek, 2. avgusta, odprli razstavo članov Likovne sekcije KUD Radovljica.

SLOVENSKI OKTET
V DUBROVNIKU

Jutri, v soboto, bo na 44. Mednarodnem festivalu v Dubrovniku nastopil Slovenski oktet. V atriju Knežjega dvora, kjer je sicer nastopil že več kot tridesetkrat, bo oktet nastopil z izbranim sporedom (Gallus, des Pres, da Palestrina, Monteverdi, Händel, Mozart, Liszt, Gounod, Schubert, Foerster, Tomc, Kogoj). Slovenski oktet bo nastopil tudi na festivalu Splitsko poletje. Ta naša najbolj znana vokalna skupina nastopa tokrat z novim članom okteta Marjanom Trčkom.

GRAFIČNI LISTI

Jesenice - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava grafičnih listov z naslovom *Lepe žene - lepe obleke*.

Modi v oblačenju lahko sledimo daleč v zgodovino. O njej nam pričajo risbe po grobnicah, stenske slikarje po palačah, nagrobne in posvetne plastike ter poslikana keramika (n.p. grške vaze od 4. do 2. stol. pr. n.š.).

Prva znana modna kreatorka je bila Rose Bertin (1744 - 1813) na dvoru Marie Antoniette. Od tedaj dalje je Pariz ostal glavno mesto mode v Evropi. Tu so na prelomu 19. in 20. stol. nastale tako znane modne hiše, kot so: Chanel, Nina Ricci, Cristian Dior, Pierre Cardin idr.

Sprva so modne novosti prenašali razni trgovski potniki, ki so nosili s seboj cele kolekcije modnih oblačil; pozneje so si pomagali s skicami, nazadnje pa so te nadomestili moderni časopisi.

Danes je na voljo cela vrsta modnih revij, ki kar tekmujejo med seboj v množici idej in po razkošnosti barvnega tiska. Priložene so tudi krojne pole.

Nekdaj so v modnih revijah prevladoval skice modelov z razlagami. Da bi revije popestrili, so jim kot okras dodali barvne priloge. To so bili grafični listi predvsem litografije in gravure v les, ki so predstavljali obleke v vsej njihovi ljubkosti, v modnih barvah in z nešteti drobnimi dodatki.

Iz zbirke, ki jo je g. K. Müller podaril Zdravilišču Rogaska Slatina, so na razstavi grafični listi, ki prikazujejo ženska oblačila za praznične dni, za prvi ples, čajanke in za izlete, in to iz sredine 19. stol.

Razstavljeni grafični listi so iz različnih pariških revij n.p. "Le moniteur universel", "La mode illustre", "La mode" ter iz nemške revije "Die Frauen-Zeitung" in datirajo v čas od 1830-40 ter od 1864-1877.

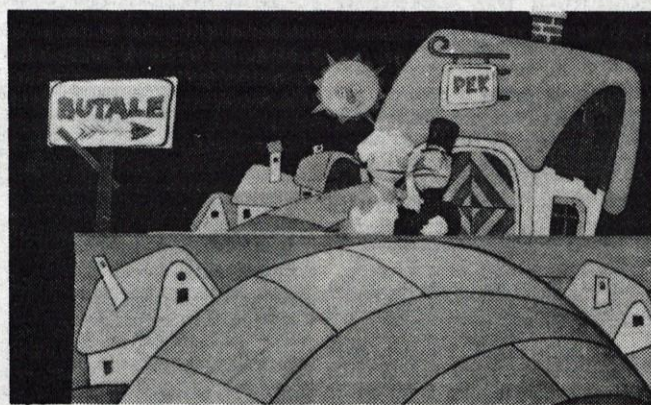
Veliko glasbe in smeha

Z LUTKAMI V NOVO SEZONO

Druga sezona Lutkovnega gledališča Glasbene mladine Jesenice ponuja tri nove premiere - Tudi tokrat v znamenju glasbe in lutk iz živalskega sveta - Dvorana na Hrušici je zaživela.

Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice je pred svojo drugo sezono. Pravzaprav bo to prva čisto prava sezona, saj so preteklo začeli šele aprila lani z ustanovitvijo gledališča in novo dvorano za sto obiskovalcev v Kulturnem domu na Hrušici. Kljub poznemu začetku je bila sezona 1992/93 uspešna, saj je lutkovno gledališče uprizorilo kar tri uspešne nove lutkovne igrice: Poldi in Leopoldina, Čiribu Čiriba ter Butalce Frana in Matije Milčinskega, ob katerih so se zabavali tako mladi kot tudi odrasli gledalci. Prav tako so jeseniški lutkarji uspešno ponavljali tudi predstave iz preteklih sezon: gorenjski otroci prav dobro poznajo slončka Leopolda, Butalskega policaja, Cefizlja in peka. Skupaj so tako odigrali kar 125 predstav.

Septembra bo gledališče razpisalo abonma. Vanj bodo poleg uspešnih predstav pretekle sezone (samo Slonček Leopold je imel več kot petdeset predstav) vključili tri lastne premiere in pet gostovanj lutkovnih gledališč iz vse Slovenije. **Bikec Ferdinand** je pravljica zgodba o mlademu bikcu, ki naj bi na željo svojih staršev postal strašni bik na biko-borbah. Mladi bikec pa ljubi čisto nekaj drugega - rožice in pa svoj lepi travnik. Predstavo, ki je namenjena gledalcem od četrtega leta dalje, režira Marjan Bevk, lutke in scena pa so delo Marine Bačar.



Butalski policaj, Cefizelj in pek Frana in Jane Milčinski, režija in likovna zasnova: Saša Kump - uspešna predstava že nekaj sezon.

Druga premiera in obem krstna uprizoritev je načrtovana za mesec oktober. To je zabavna zgodba iz živalskega sveta na domačem dvorišču o goski, ki bi bila rada najbolj pametna. **Dogodivščine goske Trobentice** je zapisala Alenka Bole - Vrabec, režiser predstave pa bo Janez Ržen. **Zadnja, tretja premiera Lutkovnega gledališča Glasbene mladine Jesenice bo februarja. Kužek laja mijau mijau mijau** Frančka Rudolfa je zabavna igrice o treh bratih, od katerih sta dva pametna in en neumen. Pravljica, ki se začne tako, kot veliko drugih pravljic, potem pa gre do stvari

drugače: tretji je prijatelj z nekom, ki ga vsi drugi sovražijo, in ker zna tuje jezike, postane junak dneva. Vse skupaj pa se seveda dogaja v pasji družini. Predstavo bo režiral Matija Milčinski, likovna zasnova je delo Brede Varl, glasba pa Gregorja Strniša.

Vse tri premiere nove sezone bodo delali gostujoči profesionalni režiserji in v gledališču so prepričani, da to dejstvo pomeni običuten dvig kvalitete. Prav tako so, kot pravi vodja jeseniškega lutkovnega gledališča Rado Mužan, veseli, da so k sodelovanju pritegnili oblikovalko Bredo Varl in poleg domačih glasbenikov za predstavo Kužek laja mijau mijau mijau tudi glasbenika Gregorja Strniša.

Živali, ki so skupna točka vseh novih predstav, in prijetna glasba kot zaščitni znak lutkovnega gledališča v Jesenici, so glavna usmeritev jeseniških lutkarjev. Teksti

so namenjeni pretežno najmlajšim, za odrasle bodo delali le priložnostno. V ansamblu bodo novi sezoni nastopili trije člani, finančno pa bo ves program tako kot do sedaj pokrit s lastnim zaslužkom. "In z velikim razumevanjem sodelavcev, ki so pripravljeni delati in dobiti plačilo po uspehu predstave, kar je tudi prednost pred drugimi," dodaja Rado Mužan.

Jeseniško lutkovno gledališče bo s predstavami skušalo govoriti po vsej Sloveniji, že nekaj let so stalni gostje primorskih gledališč, letos načrtujejo prodor na Štajersko in Koroško. Šole in vrtnice v jeseniški občini lutke do poznajo. "Poskušamo zainteresirati tudi vrtnice in osnovne šole radovljiske in trziške občine, smo prepričani, da bi nas bili vsi tudi otroci iz sosednjih občin," pravi Rado Mužan.

Sicer pa bodo otroci lahko vsi ko drugo soboto v lutkovnem gledališču na Hrušici in vsak drug petek v gradu Grimšče na Bledu tako kot lani obiskovali ure pravljic. Prav tako je bil v pretekli sezoni zelo uspešen poletni program na Bledu - obisk je prinesel pričakovanja in prireditelji bodo verjetno razširili tudi na jesenice.

Tako kot prejšnjo sezono bodo tudi v prihodnji prvi teden juliju organizirali lutkovni festival, ki ga nameravajo razširiti na povabiti še več skupin iz tujine.

V prvem tednu oktobra pa bo Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice ob tednu otrok v dvorano na Hrušici povabila vsa profesionalna in kvalitetna slovenska lutkovna gledališča, tako predstavilo lutkovno gledališče pri nas. ● M. Ahačič

ZAŠČITA
JEZIKA IN KULTURE

Poljče - Od včeraj poteka v Centru za obrambno usposabljanje tridnevno zasedanje Mednarodnega združenja za zaščito ogroženih jezikov in kultur (AIDLCM).

Letošnji kongres tega združenja, ki se že četrto letoletja zavrača za jezikovne in kulturne pravice ogroženih skupnosti, poteka pod pokroviteljstvom Sekretariata za Slovence po svetu in Slovenskega PEN. Kongres si je za razpravo na letošnjem srečanju izbral temo Za novo jezikovno etiko v Evropi. Na to temo je včeraj govoril predsednik Združenja prof. Jordi Costa. O najrazličnejših problemih položaja jezikovnih skupnosti bodo v treh dneh predstavili svoje referate posamezni člani združenja, k besedi pa so povabili tudi nečlane. Doslej je Mednarodno združenje zborovalo že v Celovcu, Trstu in v Beneški Sloveniji, tudi tokrat pa bo na svojem radovljiskem kongresu poskušalo prispevati k reševanju manjšinskih vprašanj.

Dobrodelni koncert v Grobljah

ŠTIRI TISOČ
DOLARJEV POMOČI

Groblje - Na slovensko avstrijskem dobrodelnem koncertu, ki je minuli torek v grobeljski cerkvi pri Domžalah, so s kupljenimi vstopnicami in donacijo nekaterih sponzorjev zbrali za 4.000 ameriških dolarjev pomoči. Slovenski delež pomoči bodo nakazali slovenskemu Uradu za begunce, izkupiček z avstrijskega koncerta pa bo tudi namenjen začasne begunce iz Bosne in Hercegovine.

Kot je znano, je ponudo za koncert dal avstrijski pianist Erwin Kropfisch, sprejela pa jo je skupina glasbenikov, ki sodeluje na festivalu Neues Musikforum v Vetrinjah pri Celovcu. Tam so koncertni program sinoči ponovili prav tako v dobrodelne namene. Avstrijska veleposlanica v Sloveniji dr. Jutta Stefan - Bastl, ki je prevzela pokroviteljstvo nad dobrodelnim koncertom v Grobljah, ni skrivala zadovoljstva skupaj z organizatorjem Koncertov Groblje Tomažem Boletom, ko se je grobeljska cerkev domala povsem napolnila, saj so našli skoraj sto obiskovalcev (dva manj). Glasbeni dogodek, ki je bil za stalne obiskovalce poletnega festivala komorne glasbe v Grobljah obsežnejši kot običajno, se je vsekakor izognil vsakršni povprečnosti že z izbiro programa, ki je bil vsekakor bolj namenjen glasbenim sladokuscem kot pa širokemu okusu glasbenega občinstva. Violistka Diemut Poppen, pianista Vasilij Lobanov in Erwin Kropfisch, violinist Wolfgang Sengstschmid in violončelist Miloš Mlejnik so pripravili več kot dveurni glasbeni program, ki bo poslušalcem ostal v spominu prav gotovo tudi zaradi kvalitetne izvedbe. To prav gotovo velja še posebej za enega najbolj nadarjenih avstrijskih violinistov Sengstschmida in njegovo izvedbo Ysayeve sonate za violino solo. Sonata za violončelo in kvalir Vasilija Lobanova, ki sta jo izvedla pianist Erwin Kropfisch in violončelist Miloš Mlejnik, je bila gotovo višek glasbenega večera, čeprav je glasbeno delo, ki ga je skladatelj in pianist Lobanov posvetil žrtvam potresa v Armeniji (in vsem žrtvam nesreč tega sveta), ubrano na najtemnejše tone polne žalosti, ki jih le občasno trgajo visoki toni groze in človeškega protesta. Oba umetnika sta sonato predstavila umetniško občutljivo in na zavirljivi izvedbeni ravni. Za zaključek večera je kot pianist nastopil še skladatelj Lobanov in se razigral s Schubertovo sonato za klavir v d - duru, navdušenemu poslušalstvu pa je v zahvalo naklonil še delček Čajkovskega. ● Lea Mencinger

LUTKARJI NA
BELGIJSKEM FESTIVALU

Kranj - V začetku tega tedna se je s festivala v belgijskem Gentu vrnil lutkar Cveto Sever, ki je na festivalu skupaj z lutkovno skupino Fru fru predstavil slovensko lutkovno ustvarjalnost.

Festivalsko dogajanje v Gentu je bilo letos še sploh pestro živahno, saj so se organizatorji še posebej potrudili, da bi 150-letnici tega festivala prikazali najboljše in najzanimivejše kulturne ustvarjalce z vsega sveta. Za deset dni se je Gent spremenil v pravcato kulturno mravljino, kjer se je noč in dan dogajalo na nešteti prizoriščih s streho ali kar na ulici vse, kar si mogoče zamisliti. "Samo na lutkovnem festivalu v okviru celotnega festivala je sodelovala cela vrsta lutkarjev iz Evrope in drugih dežel. Sam sem predstavil lutkovno pravljico Janko in Metelja (petkrat na različnih prizoriščih), Fru fru pa je nastopil z igracami Tobija. Na osrednjem prizorišču lutkovnih predstav je med sodelujočimi vihrala tudi slovenska zastava," je povedal Cveto Sever, ki ga je na festival osebno povabil umetniški direktor Gentskega festivala Freek Neirycck. Cveto Sever, ki je že vrsto let gost najrazličnejših lutkovnih festivalov po evropskih središčih, je povedal, da je kaj takega, kar se je dogajalo v Gentu, zares vredno doživeti. Vse, kar se zanimivega kulturnega ustvarjanja po svetu, so organizatorji skušali pripeljati na festival. Odri za lutkovne predstave, glasbene nastope, gledališke predstave, cirkusne umetnike na cestah, nastopi pihalnih godb, lutkarji na uličnih vogalih se je zljilo v eno samo pisano mešanico kulturnega utripa, kateremu je bilo prostora tudi za delček slovenske ustvarjalnosti. ● L.M.

SLIKARSKI BIENALE

Kranj - Na obletnico rojstva pesnika Franceta Prešerna - 3. decembra letos - se Kranju obeta rojstvo novega slikarskega bienala.

Pobudo za bienale je dalo Društvo likovnih umetnikov Kranj, ki se je odločilo, da bo ob pomoči kranjske občine letos prvokrat organiziralo prireditev, na katero bi povabili dvajset likovnikov iz vseh regionalnih likovnih društev. Žirija, kateri bodo Damir Globočnik, umetni. zgodovinar in kustos Gorenjskega muzeja, mag. Marijan Tršar, akad. slikar in likovni kritik, ter dr. Milček Komelj, umetn. zgodovinar in likovni kritik ter selektor, ki ga imenuje svet Likovnega društva Kranj in Gorenjski muzej Kranj, bodo izbrali umetnike in določili tudi slikarsko temo.

Prireditve se bo odvijala v treh kranjskih galerijah (Mali galeriji, Prešernovi hiši in galeriji Mestne hiše). I. slovenski bienale mesta Kranja, kot se bo imenovala prireditev, bo predstavil nekaj najvidnejših gorenjskih avtorjev ter tudi avtorje od drugod. Med razlogi za idejo o bienalni prireditvi je predvsem prizadevanje Likovnega društva Kranj, da bi popestrilo kulturno zatišje in mestu ponudilo razstavo sodobne slovenske likovne umetnosti. Med razstavljenimi deli bo žirija izbrala tudi dela, ki jim bo dodelila nagrade: Grand prix mesta Kranja, drugo in tretjo nagrado mesta Kranja in priznanje za gorenjskega ustvarjalca. Organizator prireditve si bo prizadeval razstavo predstaviti tudi v drugih krajih po Sloveniji. ● L.M.

Janez Mlakar, stečajni upravitelj Tekstilindusa

Novi lastnik plačal celotno kupnino

V Tekstilindusu že razstavljajo prve stroje, ki po mnenju Bonazzijev niso več primerni za nadaljnjo proizvodnjo.

Kranj, 27. julija - Kmalu bosta minila dva meseca, odkar je Aquasava iz Renč pri Novi Gorici, za katero stoji italijanska tekstilna skupina Bonazzi, na (tretji) dražbi kupila za šest milijonov nemških mark vitalni, proizvodni del Tekstilindusa, v katerem ima 20-odstotni delež tudi Gorenjska banka. Ko smo se v torko pogovarjali s stečajnim upraviteljem Janezom Mlakarjem, je povedal, da je Aquasava plačala vso kupnino in da bo pred spremembo lastništva v zemljiški knjigi morala plačati še davek. Kar zadeva ugovore kranjskega župana Vitomirja Grosa glede stečajnega postopka in prodaje, jih je pred nedavnim zavrnilo tudi Višje sodišče v Ljubljani.

*** Kako poteka prenos lastništva in "predaja poslova"?**

"Kot stečajni upravitelj imam po kupoprodajni pogodbi pravico, da posle, ki sem jih sklenil v času stečajnega postopka, vodim in dokončujem še dva meseca potem, ko je kupec plačal celotno kupnino. To določbo smo v pogodbo vnesli predvsem zato, da bi obveznosti, ki jih je sprejelo podjetje v stečaju, tudi izpolnili in da bi prenos lastništva in proizvodnje minil brez prekinitev proizvodnje in poslov, brez nevarnosti za delavce, da bi morali začasnno ostati doma, in tudi brez drugih nevarnosti. Novi lastnik bo pravice in obveznosti, ki izhajajo iz lastništva, prevzel po postopoma. Prvo najbolj konkretno je to, da je v teh dneh začel razdirati stroje, ki po njegovi oceni niso več primerni za nadaljnjo proizvodnjo in bodo končali v starem železu; na njihovo mesto pa bo postavil nove, zelo sodobne stroje, ki jih bo pripeljal iz Italije. Štirje delavci iz Tekstilindusa so že odšli na izpopolnjevanje znanja v eno od njegovih tovarn v Italijo, kasneje pa se jim bosta verjetno pridružila še dva. Usposabljanje bo skupno trajalo dva meseca."

Po dopustu prve pogodbe o zaposlitvi?*** Lastnik oz. "njegovi ljudje" že redno prihajajo v Kranj?**

"Pogosto! Prihajajo predvsem strokovnjaki s posameznih po-

dročij, ki zbirajo podatke, preverjajo in proučujejo različne možnosti. Nikdar se ne zadovoljijo samo z enostransko informacijo, vedno hočejo slišati še drugo stran, koga tretjega... Zdaj si najbolj prizadevajo, da bi izpraznili in očistili del proizvodnih prostorov, kamor naj bi po njihovih načrtih že avgusta namestili nove predilne stroje. Proizvodnja se ne bo nič ustavila: ob tem, ko se bo na starih strojih delo normalno nadaljevalo, bodo v proizvodnjo postopoma vključevali nove. Drugače bo v tkalnici: tam bodo morali vse stare stroje zamenjati z novimi in tam bo morda prišlo do krajše prekinitve proizvodnje. Računam, da bo novi lastnik že po končanem kolektivnem dopustu sklenil s prvimi delavci pogodbe o redni zaposlitvi."

Slovenščina ne bo zapostavljena*** Odkar so Bonazziji prevzeli del Tekstilindusa, je bilo v javnosti že slišati očitke, da morajo delavci izpolnjevati obrazce v italijanskem jeziku. Je v tem kaj resnice?**

"Povsem normalno je, da podjetje, ki želi zaposliti nove delavce, zaprosi kandidate, naj izpolnijo vprašalnik in vanj vnesejo osebne in druge podatke. Tako je storil tudi novi lastnik. Ker je želel zelo na hitro dobiti "kadrovske slike" trenutno zaposlenih v Tekstilindusu, jim je



Stečajni upravitelj Janez Mlakar ocenjuje, da bodo Tekstilindusovi upniki dobro poplačani, še zlasti v primeru, če jim bo uspelo ugodno prodati še preostalo premoženje.

dal v izpolnjevanje kar vprašalnik, na katerem je bil ob italijanskih besedah le s svinčnikom napisan slovenski prevod. Delavci so vprašalnik brez večjih problemov izpolnili in ga vrnil, verjetno pa do očitkov v javnosti ne bi prišlo, če bi jim ponudili obrazec v slovenščini in jim pojasnili, zakaj ga morajo izpolniti."

*** Ali je res, da je obrazec "spraveval" tudi po vojaškem položaju (stanu) in činu delavcev?**

V javnosti je pogosti slišati očitke, da naša podjetja s preveč odprtimi rokami sprejemajo tuji kapital. Italijanskim industrialcem, med drugim tudi Bonazzijem, politiki zastavljajo drugačna vprašanja: zakaj vlagajo v Slovenijo in zakaj ne doma.

Zdi se mi normalno, da poskušajo delodajalec zvedeti od delavcev, ali so že odslužili vojaščino ali ne. V obrazcu je bila res tudi rubrika "vojaški čin", vendar ni bilo nič narobe, če delavci tega niso izpolnili. Če primerjam italijanski vprašalnik s Tekstilindusovim, lahko ugotovim, da je naš bistveno slabši od njihovega. V našem so tudi zelo delikatna vprašanja: ali imate sorodnike v tujini, ste bili sodno kaznovani, ste udeleženi narodnoosvobodilne vojne..."

*** Je bojazen, da bi delavci morali na kratek tečaj italijanščine, odveč?**

"Vsekakor. Jaz nimam občutka, da bi bila v Tekstilindusu slovenščina (in slovenstvo) v podrejenem položaju ali potisnjena v kot. Novi lastnik je že v začetku objubil, da bo v Kranj pripeljal ljudi, ki znajo slovensko ali se bodo slovenščine naučili. Med temi, ki pogosteje prihajajo v Tekstilindus, sta tudi rezijski Slovenec in Italijan, ki ima mamo Slovenko."

Investicijski program za 20 milijonov mark*** Na novinarski konferenci, ki jo je sklical kranjski župan Vitomir Gros, je bilo slišati, da novi lastnik obljublja delavcem zaposlitev le, če pristanejo na mezde 200 mark.**

Za to številko, ki se mi zdi nemogoča, slišim prvič. Ne vem, ali gre za namerno širjenje neresnice ali le za strah, ki ima velike oči. Kot mi je znano, namerava novi lastnik plačevati delavce po slovenski kolektivni pogodbi za gospodarstvo.

*** Kakšno je razpoloženje v kolektivu?**

"Med delavci, ki se - razumljivo - bojijo tega, da bi izgubili delo, je čutili določeno napetost in negotovost, hkrati pa tudi pripravljenost in voljo do dela. Novi lastnik je že nakažal, da je administracije preveč in da bo del delavcev verjetno premestil v proizvodnjo. Kot mi je znano, namerava zadržati sedanje število zaposlenih (okoli štiristo), po dodatnih vlaganjih in uvedbi novih programov pa ga povečati na petsto. Jaz vsaj upam, da bo tako."

Tega pogoja nismo mogli vnesti v dražbene pogoje, od novega lastnika pa sem uspel dobiti pismo o nameri, v katerem predstavlja investicijski program (od strojev do obratnega kapitala), vreden več kot 20 milijonov mark." ● C. Zaplotnik

Nadaljevanje s prve strani

Avgusta prva revizijska poročila

Ker je na Gorenjskem (še zlasti pa v Kranju) kar sedmina vseh slovenskih zahtevkov za revizijo lastninskih postopkov, ki naj bi jih družbeno podjetja opravila v zadnjih treh letih oz. od 1. januarja 1990 dalje, bodo inšpektorjem kranjske službe družbenega knjigovodstva pomagali tudi delavci iz drugih podružnic; v večjih podjetjih, ki z lastninskimi povezavami ali kako drugače segajo tudi zunaj gorenjskih občin, pa bodo revizijo opravili skupaj z inšpektorji iz drugih podružnic. V vsaki revizijski ekipi sta po dva inšpektorja, za pravna vprašanja pa ji pomagajo še strokovnjaki iz pravne službe. Prve izkušnje kažejo, da so merila za oškodovanje družbenega premoženja uporabna, vendar se primeri medseboj tako razlikujejo, da se pri vsakem pojavljajo dodatna vprašanja.

Služba družbenega knjigovodstva ima možnost, da po uradni dolžnosti uvede revizijski postopek tudi za podjetja, ki jih sicer ni nihče prijavil za revizijo in jih ni na seznamu. V kranjski podružnici SDK se jim doslej te možnosti še ni bilo treba poslužiti.

Kot je povedal Franc Podjed, direktor SDK Kranj, bodo inšpektorji, ki za zdaj pregledujejo šest podjetij na Gorenjskem, prva revizijska poročila pripravili avgusta. Podjetja bodo potlej imela trideset dni časa, da bodo morebitne ugotovljene nepravilnosti uskladili s predpisi; v primeru, da tega ne bodo storila, pa jim bo SDK izdala odločbo. Podjetja (še zlasti tista, ki so na seznamu po krivici) kažejo veliko zanimanja za to, da bi inšpektorji SDK čimprej opravili revizijo, ki je pogoj za začetek lastninskega preoblikovanja. Kranjska SDK ima pri tem precej omejene možnosti, saj lahko v revizijo lastninskih postopkov vključi le približno polovico svojih inšpektorjev, medtem ko morajo ostali opravljati redne nadzorne naloge. Prve revizije trajajo več časa kot bodo potlej, ko si bodo inšpektorji (in podjetja) nabrali že več izkušenj; sicer pa bodo pregledi trajali najmanj eno leto. Služba družbenega knjigovodstva daje pri reviziji prednost podjetjem, ki so že sama pripravila poročila o dosedanjih lastninskih postopkih, podjetja, ki jih je glede lastninjenja že obravnavala, velika podjetja in tudi tista, ki jim država iz različnih razlogov daje pri reviziji prednost.

Na vprašanje, kako bo o revizijah obveščena javnost, je Franc Podjed odgovoril, da o teh postopkih in vseh drugih, dokler trajajo, SDK ne sme dajati informacij in da bo sicer obveščanje o tem enotno dogovorjeno in urejeno za vso državo. ● C. Zaplotnik

V letu turizma

Gostinci delajo na črno

Če so nekateri pričakovali, da gostinci v letu turizma ne bodo delali "na črno", so se - milo rečeno - zmotili.

Ljubljana, 28. julija - Ker je slovenska država letošnje (in še prihodnje) razglasila za leto turizma, se je v akcijo vključila tudi tržna inšpekcija, ki se je pri nadzoru še posebej posvetila gostinstvu in turizmu.

Kot poudarja glavni republiški tržni inšpektor Roman Kladovec, so tržni inšpektorji že pred glavno turistično sezono (do konca junija) opravili na področju gostinstva in turizma 1867 pregledov. Ugotavljali so izpolnjevanje minimalnih tehničnih pogojev za opravljanje turistično gostinske dejavnosti, kakovost in zaračunavanje storitev, označevanje cen, spoštovanje predpisane obratovalne časa, ali lokal izpolnjuje vse pogoje za določeno kategorijo... In čeprav je leto turizma, so ugotovili veliko nepravilnosti. Izdali so 393 upravnih odločb za odpravo pomanjkljivosti ali za prepoved opravljanja dejavnosti, 88 sklepov o izvršbi odločb, napisali 443 predlogov sodnikom za prekrške in 21 ovadb za gospodarski prestop in ugotovili, da je vse več primerov, ko se posamezniki, podjetja in drugi "na črno", brez dovoljenj, lotevajo turistično-gostinske dejavnosti.

Obrestne mere se zmanjšujejo

Ljubljana - V Banki Slovenije ugotavljajo, da se je eskontna mera Banke Slovenije od januarja do maja letos zmanjšala s 25 na 18 odstotkov. Realna obrestna mera na medbančnem trgu se je od januarja dalje, ko je znašala 16,4 odstotka, nenehno zmanjševala in je bila maja že 11,5-odstotna. Mesečne revalorizacijske stopnje (R) so se v prvih petih mesecih gibale med 1,0 in 3,7 odstotka, na letni ravni pa od 12,4 do 83,2 odstotka (februarja zaradi januarske 3,7-odstotne stopnje inflacije).

Kako je s premoženjem jeseniške Železarne?

Vsak košček zemlje bomo prodali

Jesenice, 29. julija - Nekdanja jeseniška Železarna je imela izven tovarniške ograje kar precej objektov, predvsem pa zazidalnih zemljišč. Za vilo v Crikvenici dovolj zanimanja, počitniški dom na Mežakliji pa so cenilci ocenili na 400 tisoč mark vrednosti. S premoženjem, tudi s 1900 stanovanji, gospodarijo zdaj ustanovljene družbe v Železarni.

Nekdanja jeseniška Železarna, zdaj reorganizirana v trinajst družb, je imela v lasti kar precej premoženja na Jesenicah in v okolici. Kako se bo to premoženje porazdelilo med družbe in nasploh, kaj namerava ukreniti Železarna z zemljo in objekti, ki so izven tovarniške ograje in s tistimi opuščeni železarskimi obrati, ki nikoli več ne bodo služili svojemu nekdanjemu namenu? O tem smo se pogovarjali s pravnikom Železarne Ivanom Vohom.

»Upravni odbor Železarne je sprejel nekaj načelnih opredelitev, vse posamezne probleme pa obravnavamo posebej. Ena izmed teh načelnih opredelitev je ta, da se mora zemljišče, ki je last Železarne, na katerem pa stojijo razni objekti, Železarni obvezno plačati. Tako se, denimo, zemljišča, na katerih so nekateri športni objekti in igrišča, sicer prenesejo v last občine, vendar v odplačnem odnosu. To pomeni, da Železarna občini s tem poravnava nekatere stare terjatve. Tako je z nogometnim igriščem Podmežaklje, kopališčem Ukova ali s teniškim igriščem Podmežaklje. Izjema je le Stara Sava, kjer so muzejjski objekti, ki smo jih že pred časom brezplačno odstopili jeseniški občini.

Stari Jelenov dom na Jesenicah je za kakršnokoli oddajo povsem neprimeren, saj je do kraja dotra-

jan in zanj ni prav nobenega interesa. Del Jelenovega doma bomo oddali v najem za določen čas, ne vemo pa še, kaj bo nasploh s stavbo. Nekdanja Železarna nastopa kot ustanovitelj Železarsko izobraževalnega centra, srednje šole, ki se bo preoblikovala v dve srednji šoli. Zmenili smo se, da je naše ustanovitvištvu le začasno, dokler se ne uredijo premoženjske zadeve s to stavbo. Telovadnico v ŽiCu, ki je v pretežni lasti Železarne, pa bomo v času, ko v Železarsko izobraževalnem centru ni pouka, oddajali in z njo torej tržili.

Firma HRAST kot ena izmed železarskih firm oddaja tudi samski dom poleg ŽiC-a, samski dom na Plavžu smo dali v najem, ob tem, da za zdaj še ne vemo, kaj bi storili s sobami v domu. Če bi bilo skozi predor dovolj prometa, bi ga adaptirali tako, da bi imeli hostel - prenočišča za en dan, tako pa za zdaj ostajajo le načrti in iskanje investitorjev.

Dovolj interesentov je za nakup Brezgarjeve vile v Crikvenici na Hrvaškem, vendar vile še niso ne prodali ne oddali v najem, predvsem zaradi omejitev, ki jih postavlja Republika Hrvaška. Nekaj zanimanja je bilo tudi za odkup počitniškega doma na Mežakliji, ki so ga cenilci ocenili na 400 tisoč nemških mark, a do zdaj resnega ponudnika še ni bilo.

Nekdanja Železarna ima nekaj kmetijske zemlje in gozdov izven tovarniške ograje. Odločili smo se, da se odproda, denar od kupnine in nasploh vse najemnine pa namenijo bodisi za reševanje presežnih delavcev, za odpiranje novih delovnih mest in za stroške rušenja objektov ter kasnejšo ozelenitev področij. Tako bo treba podreti in odprodati jeklaro 1, v kateri nikoli več ne bo proizvodnje: razpis za odprodajo jeklarne je že objavljen, interesenti za odkup opreme so.

Za obrtno cono v Črni vasi na Blejski Dobravi je sklep upravnega odbora, da se zemlja odproda občinskemu skladu stavbnih zemljišč tako, da se za vrednost zemljišča poravnajo nekateri dolgi Železarne do občine. **Parkirišče Viatorja in nekdanjega Vektorja** na Javorniku naj bi postalo parkirni prostor, na katerem naj bi zaračunavali parkirninu in obenem tako rešili prometne zagate v samem mestu Jesenice.

Vse elektrarne: Javorniški Rovt, Vintgar, Zasip in Radovna so bile kot vložek dane družbi Energetika, ki s tem premoženjem tudi gospodari.

Interes Železarne je nesporen: vsak košček zemlje je treba prodati! Takšno je bilo stališče pri obravnavi delitvene bilance, ko so se premoženje in dolgi nekdanje Železarne delili med novo ustanovljene firme. Enako je tudi s stanovanjskim fondom: stanovanja - okoli 1900 - so porazdeljena med največje firme Acron, Piprom in Seiko, firma Meting je zgolj upravljalca. ● D.S.

Ob 1. avgustu, prazniku občin Kranj in Jesenice, in 5. avgustu, prazniku občine Radovljica, čestitamo vsem občanom in poslovnim sodelavcem



PETROL

Slovenska naftna družba
TOE Kranj

ŽELEZNA KAPLA



Na stičišču gorskih dolin Bele, Obirske, Lobnika, Lepene in Ramšenika leži Železna Kapla, upravno trgovsko in kulturno središče teh dolin. V zadnjem času se uveljavlja tudi kot privlačni turistični cilj. Poleg zdravilišča izletnike privablja tudi nedavno odprta kraška jama z izredno lepimi kapniki.

Železna Kapla je tudi eden od ciljev na izletu, ki ga organiziramo prihodnjo soboto za naše bralce in je že zaseden. Za vse, ki boste na ta dan z nami ali pa boste sami prišli v Železno Kaplo, pomembno obvestilo: vsi, ki boste ta dan, 7. avgusta, prinesli ta oglas izrezan v Zadrugo - market, boste za nagrado dobili 100-gramsko Milka čokolado.

ZADRUGA - MARKET

ŽELEZNA KAPLA/333 - TELEFON: (9943-216)
Poslovalnici/ Dobria vas/ Eberndorf, Bahnstraße 57
Globasnica/ Globasnitz 30

07.08.1993 - v soboto
dobi vsak, ki prinese s seboj
to stran iz GORENJSKEGA GLASA
BREZPLAČNO

1 MILKA ČOKOLADO (100g)
PRISRČNO VABLJENI!

POSOJILNICA
BANK

ŽELEZNA KAPLA
A-9135 EISENKAPPEL
TELEFON 9943-4238-231

VAŠ ZANESLJIVI BANČNI PARTNER

Filiale: Miklauzhof - Miklavčevo
A-9133 ☉ Tel. (0 42 37) 21 19

ELEKTRO - RADJO - TV
SAT - NAPRAVE INSTALACIJE

FRANZ LUSCHNIG

ŽELEZNA KAPLA, tel. 9943-4238-292

URBAS
ŽELEZNA KAPLA - V CENTRU
• AKTUALNA MODA
RINGSCHUH • RINGSCHUH ČEVLJI

SPAR



ŽELEZNA KAPLA - tel. 9943-4238-238
ŽIVILA - TEKSTIL - ŽELEZNINA - TOALETNI
PROIZVODI - ŠOLSKE POTREBŠČINE

**Johann
SCHMIDMAIER**

ŽELEZNA KAPLA, tel. 9943-4238-8327
odprto: pon.-pet. 7.00-12.30 in 15.00-18.00, sob. 7.00-12.00

Spremenjen zakon o bankah in hranilnicah

Povišan ustanovni kapital

Po noveliranem zakonu, ki ga je v ponedeljek sprejel državni zbor, znaša ustanovni kapital za banko 680 milijonov tolarjev, za hranilnico pa desetino tega, to je 68 milijonov tolarjev. Oboje zagotavlja večjo varnost vlagateljev.

Ljubljana, 26. julija - O obeh vsotah so bila mnenja različna. Medtem ko so vlada in predvsem liberalni demokrati menili, da je krepko povečan ustanovni kapital za banke in hranilnice zagotovilo, da bančne in hranilniške hiše ne bodo rasle kot gobe po dežju, med katerimi bodo tudi nezanesljive (omenjena je bila Les banka), in instrument, da bi imeli v Sloveniji kvečjemu 6 solidnih in varnih bank, pa so leteli predvsem iz vrst opozicije očitki, da se v tem oziru ne moremo primerjati z Zahodno Evropo, kjer so uzakonjeni takšni ustanovitveni kapitali. Po njihovem naj bi bil interes Slovenije gosta mreža bank in še posebej hranilnic. Zato bi za ustanovitev banke zadostovalo 70 milijonov tolarjev, za hranilnico pa polovico manj. Gospodarsko rast bi lahko gradili tudi na malih hranilnicah, ki so bile v Sloveniji pogoste pred prvo svetovno vojno in med obema vojnoma. Večino je dobil predlog vlade za 680 oziroma 68 milijonov tolarjev ustanovnega kapitala. Banke in hranilnice se morajo z dopolnjenim zakonom uskladiti do konca prihodnjega leta.

Za ustanovitev banke bo še naprej potrebno dovoljenje Banke Slovenije. Le-ta pa lahko v roku 12 mesecev izda neomejeno ali omejeno dovoljenje, odvisno od izpolnjevanja predpisanih pogojev in meril. Banka mora obvestiti Banko Slovenije o vsakem delničarju, ki je postal lastnik več kot 10 odstotkov delnic s pravico upravljanja banke. Nad 15 odstotkov upravljalških delnic pa lahko dobi delničar le s predhodnim soglasjem Banke Slovenije. Ker država še nima zakonsko urejenega pretoka tujega kapitala, je v dopolnjenem zakonu določilo, da lahko postane tuja oseba lastnik nad 2 odstotka delnic le s soglasjem Banke Slovenije, pri upravljalških delnicah pa je potrebno predhodno soglasje Banke Slovenije.

Glede posojil, posamičnih terjatev in jamstev zakon določa, da se za veliki kredit šteje posamični kredit oziroma druga posamična terjatev in jamstvo, dano enemu posojilojemalcu, ki presega 10 odstotkov jamstvenega kapitala, za največji možni kredit pa posojilo, terjatev ali jamstvo, ki znaša 15 odstotkov jamstvenega kapitala. Skupni znesek vseh kreditov, drugih terjatev in jamstev enemu posojilojemalcu ne sme presegati 30 odstotkov jamstvenega kapitala, skupni znesek vseh velikih in največjih možnih kreditov pa ne sme presegati jamstvenega kapitala banke. ● J.Košnjek

Avtosalon Mark Mobil & Daš dobiš

CENE AVTOMOBILOV

Daewoo Racer base 4 ali 5 vrat, cena do reg. 11.949 USD
Daewoo Racer GSi 4 ali 5 vrat, cena do reg. 13.224 USD

Količine so omejene. V račun vzamemo rabljeno vozilo in uredimo prenos lastništva. Prodaja in nakup rabljenih vozil, krediti za nova vozila.
Šuceva 17, Kranj, tel.: 242-300, 242-600, 325-981.

Banke ločujejo stroške kapitala in poslovanja

Kranj, 29. julija - Imetniki tekočih računov pri Ljubljanski banki - Gorenjski banki d.d. Kranj so pred kratkim prejeli sporočilo, v katerem jih banka obvešča, da je julija začela zaračunavati stroške za vodenje tekočega računa.

Gorenjska banka, ki pri tem ni nobena izjema ali začetnica, se je za tak korak odločila zato, da bi ločila stroške poslovanja in kapitala, da bi bančno maržo (razliko med višino pasivnih in aktivnih obrestnih mer) razbremenila stroškov vodenja tekočih računov, izdajanja čekovnih blanketov in drugih bančnih storitev in da bi marža predstavljala le dejansko ceno kapitala. Ločevanje stroškov je že prispevalo k temu, da je

banka marca znižala obrestne mere pri limitih na tekočih računih; hkrati pa bo na podlagi dejanskih stroškov začela zaračunavati bančne storitve. Kot prvo je julija uvedla tarifo za vodenje tekočega računa.

Gorenjska banka bo varčevalcem za vodenje tekočega računa zaračunavala 125 tolarjev na mesec. Cena vključuje vodenje računa v banki, obračun obresti, petnajst čekovnih blanketov, odobranje in obna-

Različno ocenjevanje živine in različne cene

V gorenjskih (družbenih) klavnicah veljajo od 21. junija dalje nove odkupne cene mladega pitanega goveda, medtem ko so cene krav in ostalega goveda nazadnje spremenile 12. oktobra lani. Mlade pitance extra kakovostnega razreda odkupujejo po 159,60 tolarja za kilogram žive teže (meso po 285 tolarjev), pitance prvega kakovostnega razreda po 143,36 tolarja (meso po 258 tolarjev), pitance drugega razreda po 131,60 tolarja (meso po 238 tolarjev) in pitance zunaj kakovostnega razreda po 99,68 tolarja za kilogram žive teže (meso po 178 tolarjev). V Kmetijski zadrugi Idrija, na primer, odkupujejo od 12. julija dalje extra bike po 177 tolarjev za kilogram žive teže (meso po 316,80 tolarja), bike prvega razreda po 153,30 tolarja (meso po 273,80 tolarja) itd. V mesni industriji (kot tudi v MIP Gornja Radgona) odkupujejo živino na podlagi novega pravilnika o ocenjevanju goveda EUROP, pri katerem posamezne črke pomenijo kakovostne razrede: E - odličen, U - zelo dober, R - dober, O - zadovoljiv in P - slab. Pogledamo, kakšne imajo cene! E - 168 SIT/kg žive teže (300 SIT/kg mesa), U - 162 SIT/kg (290 SIT/kg), R - 154 SIT/kg (280 SIT/kg), O - 135 SIT/kg (260 SIT/kg), P - 100 SIT/kg (200 SIT/kg). Dnekatere klavnice za odkup in plačilo živine že uporabljajo novi pravilnik o ocenjevanju goveda, je nenavadno, saj slovenska vlada doslej še ni preključila starega, jugoslovanskega pravilnika, ne objavila novega, čeprav je po zatrjevanju strokovnjakov že pripravljen in leži na ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo. Reče, da je stari pravilnik zastarel in da zaostaja za evropskimi merili, vendar bi bilo kljub temu pametno, da bi novi pravilnik začeli v vseh slovenskih klavnicah uporabljati istočasno. Iz Slovenije "skočimo" še na avstrijsko Koroško: tam mlado pitano govedo odkupujejo od 46 do 50 šilingov za kilogram žive teže, stare kravice od 15,50 do 18,50 šilingov za kilogram, prašiče pa od 19 do 22 šilingov.

Regres za čebelje matice

Med finančnimi intervencijami, ki jih država namenja kmetijstvu, je tudi regres za nakup selekcioniranih čebeljih matic pri enem od registriranih vzrejalcev. Država želi s tem zatrej divjo vzrejo matic, doseči boljše izkoriščanje čebelje paše in obnovo družin, ki so jih pri-



POSEK IN ODKUP LESA!
Predvor, Tupaliče 21
tel.: (064) 45-420

zadele bolezn. Višina regresa je 500 tolarjev za matico.

Regres za obnovo črede plemenskih kobil

Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo se je odločilo, da letošnji del proračunskih sredstev namenja tudi za regresiranje obnove črede plemenskih kobil. S tem želi spodbuditi rejo visokokakovostnih plemenskih žrebcev in kobil. Do regresa so upravičene le plemenske telice, ki so vključene v A ali B rodovnik, ocenjene v okviru republiškega programa, pregledane na brejost. Za žrebce iz A rodovnika je regres 28.000 tolarjev, za žrebce iz B rodovnika pa 10.000 tolarjev.

mesec, pa jim bo banka to posebej zaračunala.

In kako je v drugih gorenjskih bankah in hranilnicah? V A banki stroškov bančnega poslovanja za zdaj še ne zaračunavajo posebej in jih tri mesece zanesljivo še ne bodo. V hranilnici Lon v Kranju bodo varčevalcem avgusta omogočili, da odprejo tekoče račune, stroškov vodenja žiro računov ne zaračunavajo posebej, ampak so zajeti v obrestno mero, stroške bančne storitve pa zaračunavajo le pri kreditih. V Slovenski hranilnici in posojilnici se za zdaj še niso odločili za ločevanje stroškov poslovanja in cene kapitala, v Stanovanjsko komunalni banki (SKB) pa že nekaj časa zaračunavajo vsako storitev posebej. Občani, ki želijo v SKB odpreti hranilno tolarško ali devizno knjižico, morajo plačati 460 tolarjev; zaprtje knjižice pa v banki opravi zastoj. Za vodenje tekočega računa zaračunajo 230 tolarjev na tri mesece, stroške pa odbijejo od prihodkov na računu.

Dvakrat mesečno pošiljanje izpiskov in izdajanje čekov ne zaračunavajo posebej. Za vodenje žiro računov obračunajo stroške na koncu leta, znašajo pa okoli 900 tolarjev. ● C. Za plotnik



UGODNO

LETOVANJE V PULJU IN MEDULINU!

HOTEL BRIONI A-kategorije:
polpenzion 47 DEM

HOTELI B-kategorije: SPLENDID, PARK, MEDULIN, MUTILA in BELVEDERE - polpenzion 34 DEM
Paviljoni v Pulju in Medulinu - polpenzion 29 DEM!

Ljubiteljem taborjenja priporočamo avtokampe: MEDULIN, STUPICE, RUNKE, INDIE, STOJA in FKK KAZELA za naturiste.

Osmi dan bivanja v kampih - brezplačno!

INFORMACIJE
IN REZERVACIJE:

Podjetje



MARKETING

☎ (052) 23-811 in 24-093
vsak delavnik od 8. do 20. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure

Stik
R & U d.o.o.
Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka
Tel.: 064/623-303

UGODNO
Palični mešalniki BRAUN
Silk epil BRAUN
Rezervni deli vseh vrst ter servis

SNOVANJA

VSEBINA:

50

TOMAŽ BOLE:

Ustvarjamo, torej smo

ALENKA BOLE - VRABEC:

Worpswede - Hudičevo barje

LEA MENCINGER:

Slikarjem ostajajo slike na podstrešju...

Beseda urednice

Poletna Snovanja prinašajo uvodno razmišljanje Tomaža Boleta o vlogi umetnosti v današnjem času in še posebej glede na njen pomen pri vstopanju mlade države, kot je naša, v evropsko družino. Alenka Bole-Vrabc predstavlja severno-nemško mesto Worpswede, ki se je v stotih letih spremenilo v mesto galerij in ateljejev. O težavnem položaju kulture in likovne umetnosti sploh govori v intervjuju predsednik Društva slovenskih likovnih umetnikov akademski slikar Klavdij Tutta.

Lea Mencinger



PETER POKORN: Zemlja

Tomaž Bole

Ustvarjamo, torej smo

Francozi imajo svoj šanson, Nemci imajo svoj šanson... in tudi mi imamo svoj šanson. Pomenljivi verzi iz pesmi o "mojem velikem bratu" iz enega od slovenskih šansonov, ki jih čuteče nežno zapoje šansonjerka Vita Mavrič, mi zvenijo v ušesih, ko doživljam naš vsakdan, ko sem prepojen z vlažnim, vročim poletjem. Za tiste, ki jim vsak trenutek v življenju pomeni novo priložnost za doživljanje in spoznavanje sveta.

V Evropi so, kakor vsako leto, zaživali poletni festivali. Tudi mi smo "zdaj" del Evrope, saj jih imamo kar nekaj. Večina organizatorjev v tujini privlači z njimi turiste, pri nas umetniški dogodki festivalov zaenkrat hranijo večinoma le domače duše. Pa vendar so mednarodni, naš most in stik s svetom, z njegovi umetniškimi dosežki, duhovnimi doseganji in novimi spoznanji: Koncerti Groblje, Ljubljanski Festival, IDRIART Bled, Festival Radovljica, Poletje v Stari Ljubljani, Piranski večeri, Postojna, Laško in še kje... Vsa Slovenija je prežeta z umetnostjo.

Umetnost podjetnosti malih narodov

In kakšna je pravzaprav lahko vloga umetnosti in gospodarstva malih naro-

dov v organizmu nove Evrope? Vprašanje, ki so si ga zastavili na okrogli mizi festivala IDRIART na Bledu, je razburkalo moje možgane. Razprava, ki se je marsikdaj oddaljila od osnovne teme, mi je odprla nekaj vprašanj, ki se mi zdijo zelo bistvena, in imajo najbrž možnih več različnih interpretacij oziroma odgovorov. Res je, slovenski narod sodi v krog tega vprašanja. Vendar, ali je tako imenovana nova Evropa sploh že oblikovana? Ni se spremenil samo vzhod. Tam oz. tu, pri nas se je vse skupaj šele začelo. Zase vemo - ali pa vemo za VSE tiste male narode v tej novi združeni Evropi, ki si pravzaprav tako kot mi želijo samostojnosti. Želijo se identificirati, dovolj jim je anonimnosti in nadvlade "močnejših in večjih" narodov. Kaj je tisto, po čemer se merijo narodi med seboj - gospodarska moč ali umetniški izraz in osebnost? Katera imena nam ostanejo v spominu iz zgodovine naše civilizacije: imena uspešnih gospodarstvenikov ali umetnikov?

Moč naroda je v trdnosti duha posameznika

Pa vendar: informacijska doba in visoko razviti komunikacijski sistemi nam

omogočajo, da kakovost zlahka zasenči količino. In prav tu vidim priložnost malih narodov, še posebej tistega, iz katerega tudi sam izhajam. Zdaj je lahko veliki brat zame samo še zgodovina. Naša zemlja ima, o tem sem vse bolj prepričan, v sebi skrite posebne moči. Na njej rastejo umetniki, znanstveniki, skratka, ustvarjalni ljudje. Ustvarjalnost pa je marsikdaj pomanjkljivost tehnološko razvitega zahoda. Tu je naša priložnost. Če je umetnost tudi busines (kar je v zgodovini vedno bila - velika dela so nastajala po naročilih bogatih mecenov), potem vložimo vanjo vse, kar moremo, podpirajmo, vzgajajmo mlade, omogočajmo jim poln osebnostni razvoj. Kajti moč naroda je v trdnosti duha posameznika.

Evropa prihodnosti je lahko samo Evropa narodov, ki se bodo medsebojno znali spoštovati, ki bodo znali razvijati tako gospodarstvo, ki bo temeljilo na skupnem dobičku, ne da bi bil kdorkoli ob tem prikrajšan. In prav tu odigra umetnost svojo največjo vlogo: kot megatrend na prehodu v enaindvajseto stoletje, je že nekaj časa izziv za vse managerje in njihova podjetja, ki se poskušajo identificirati z njenimi izraznimi oblikami, da prevzamejo vodilno vlogo na svojem področju, s tem pa po-

sredno in neposredno pozitivno vplivajo na razvoj zavesti slehernega Zemljana.

Umetnost je adut zanesljivejše prihodnosti

Za konec naj zapišem morda predrzno misel, ki pa je lahko tudi vizija: tehnološki razvoj je prav tako naredil svoje pri razvoju umetnosti - komunikacijska sredstva so nam omogočila, da se spoznavamo z zgodovinskimi dosežki celega planeta. In - kar je še več, spremljamo lahko tako rekoč vsak trenutek najboljše umetniške dosežke, ki nastajajo danes. In tu se začne prava selekcija kakovosti. Najboljše bo hitro našlo pot do občinstva. Če bomo dovolj verjeli vase in si zaupali, v svoje sposobnosti in ustvarjalnost, če bomo znali združiti svoje moči in zavreči ostanke preteklosti, predvsem pa naše znamenite zavisti, imamo morda pred seboj še eno veliko priložnost - da se uveljavimo kot ustvarjalni narod, ki zna svojo ustvarjalnost tudi dobro iztržiti, s tem pa seveda obdržati ne le svojo identiteto, svoj lastni jaz, ampak tudi tisto notranjo moč, s katero bomo v svetu uživali spoštovanje in zaupanje.

Alenka Bole Vrabec

Sto let slikarskih kolonij

W O R P S W E D E

Več kot sto let od prve slikarske kolonije, temačna lepota severnonemškega barja. Kraj, kjer je malone vsaka druga hiša galerija ali atelje, slikarji, grafiki, oblikovalci dragih kovin, kiparji, keramičarji... Umetnost in umetna obrt... Starine in pohištvo italijanskih oblikovalcev.

Šest slikarjev iz prvega obdobja Worpswedeja: Fritz Mackensen, Otto Modersohn, Hans am Ende, Fritz Overbeck, Heinrich Vogeler, Paula Modersohn - Becker. Med učenci tudi Clara Westhold, žena Rainerja Marie Rilkeja.

Kraj, kjer je umetnost "doma"

Nekaj več kot dvajset kilometrov severovzhodno od Bremna leži Worpswede, v svetu nemške likovne umetnosti znan kot kraj, kjer se je uveljavilo slikanje v naravi, kraj, ki je odmeval z deli impresionizma in ekspresionizma in ki se zapisuje v sedanje likovne tokove s kritiško umetnostjo.

V prejšnjem stoletju je bil Worpswede barjanska vas, v kateri so poznali zgolj trdo delo in stisko. Nič, prav nič ni kazalo, da bi kdaj lahko postal zibelka lepih umetnosti. Tako kot drugi kraji okrog Hudičevega barja je bil zaradi poplavl včasih po več mesecev odrezan od sveta. Kraljevi hanovrski barjanski komisar Jürgen Christian Findorff (1720 - 1792) je dal 1754 zgraditi Zionsko cerkev in tako je Worpswede postal osrednje naselje sredi škrtega barja.

Zionska cerkev pa je postala priljubljen motiv za generacije slikarjev vse do danes.

Prvi, ki je nakazal, da bi Hudičovo barje lahko odigralo svojo vlogo v umetnosti, je bil bremenski svetovni popotnik in potopisec Johann Georg Kohl (1808 - 1878), ki je 1864 v svojih Zahodnonemških skicah opisal bedne življenjske razmere kolonistov in takole razmišljal: "Ne razumem, zakaj se naši slikarji tako malo ubadajo s študija-

mi nenavadnih barjanskih pristanov in šotišč, ki jih je najti po razžrtih obrobjih našega visokega barja. Ne bi slikali le nadvse svojevrstne podobe, marveč bi lahko predstavljali tudi prizore, ki jih je na tisoče in tisoče najti v naši severozahodni Nemčiji, ki jih prebivalci notranjosti dežele že poznajo in imajo zato očetnjavski pomen. Prav posebnega barvnega sijaja te slike ne bi bile deležne. Kajti poti in brvi, zemlja in voda, "Huttens" (koče, narejene iz šote) in prebivalci, katerih življenje je poglodal korenine v šoto, vse je prevlečeno s temno, tintno barvo barja". Lahko bi rekli, da je bila to zasnova programa worpswedejskega slikarstva, ki ga bodo čez nekaj desetletij uredili umetniki, ki jih je privabila spreminjajoča se paleta barjanske narave. Johan Coorg Kohl ni mogel slutiti, da bo ta privlačnost živa še po letu 1972, ko so zahvaljujoč štipendiji, ki nudi prostor za delavnico in bivanje, worpswedejski gostje likovniki iz drugih, tudi zunanjeevropskih kulturnih krogov.

Prvih šest

Slikar Fritz Mackensen, ki je dejal, "... upodablja joča umetnost naj bo zrcaljenje narave v človeški duši" - je "odkril" Worpswede. Rojen je bil v revni družini, izjemno talentiran in disciplinirano marljiv se je 1984 vpisal na Akademijo v Düsseldorfu in študiral še v Münchnu in Berlinu, je

Worpswede postal njegova umetniška usoda. Spoznal je severnonemške nižave, barja in nepregledna vresišča.

Čas je znova ustoličil naravo kot mojstrsko učiteljico umetnika in človeka, narava pa je s svojimi nenehno se spreminjajočimi oblikami in barvami ponujala vedno nove izkušnje in mamila z nedoločljivim, izzivala z neujemljivimi elementi in porajala želje ujeti zrak, svetlobo in vodo v podobo, na kateri se trenutek njihovega žitja ne bi mogel več spremeniti.

Fritz Mackensen je pripeljal na počitnice v Worpswede še slikarska tovariša Otto Modersohna in Hansa am Endeja. Bilo je 1889, ko se je poletje začelo poslavljati in je Otto Modersohn izrekel misel, naj bi obrnili hrbet Akademiji in za stalno ostali v tem kraju. Sledila je zima v popolni osami, izpolnjena z delom in nenehno izmenjavo misli v prijetni delovni skupnosti. 1895 so worpswedejski umetniki prvič skupno razstavljali v Bremnu, mnenja kritike so bila deljena, vendar pa so bolj grajala kot hvalila. V Münchnu, v Stekleni palači pa je bilo popolnoma drugače.

Sijajen uspeh in zlata medalja za Mackensenovo sliko "Božja služba na barju". Čeprav se je pisalo o worpswedejski šoli in stilu, kar so morda pogojevali isti motivi, se je vsak umetnik podpisal s lastnim rokopisom. 1899 je skupnost umetnikov - Otto Modersohn, Fritz Overbeck in Heinrich Vogeler na eni in Fritz Mackensen in Hans am Ende na drugi, bolj konzervativni plati, razpadla in po 1902 ni bilo nobene skupne razstave več. Vzroki so bili bolj umetniške kot osebne narave.

Ne glede na poznejši razvoj, je bil prvi worpswedejec Fritz Mackensen. Njegova akademski tradiciji se je povezovala s slikarsko zavezanostjo naravi in domačijskosti, v jeziku žlahtnega realizma je spregovorilo doživljanje narave in življenje malih ljudi. Mackensen je ostal figurativni za razliko od Modersohna in Overbecka, ki sta bila čista krajinarja. Posebnost njegovega sloga je prav v tem, da sta se v enovitost spojila človek in narava, na slikah vedno znova odkrivamo najbolj karakteristične oblike dežele in najbolj karakteristična pričevanja človeške prisotnosti v tej pokrajini, lepoto prazvirnega in stisko ljudi.

Med slikami, ki se najbolj vtisnejo v spomin, je "Dojenček" imenovan tudi Barjanska Madona. Podoba ženske, ki sedi na kolesju in doji svojega otroka. Spokojnost sklenjenih rok na otrokovem hrbtu je milo zavetje materinske ljubezni, ki sije z obraza, iz katerega je razbrati zgarost in vdanost v usodo.

Mackensen je 1908 postal profesor in dve leti pozneje direktor na weimarski Visoki šoli za umetnost, 1918 pa se je vrnil v Worpswede. 1933 je obudil v življenje "Nordijsko visoko šolo za umetnost" v Bremnu, a so ga kmalu po odprtju šole odpustili.

1953 je prejel visoko državno odlikovanje in isto leto 12. maja umrl v svojem ljubljem Worpswedeju.

Popolnoma drugačen po naravi in slogu je bil Otto Modersohn. "Ali raje naslikati tisto najmanjše veliko kot ali največje majhno. Treba se je odločiti." Vse življenje je posvetil naravi in poskušal doumeti njeno najbolj skrito bit in jo pokazati v barvah. Na liriki in koloristovi paleti so bile barve bleščečih cvetov in s soncem presijanega jesenskega dne kot barve viharov in ur in poznega mraka. Bil je prvi, ki je v Worpswedeju občutil, da ga nekaj veže in izstopil iz umetniške skupnosti 1899, vendar je nenehno stal za Worpswedejem in tistim, kar se mu je v njem razkrilo. Prvi se je navdušil za novo v nemški in francoski likovni umetnosti in doumel veliko in sveže v umetnosti Paule Becker, s katero se je 1901 tudi poročil. Na razstavi v munchenski Stekleni palači so leta 1895 odkupili njegovo sliko "Vihar v Hudičevem barju" za munchensko Pinakoteko.

Med leti 1902 - 1907 se je s Paulom nekajkrat mudil v Parizu, a se je zmeraj znova vračal na svoje barje. (Prelepe so njegove slike iz tega obdobja "Breze" (zamolkla belina neba, ki preve-

va skozi drevje v predvečerju), "Strelsko slanje v Worpswedeju" (razgibana kompozicija mehko zaobljenega pobočja, jasnega neba s polno luno, s skupino zabrisanih postav, med katerimi poliskavajo svetilke, in v daljavi gozd, ki nakazuje prostranstvo pokrajine.) Na francoske impresioniste spominja tudi poetična "Paula v nočnem vrtu", vendar je naslikana z barvami severa. Ženska postava oblečena v belo pred drevjem, med katerim zamirajo zadnje lise svetlobe.)

Drugeče kot Modersohn in Mackensen je slikal Hans am Ende. Rojen 1864 v Trieru je študiral slikarstvo na Akademiji v Münchnu in Karlsruheju. leta 1895 si je poleg Vogelerjevega Barkenhoffa zgradil stanovanjsko hišo z ateljejem in ustanovil Društvo za originalno radiranko na Weyerbergu skupaj z Mackensenom, Overbeckom in Heinrichom Vogelerjem. Še pred razcvetom Barkenhoffa se je umaknil iz kroga Otto Modersohna in iskal zdravje v Italiji v letih 1903 in 1909. Bil je prostovoljec v prvi svetovni vojni in 1918 umrl za posledicami ran v Ščecinu. Najbolj tipični worpswedejski motivi zadobijo pri njem širino in sijaj, "Večer ob kanalu", "Razcvetena sadna drevesa", "Jadrnice na poti". Kljub polnosti barv imajo njegove slike tudi nekaj grafičnega.

Bliže Modersohnu je Fritz Overbeck, ki je kot četrti prišel v Worpswede in tu našel motive za svoje svojevoljne, velikopotezne in močno kontrastirane krajine. Kako vznemirljivo je njegovo nebo nad nižino. Mojstrovine so njegovi oblaki, ki zvenijo od najbolj svetlih, mehkih ovčic do razbičanih prikazni. Po rodu Bremenčan se je po študiju na Akademiji v Düsseldorfu za stalno naselil v Worpswedeju 1884 in 1887 dobil zlato medaljo na mednarodni razstavi v Münchnu. 1905 se je iz Worpswedeja preselil v Vegesack severno od Bremna in tam 1901 tudi umrl.

Heinrich Vogeler je med prvimi worpswedejskimi slikarji nekaj posebnega. Njegova življenjska pot se je močno razlikovala od drugih.

Umetnost je študiral na Akademiji v Düsseldorfu in se 1894 stalno naselil v Worpswedeju. 1901 pomeni razcvet njegovega Barkenhoffa, kjer so se mudili številni znameniti gostje, med njimi tudi Rainer Maria Rilke po svojem popotovanju v Rusijo. Z bratom Franzem je ustanovil Worpswedejske delavnice na temeljnem načelu: Enovitost "umetnost in življenje", "umetnost za vse". 1918 je v spisih, polnih protestov proti vojni, spodbujal ekspresioni-

zem in komunizem in želel obuditi novo življenje v novih družbi. 1923 je Barkenhoff spremenil v komuno z delavsko šolo in jo 1923 predal "Rdeči pomoči" kot otroški dom.

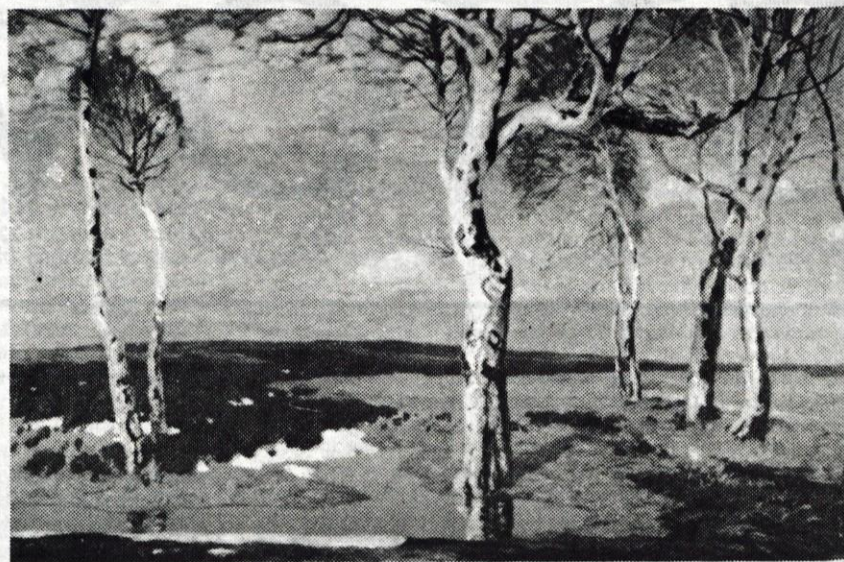
1923 se je napotil v Sovjetsko Zvezo in se dokončno preselil v Moskvo 1931. 1942 je umrl v podeželski bolnišnici v Kazahstanu.

Vogeler je ostal slikar, kar izkazujejo poznejše slike, ki so nastale v Rusiji, čeprav se je zelo uspešno uveljavil kot grafik, kot opremljevalec knjig, kot oblikovalec za odje, pohištvo in bivalne predmete, bil je arhitekt, ki je muzical in pisal pesmi. Njegove teme so vedno znova Barkenhoff in njegova žena Marta, ki jo je kot pravljico vilo, grajsko gospodično in kot madono iz tujega sveta predstavljal v svojega. Njegova velika slika Koncert (Poletni večer na Barkenhoffu) odseva sijaj Worpswedejskega razcveta in že nakazuje prihodnjo krizo. Čeprav ne sodi v najtesnejši krog petih omenjenih slikarjev izrazito nadarjen na ženska, slikarka Paula Becker, zaokrožuje opus prvih worpswedejcev. Bila je učenka Fritz Mackensena in je znala nenehno prenikati sama vase in v svoje delo. Slikala je svojske pokrajine in barvita tihotitja, iz njenih ljudi pa odseva izrazita osebnost, posebno iz starcev, revnih in otrok. Slikala je notranjost bitij, tisto praveško, vendar brez cenene socialne obtožbe. Navduševala se je nad francoskim impresionizmom, posebno nad Gauguinom in je ob svoji smrti 1907 zapustila osupljivo zapuščino. Smrt jo je odtrgal od slikarske palete osemnajst dni potem, ko je rodila hčer kico Matildo. Morda je v njem podzvestno tlela slutnja, da je iz slik vedno bolj tudi nekakšna usodna samotnost likov.

Slike prvih šestih je najti v Worpswedeju v galeriji Grosse Kunstschau in Kunsthalle Friedrich Netzeveliko pa jih je po drugih nemških galerijah in v zasebnih zbirkah. Lučaj stran od Bremna je vas Fischerhude, kjer je muzej z izbrano zbirko Otto Modersohna.

Worpswede 1993...

Worpswede ostaja umetniško živ tudi v zadnjih letih našega stoletja. Slikarka Hildegard Midde - Nagel pravi, da nad severnonemško pokrajino razprostirajo nebesne širjave, vzdušja, ki niso vedno nežna. "So žalosti in melanholije, tudi svetloba pretečnih neviht. In če akvareli izražajo globokih občutij, zares živijo."



FRITZ OVERBECK: Breze pri Worpswedeju



PAULA MODERSOHN-BECKER: Roka s cvetličnim šopkom, 1902

VREME
Danes in jutri bo sončno, vroče in soparno. Jutri zvečer bodo posamezne vročinske nevihte.

LUNINE SPREMENBE

V sredo, 4. avgusta, bo ob 1. uri in 45 min. polna luna.

TEMPERATURE:

Bohinjsko jezero 19°C

Blejsko jezero 21,5°C

Sobčev bajer 20,5°C



V ponedeljek, 2. avgusta, odpira vrata TIC Kamnik

Nova razglednica Kamnika

V začetku tega meseca je Kamnik dobil novo kolekcijo šestih razglednic, ki so zapolnile dolgoletno praznino v kamniški turistični ponudbi, saj je bil doslej Kamnik upodobljen le na dvo- barvni razglednici častitljive starosti. Nove razglednice je oblikoval Kompas Design, izšle pa so v nakladi 120.000 izvodov. Sredstva za projekt je zagotovil občinski proračun, ki je za tovrstno pospeševanje kamniškega turizma namenil 15.000 DEM.

V ponedeljek bo Kamnik uresničil še eno od zastavljenih nalog razvoja turizma v občini: z delom bo začel TIC (Turistično informacijski center) občine Kamnik. Posebej izstopa ustrezno prilagojen poslovni čas kamniškega TIC: vse dni v tednu od 8. do 22. ure, do konca poletne sezone pa bo začasno deloval v prostorih Obrtne zbornice Kamnik (na Kolodvorski 2). Obiskovalcem Kamnika bodo, poleg serije novih razglednic, na voljo tudi: turistični prospekt (izšel je v štirih jezikih), katalog turističnih partnerjev in storitev v kamniški občini (v slovenščini in angleščini).

V seriji novih kamniških razglednic je tudi posnetek starega dela mesta: avtor Bogdan Kladnik (ki je izdelal motive za vse razglednice v seriji).

ter monografija "Kamnik na Križpotju" (izšla je v štirijezicnem tekstu).



HRIBAR & OTROCI

MEDNARODNA TRGOVINA d.o.o., Kranj
C. Koroškega odreda 18 (pri vodovodnem stolpu), 64000 Kranj
Tel: 064/212-479, 221-650, fax: 064/221-877

SMO SPECIALIZIRANI GROSIST IGRAČ



K sodelovanju vabimo KOMERCIALISTA za obdelavo gorenjskega trga. Eden od pogojev je tudi dostavno vozilo. Ponudbe pričakujemo do 3.8.1993

Dobra poslovna poteza NAROČITE GORENJSKI GLAS!

Če redno ali občasno berete Gorenjski glas in ga kupujete v trafiki ali trgovini, Vam predlagamo dobro poslovno priložnost: naročite Gorenjski glas. Kot naročnik imate ugodnosti pri malih oglaših, Glasovih izletih in drugih presenečenjih - v mesecu avgustu pa bo posebna naročniška akcija na mednarodnem avgustovskem gorenjskem sejmu. V njej bodo lahko sodelovali izključno naročniki (dosedanji in novi). Dodatno avgustovsko presenečenje ("mesec avgust - naroči Gorenjski glas in vse drugo pust"): naročnino do konca trimesečja Vam podarimo za dober začetek sodelovanja v Čimprej (da ne ostanete brez možnosti za sodelovanje v sejmski naročniški akciji) nam pošljite izpolnjeno naročilnico ali pa nas pokličite: 064/218-463.

Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek
Točen naslov
Pošta (števil.)
Datum: Podpis
Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

KRATEK INTERVJU

Letalska tovarna na 12 m²

Marjan Mencinger, doma iz Lesc, z modelarsko oznako 2 M, ure in ure preživi v svoji majhni delavnici, v kateri že 23 let predano in potrpežljivo izdeluje modele letal. Modeliranje mu je glavni in tudi edini hobi v življenju, zaljubljen pa je v DC 9.

Od kod veselje do modeliranja in zakaj ste za svoj hobi izbrali ravno letala?

"Z modeliranjem se ukvarjam že od mladih let. S šestimi leti sem že risal letala, prvi začetki pa segajo v leta, ko sem v sodelovanju s tovarno Lip z Bleda in kasneje z Elanom konstruiral motorne čolne. Ker pa je bila moja največja želja postati konstruktor letal, ki se mi zaradi takratnih razmer ni uresničila, sem začel izdelovati najprej prosto leteče modele letal, s pojavom radijskih komand pa vodene."

Koliko časa izdelujete en model in kje dobite načrte zanj?

"Za izdelavo enega letalskega modela porabim od dva do tri tisoč ur, odvisno od velikosti letala in zahtevnosti dela. Modele potniških letal delam v razmerju 1:8,

našim v Lesc, ki je zame pravi raj. Takega letališča po mojem mnenju na svetu ni in se čutim prizadet, ker mu nekateri nasprotujejo."

Ali je to izključno hobi ali je mogoče vaš izdelek tudi kupiti?

"Izdelal sem 23 modelov letal in to izključno zase. Nikoli nisem ustvarjal zaradi zaslužka in tudi nisem razmišljal, da bi katerega prodal."

Imate majhno delavnico. Kje shranjujete modele letal?

"Od vseh modelov mi je ostal le eden, in sicer piper anforcer, vsi ostali so "pokojni". Nekaj sem jih izgubil po lastni krivdi pri pilotiranju, nekaj pa zaradi motenj na radijskih zvezdah. To je tudi razlog, da letos bolj malo letam in več delam, kajti ne morem si dovoliti, da bi ostal le z enim modelom."



modele manjših pa v razmerju 1:4. V svetu veljajo tudi posebna pravila modeliranja. Omejitev pri modelu je teža, in sicer 20 kg, kar pomeni, da velikost niti ni pomembna, prav tako pa ni pomembna moč motorja. Glede načrtov pa lahko rečem, da jih praktično ni mogoče dobiti. Vse načrte narišem sam, pri tem so mi v veliko pomoč izkušnje, ki sem jih pridobil v 37-letih službovanja kot projektant."

Ko model dokončate, kaj potem?

"Modele preizkušam na letališču Lesce, kjer že peto leto v mesecu septembru organiziramo srečanje letalskih modelarjev. Udeležijo se ga tudi modelarji iz drugih držav, predvsem iz Avstrije in Italije. Vsako leto se udeležim tudi srečanja evropskih modelarjev v Bologni, kjer sem prejel že kar lepo število priznanj. Podobna srečanja potekajo tudi drugod po Evropi, vendar me privlačijo le tista na urejenih letališčih, ki pa se le redko lahko kosajo z

Kateri model trenutno izdelujete in kaj načrtujete v prihodnje?

"Proti koncu sem z izdelavo modela DC 9 super 80, ki je že tretji iz serije "devetk". Načrtujem, da bo poletel še letos. Izdelan je v razmerju 1:8, njegova dolžina je 5,60 m. Vendar že razmišljam o naslednjem modelu. Verjeno bo to ULEX - model ultralahkega letala moje konstrukcije."

Koliko stane izdelava takega modela?

"Sam material za letalo brez elektronike in vložnega dela me stane od tri do štiri tisoč mark. To pa zame pomeni veliko odrekovanja, saj sem upokojenec."

Ali ste kdaj razmišljali, da bi imeli namesto modela čisto pravo letalo?

"Najbolj uživam, ko na zemlji upravljam z letalom, sem v mislih v njem in ga obenem lahko tudi vidim. To pa je v letalu nemogoče, zato te želje nimam." • Tatjana Krmelj

IZ PEKTONE MALHE

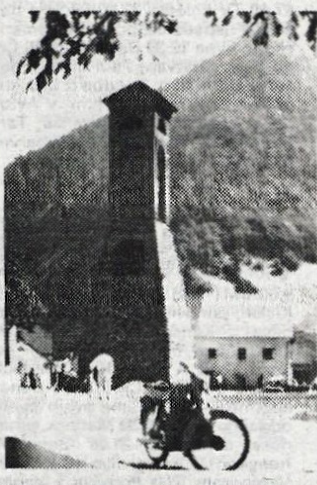
GORENJSKI GLAS

4001 KRANJ

n.p. 124



Včeraj je naša komisija, ki opravi javna žrebanja rešitev Glasovih nagradnih križank, med prispelimi rešitvami našla tudi tako: na prostoru za znakom nalepljen kupon z rešitvijo, naslov na levi strani in (ker je zmanjkalo prostora) znakom tam, kamor se na kuverto običajno napiše naslov. Gorenjski poštni delavci so tudi tako "opremljeno" pošto pošiljko dostavili na pravi naslov. Vsem reševalcem Glasovih križank pa vseeno predlagamo, da kupone z rešitvijo rajši nalepijo na dopisnico.



V Muzeju v Železnikih lahko kupite razglednico. Cena je neverjetna: vsega 10,00 tolarjev stane ena, oziroma petkrat manj kot npr. razglednica v Portorožu. Pravi Gorenjci torej kupujemo razglednice v Železnikih. In tam lahko dobite tudi razglednico, ki jo objavljamo v Gorenjskem glasu: na njej je tehnični spomenik, plavž iz leta 1902 (edini še ohranjen tovrstni objekt v celi Evropi !!!) in zraven "tehnični spomenik - moped Colibri" iz časov, ko je bila firma Tornos še zelo cvetoča podjetje. Na isti razglednici je tudi slovenska zastava z zvezdo (na levi strani), kar pa se na naši reprodukciji malo slabše vidi.

Le kje se lahko kupite za desetak razglednic s tremi zgodovinskimi eksponati hkrati?!

NARODNOGLASNA PRODUKCIJA 1993
43. NADALEVANJE PIŠE: DRAGO PAPLER

STARETOVO SREČANJE Z AVSENIKI

Gorenjsko vižarsko nagnjenje in sosesčina Franca Koršira sta Marjana Stareta kmalu povezala z Avseniki. Že zelo zgodaj je za njih napisal prvo pesem Stol je najvišji vrh v Karavankah (1968). Ta valček je izšel leta 1969 na Helidonovi mali plošči.

Potreba po tekstih je bila velika in začelo se je. Pesniška žilica, ki jo je že prej izkazoval, je dobila nov polet. Veliko je pisal, nemara preveč, vendar se bo marsikaj ohranilo, saj je vedno sledil ljudskemu izrazu in izpovedi. Na raznih festivalih je prejel okrog dve desetini nagrad, za neumorno delo na glasbenem področju pa Galusovo značko. Sedaj je invalidsko upokojen, živi v Ljubljani, pa še vedno dela. Manj, pa bolj preudarno, saj bi rad prispeval h kakovosti naših besedil.



Za Avsenike je napisal več kot devetdeset besedil, med njimi so Odmev s Triglava, Prelepa zelena Begunjsčica, Gremo na Pokljuko, Prelepi gorenjski svet, Prijatelji, ostanimo prijatelji, Nobena ni lepša kot tvoja, Zakaj me ne maraš ti, Takih ni nikjer ljudi, Z marelo naokrog, Pijem rad in dobro jem, Moj Floki, Planica, Planica, Samo enkrat imaš 50 let, Z vami 30 let, Prav fletno se imamo, Če te Gorenjci povabi, Tam smo doma, kjer so planine, Slovenija, odkod lepote tvoje, Ko lovec je na štoru spal, Kdo ve, Nobena ni lepša kot moja, Zdaš si v najlepših letih, Je že 35 let... Sodeloval pa je z mnogimi slovenskimi ansambli, izdvojem naj Dobre znanice, Beneške fante, Stanko in Borisa Kovačiča, Miha Dovžana, Vesele planšarje, Slake, Alpski kvintet, Slovenske muzikante...

Leta 1980 je Založba kaset in plošč RTV Slovenija izdala posebno dvojno kaseto 24 skladb posvečeno besedi- lopiscu Marjanu Staretu z naslovom: Napisal sem jih za vas. Na njej so štiri Avsenikove melodije od Slovenija, odkod lepote tvoje, do Slakovih viž Ej, prijatelj in Krka sanjava. Slovenski muzikantje, katerih vodja je Andrej Smolej z Jesenic, imajo v Staretovem izboru še posebno mesto, saj so v različnih imenovanih zasedbah, bili v stalnem stiku z avtorjem. Tudi njihov pevec Edvin Fliser, ki se je ukvarjal z zabavno glasbo, ima ob petih vižah z ansamblom, zastopani dve popevki. Od solistov z revijskimi orkestri so iz zabavne glasbe na kaseti uvrščeni še Lado Leskover in Mladi levi, Braco Koren in New Swing Quartet. Ansambel Borisa Kovačiča in Alpski kvintet sta zastopana z dvema melodijama, ansambel Vikija Muženica s Svobodnimi gozdovi, Zadovoljni Kranjci s skladbo Vrnite se ptice, ansambel Mihe Dovžana z melodijo Sem na Gorenjskem biv, ansambel Gorenjci s skladbo Vem za deželo in ansambel Marela s skladbo na besedilo Marjana Stareta V spomin Jakobu Aljažu.

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

Akcija: Izbiramo najbolj urejen kraj v občini Kranj

Ocenjevali so urejenost krajev

Kranj - Tudi letos je potekalo tekmovanje za najbolj urejen kraj v občini Kranj oziroma na območju Občinske turistične zveze Kranj. Akcija je potekala pod sloganom Moja dežela urejena in čista, s ciljem spodbujanja urejenosti in gostoljubnosti krajev ter varovanja okolja, ki naj bi postalo del zavesti in kulture nas vseh, še posebej mladih. Samo tekmovanje pa naj bi bilo kot sestavni del skrbi za turista kot potrošnika. Kraji so bili razdeljeni v štiri skupine, in sicer turistični kraji, izletniški in tranzitni kraji, manjši turistični kraji, izletniški in tranzitni kraji, manjši turistični kraji in občinska središča. Komisija je ocenjevala splošno urejenost kraja in okolice, urejenost parkov, zelenic in vrtov, urejenost kulturnih in naravnih spomenikov ter pokopališč. Ocenjevali so tudi urejenost javnih lokalov in njihove okolice, prometno urejenost kraja kot tudi urejenost krajevne infrastrukture.

Rezultati ocenjevanja: med turističnimi kraji je zmagal Senčur pred Preddvorom in Jezerskim, med manjšimi turističnimi kraji Besnica pred Belo - Bašljem in Golnikom, med izletniškimi in tranzitnimi kraji Cerklje pred Kokrico in Naklem, mesto Kranj pa je prejelo 88 točk. Letos je največ točk, 90, prejel Senčur.

J. Kuhar

SOBOTA, 31. julija 1993

TV SLOVENIJA I

10.30 Radovedni Taček: Telefon
10.40 Lisica Zvitorepka, portugalska risanka
10.55 Snorčki, ameriška risanka serija
11.20 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
11.40 Zmigaj sel, športna oddaja za mlade
12.10 Zgodbe iz školjke
13.00 Poročila
13.05 Tednik, ponovitev
13.45 Intervju: Igor Bavčar
16.25 Tolpa Cola Youngerja in Jesseja Jamesa, ponovitev ameriškega filma
18.00 TV Dnevnik
18.10 Brooklynski most, ameriška nanizanka
18.35 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
19.00 Risanka
19.14 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.10 Utrip
20.30 Zgodba o plavajočem gledališču
21.30 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka
21.55 Terra Mystika
22.05 TV dnevnik 3, Vreme
22.40 Sova; Gwendoline, francoski film

TV SLOVENIJA 2

15.20 Trio Orlando, 5. del 16.35 Sova, ponovitev 17.30 Cartouche, francosko-italijanski film 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.10 Studio City 21.10 Vrzi kovanec, avstralska nadaljevanka 22.00 Sobotna noč 22.00 Trinaest prase z gosti 22.30 Nočni Videomeh

TV HRVAŠKA I

8.00 Koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Mladinski glasbeni festival, Varaždin 10.00 Poročila 10.05 Svet živali, ponovitev 10.35 Addamsovi, ponovitev 11.00 Risanka 11.15 Cro pop rock 12.00 Poročila 12.05 Kavboj, ponovitev filma 14.00 Poročila 14.05 Busove zgodbe, risana serija 14.25 Želite, milord?, angleška humoristična nadaljevanka 15.15 Prizma 16.00 Poročila 16.05 Narodna glasba 16.35 Malavizija 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.15 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.00 Na začetku je bila beseda 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Pod nadzorom, ameriški barvni film 21.35 Omiš '93, prenos festivala 23.10 TV dnevnik 23.30 Slika na sliko 0.15 Poročila v angleščini 0.20 Poročila 0.30 Omiš '93, prenos razglasitve zmagovalcev 0.55 Polnočni kino: Verniki, ameriški barvni film 2.45 Sanje brez meja

Dravi (petek, 30. julija) v Kinu ŽELEZAR na Jesenicah ob 18. in 21. uri: PREDPREMIERA odličnega filma BOTER III!

Jutri (sobota, 31. julija) premiera filma BOTER III, ob 18. in 21. uri v Kinu CENTER v Kranju.

Režija: Francis Ford Coppola; v glavnih vlogah: Al Pacino, Diane Keaton...

Odličan film v jeseniškem in kranjskem kinu ob občinskih praznikih obeh občin - BOTER III je izdelek sedme umetnosti, ki ga ne smete zamuditi.



SLOVENIJA 2 21.05

Vrzi kovanec, avstralska nadaljevanka

Gvineja spozna polkovnika Byrona Maddocksa. Bo to srečanje prineslo zaželeno spremembo v njeno življenje? Na plesu se ima v polkovnikovi družbi prav prijetno. Bo šla z njim spet ven? Claire in njen prijatelj na konjskih dirkah priprata veliko denarja. Razburjenje zaradi Monnie, ki ponoči ne pride domov. Ko se razve, da so jo videli v razvitem Kosovem gaju in to z jenkij, je razburjenje še toliko večje

TV HRVAŠKA 2

17.40 TV koledar 17.50 Iskanje nočnega napadalca, ponovitev ameriškega filma 19.30 Dnevnik 20.10 Črno-belo v barvah; Paul Simon, dokumentarni film; Zgodbe iz Los Angelesa, dokumentarni film; V Avtobusu, angleška nadaljevanka; Tazan v New Yorku, ameriški barvni film 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

KANALA

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Live & Kickin, ponovitev 11.00 Zaupna zadeva iz Kansas Cityja, ponovitev ameriškega filma 12.40 Teden na borzi 12.50 A shop 18.00 Matlock 19.00 5 x 5 19.25 CMT 20.00 Denar ne smrdi - lepota ima svojo ceno, oddaja o modi 20.30 Matlock, ameriška nanizanka 21.30 Bojevniki, hongkonški barvni film (ČB) 23.00 Videogram 0.00 Poročila v angleščini 0.25 Erotična uspanka 1.00 Erotični film

TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zgodbe iz Avstrije, ponovitev 10.25 Obiščite Prago, risanka 10.30 Rolarska vročica, ponovitev ameriškega filma 12.00 Ključna, ponovitev dokumentarca 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dobrodošli v Avstriji 13.35 Bliskavica nad Dachsteinom, avstrijski domačiji film 15.10 Pogledi od strani 15.20 Iz srca Heinz Rühmann 15.30 Jaz in ti 15.35 Duck Tales 16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 XY-Large traveller 18.00 Čs v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Umor je napisala, serija 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Najboljše iz Musikantenstadla 21.50 Zlata dekleta 22.15 Poltergeist II. - Temna stran zla, ameriška grozljivka 23.50 Čas v sliki 23.55 Prvi grehi so najljepši, francoski film 1.30 Video ljubezen, ponovitev švicarske komedije Poročila Poročila/Ex libris

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.05 1000 mojstrov 14.10 Zgodovina klavirja s klavirji 15.10 Baletka, nadaljevanka 16.10 Kjer je veselo 16.40 Ozri se po deželi 17.10 Vedeževalka, 5/7 del avstrijske nanizanke 18.00 Šport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Prijateljci za vse življenje, ameriški film 21.50 Čas v sliki/Šport 22.45 Primer Jägerstätter, avstrijsko-nemški film 0.30 Številka šest 1.20 Poročila/Ex libris 1.30 1000 mojstrov

R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13. - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.40 - Naš borzni svetovalec - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dneвно-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.10 - Razvedrilno popoldne, vmes - 17.00 - Novice, obvestila, športni utrinki - 19.00 - Odpoved programa -

KINO

31. julija

CENTER premiera amer. gangst. drama BOTER III ob 18. in 21. uri STORŽIČ amer. odštekana komedija ob 18. in 21. uri ŽELEZAR premiera amer. znanst. fant. akcijskega filma UNIVERZALNI VOJAK ob 18.30 in 20.30 uri DUPLICA amer. romant. komedija NE MEČTE SE STRAN ob 18. in 20. uri KINO RADOVLJICA amer. drama HOWARDO KOT ob 18. in 20. uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA amer. melodrama PRVA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri

NEDELJA, 1. avgusta 1993

TV SLOVENIJA I

10.15 Živ, živ, ponovitev
11.05 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke
11.30 Obzorja duha
12.00 Glasba in plesi sveta
12.30 Tretji poletni Videomeh
13.00 Poročila
13.05 Vranec, ameriški film
15.20 Tisočletje, ponovitev
16.20 Iščem pomoč, šifra: Moški, ameriški film
18.00 TV Dnevnik
18.10 Splošna praksa, avstralska nanizanka
19.00 Risanka
19.20 Slovenski loto
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.05 Zrcalo tedna
20.25 Nedeljskih 60
21.25 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija
22.00 TV dnevnik, Vreme, Šport
22.20 Sova; Ljubezen do Lidije, angleška nadaljevanka, 4/13; Lovejoy, angleška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

16.25 Ognjeno drevje Thike, angleška nadaljevanka 17.15 Zgodba o plavajočem gledališču 18.10 Športna nedelja 18.10 Odbojarski turnir na plaži 18.40 EP v plavanju 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.05 Alpe-Donava-Jadran 20.35 Zvezdnik ali božji sin, ameriški film 22.20 Športni pregled

TV HRVAŠKA I

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenci 10.30 Dubrovnik v pesmi 11.30 27. mednarodni folklorni festival 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.35 TV razstava 13.45 Lovejoy, ponovitev 14.45 Na avtobusu, ponovitev 15.10 Pustolovščine gozdne družbe, risana serija 15.35 Most Adama Rusha, ameriški barvni film 16.20 Risanka 16.55 Poročila 17.00 Operabox 17.30 Rock mountain, ameriški barvni film 18.50 Leteči medvedki, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Veliki zasuk, francoska nadaljevanka 21.45 Grmenje, dokumentarna oddaja 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila

TV HRVAŠKA 2

16.20 TV koledar 16.30 Proti toku 16.40 Portreti sodobnikov 17.45 Športna nedelja - SP v motociklizmu 18.45 Teniš 19.30 TV dnevnik 20.15 Nogomet: Hrvaški superpokal - Croatia: Hajduk 22.05 Ljubezen boli, angleška nadaljevanka 22.55 Krvni bratje, ameriški barvni film 0.20 Šport 0.35 Horoskop

KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 8.15 RIS 9.00 Lepotica in gusar, risani film 9.20 Male živali 9.40 Deklica z žigalicami, mladinski film 10.30 Bojevniki, ponovitev hongkonškega barvnega filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 12.15 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 18.00 CMT 18.45 Video gram 20.00 Live & Kickin 21.00 Tropska vročica, ameriška nanizanka 22.00 Državni sovražnik, ameriški film (ČB) 23.10 CMT

TV AVSTRIJA I

9.00 Jutranji program 9.05 Pozor, kultura 9.30 Kultura za zajtrk 10.15 Univerzum 11.00 Panja ghavia - Svet svetih krav 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Zmek z Judy, ameriška glasbena komedija 15.25 Franz Schubert 15.30 Pika Nogavička 16.00 Zgodbe iz tisoč in ene noči 16.15 Ena, dva ali tri 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Cirkus Humberto 18.00 Čas v sliki 18.05 X-large reportaža 18.30 Umor je napisala 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Levja jama, 14. del 21.15 Dvigite zavos v Salzburgu 22.15 Vizije 22.20 Leonca in Lena, drama 0.30 Manuela de Fala 0.55 Poročila/1000 mojstrov

KINO

1. avgusta

CENTER amer. gangstrska drama BOTER III ob 18. in 21. uri STORŽIČ amer. odštekana komedija WAYNOV SVET ob 18. in 21. uri ŽELEZAR premiera amer. romant. komedije NE MEČTE SE STRAN ob 18.30 in 20.30 uri KINO RADOVLJICA amer. drama HOWARDOV KOT ob 18. in 20. uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA amer. melodrama PRVA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri KINO OBZORJE ŽELEZNIKI španski film PRIVEŽI MEI ob 19. uri

SLOVENIJA 2 20.35

Zvezdnik ali božji sin, ameriški barvni film

Skupina mladih hipijev, potujočih igralcev, prispe v sveto deželo. V Jeruzalemu nameravajo med ruševinami in zgodovinskimi stavbami, v resničnem okolju, odigrati predstavo o Kristusu in njegovih učencih. Čeprav zgodbo ohranijo zvesto po izročilu, se predstave lotijo z glasbo in plesom.

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.30 Simpsonovi 10.00 Pan optikum 10.15 Gospodar sedmih morij, ameriški pustolovski film 11.55 Videoklip 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Slike Avstrije 14.30 Umetnost in kič 15.00 Športno popoldne 16.30 Človek v divjini 17.15 Klub za seniore 18.00 Gozdna kmetija 18.30 Slike iz Avstrije 18.55 Kristijan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Zakladnica Avstrija 20.15 Columbus: Cvetje zla, ameriška TV kriminalka 22.15 Dežela črnega sonca, ameriški film 23.25 Čas v sliki/Šport 23.25 Nora na video, glasbena komedija 23.55 Fantastične zgodbe 1.55 Poltergeist III. - Druga stran zla, ponovitev filma 2.50 Poročila/Tisoč mojstrov

OŠ DR. JANEZA MENCINGERJA BOHINJSKA BISTRICA

OŠ Dr. Janeza Mencingerja razpisuje naslednja delovna mesta:

1. PREDMETNI UČITELJ ZGODOVINE IN ANGLEŠKEGA JEZIKA

ali

PREDMETNI UČITELJ ANGLEŠKEGA IN SLOVENSKEGA JEZIKA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

2. DVA UČITELJA RAZREDNEGA POUKA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

3. PREDMETNI UČITELJ TEHNIČNE VZGOJE IN FIZIKE

za nedoločen čas s polovničnim delovnim časom

4. UČITELJ V ODDELKU PODALJŠANEGA BIVANJA

za določen čas s polnim delovnim časom

Rok za prijavo je 8 dni od objave v Gorenjskem glasu.

radio triglav

96,0 MHz

101,5 MHz

KLANJSKA GORA

101,1 MHz

BOHINJ

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4

Tel.: 064-861-433; 861-012

Fax: 064-861-302

MEGAMILK

R ŽIRI

9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - 10.00 - Kmetijska oddaja - 11.00 - Novice in dogodki - osmrtnice - obvestila - mali oglasi - 11.40 - Sprehod po kinodvoranih - 12.00 - Nedeljska duhovna misel - 12.15 - EPP - 12.30 - Čestitke in pozdravi naših poslušalcev - 13.30 - Nedeljsko popoldne Radia Žiri - vmes vreme - prometna varnost - kulturni kazipot - glasbena lestvica 3 x 3 - športni utrinki - 15.30 - Odpoved programa -

PONEDELJEK, 2. avgusta 1993

TV SLOVENIJA I

11.35 Legende sveta: Skoljčno brdo
12.00 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
12.25 Znanje za znanje - učite se z nami
13.00 Poročila
13.05 Alpe-Donava-Jadran
13.35 Športni pregled
17.15 Radovedni Taček: Palica
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
18.00 TV dnevnik
18.10 Dober dan, Koroška
18.40 Univerzitetni razgledi
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.05 Dosje
20.50 Omišje
22.15 TV Dnevnik, Vreme
22.32 Šport
22.40 Sova: So leta minila, angleška nadaljevanka Lovejoy, angleška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

14.55 Forum 15.10 Utrip 15.25 Zrcalo tedna 15.40 Obzorja duha 16.10 Nedeljskih 60 17.10 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka 17.35 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.25 G. Kunert: Eden za vse, ponovitev nemške drame 21.20 Tuja znanstvena oddaja 21.45 On the live side, 1. oddaja

SLOVENIJA I 23.10

Lovejoy, angleška nanizanka

Dan, ki ga preživi z bivšo ženo na proslavi na šoli hčerke Vic-ky, je za Lovejoyja priložnost, da uredi nekaj poslovnih zadev v šoli in zapadla plačila. Posli pa niso taki, kot jih je pričakoval, saj pride šolar z zavojem polnim zgečljivih risb iz 18. stoletja. Lahko bi pričakovali, da gre pri prodaji erotike za nekaj več, kot se Lovejoyju zdi na prvi odobravalni pogled in počasi postaja vse skupaj podobno precej neprijetnemu primeru izsiljevanja.

TV HRVAŠKA 2

19.30 Dnevnik 20.10 Zakonski prepri, angleška humoristična nanizanka 20.40 Vrtinec iz Matmate, belgijska nadaljevanka 21.40 Kronometer 22.10 Vrtinec, južnoafriška nadaljevanka 23.00 Električni kavboj 23.30 Horoskop

KANALA

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Državni sovražnik, ponovitev ameriškega filma 12.10 A Shop 17.45 Drugačen svet 18.30 A Shop 18.45 Upravljanje, ponovitev 19.15 A shop 19.30 CMT 20.10 Poročila 20.30 Hammer, ameriški barvni film 22.15 Upravljanje 22.45 5 minut za kulturo 22.50 Poročila 23.10 Drugačen svet 23.55 A Shop 0.10 CMT

TV AVSTRIJA I

9.00 Dopoldanski program 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Jour Fixe 10.30 Prijateljci za vse življenje, ponovitev filma 12.05 Glasbena skrinja 12.15 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Monte Carlo story, italijanska komedija 15.55 Stan in Olio, risanka 16.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Šest Baronovih 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurltzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Športna arena 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Pogledi od strani 21.25 Lov na morila, ameriški TV film 22.55 Gorila in malobrneji promet, avstrijski film 0.30 Čas v sliki 0.25 Dežela črnega sonca, ponovitev ameriškega filma 2.25 Poročila/Tisoč mojstrov

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 12.50 1000 mojstrov 13.00 Šport 16.45 Podmornice 17.30 Lipova ulica 18.00 Gozdna kmetija 18.30 Ljubimkanje 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.00 Novo v kinu 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Teleskop 22.00 Čas v sliki 22.30 Mojstrovine; Wilhelm Tell 22.40 Zaton alpske dežele 23.10 Črno sonce 23.35 Zgodovina filma, francoski film 1.10 Poročila/1000 mojstrov

USPEŠEN

posel propagandna

OBJAVA

v Gorenjskem glasu

R ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes ob 13. - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisju - 14.30 - Devizni tečaji - 15.30 - Prenos dneвно-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Otroški program - 17.00 - Obvestila, športni utrinki - 18.00 - Mladinski program - 19.00 - Odpoved programa -

KINO

2. avgusta

CENTER amer. gangstrska drama BOTER III ob 17. in 20. uri LETNI KINO STARI MAYR amer. gangstrska drama BOTER III ob 21.30 uri TRŽIČ amer. odštekana komedija WAYNOV SVET ob 20. uri

NOVO V KINU

BOTER 3, gangstrska drama

Zgodba o razviti gangstrski družini Corleone se nadaljuje v današnjem času. Michael Corleone je zdaj ostarel in ugleden poslovnež z dobrimi vezami v političnih in cerkvenih vrhovih, zato bi rad dokončno prekinil s svojo gangstrsko preteklostjo in se umaknil iz umazane življenja. Toda težave ima s sinom, s katerim ne najde skupnega jezika, prevarantski in skorumpirani, visokimi uradniki ter predvsem njegov hitro vzkipljivi nečak pa ga popeljejo nazaj v svet, ki ga je hotel zapustiti - in tako mora še enkrat postati boter krvavemu obračunu.

Petek, 30. julija 1993

RADIO KRANJ 97,3

GREMO V PRIMADONO

sreda: 4. avgusta, od 17. do 18. ure

oddajo pripravlja in vodi

NATAŠA BEŠTER

LESTVICA

1. George Michael - Papa was a Rollin' Stone
2. Patrick Fiori - Mama Corsica
3. Malibu - Slovenia grand mix
4. Mirabela - V tvoji duši
5. Captain Hollywood project - Only with you
6. Janet Jackson - That's the way love goes
7. Eros Ramazzotti - Cose de la vita
8. Brian Adams - All I want is you
9. Victory - Back in the USA

Nova predloga:
NAPOLEON - Vrni se
BILLY IDOL - Shock to the system

NAGRAJENICI:

- **BON** za 3.000,00 tolarjev dobi Vinko Lapanja iz Podnarta
- **2 PIZZI** v OLIVI v Sv. Duhu dobi Urška Dolinar iz Škofje Loke
- **WEEKEND** vstopnico za PRIMADONO pa dobila Tončka Mikelj iz Kranja in Mateja Zupan iz Dupelj.

Čestitam vsem, ki ste imeli srečo - ostali jo poizkusite prihodnjič.

Lep pozdravi

GLASUJEM ZA:

MOJ NASLOV:

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

LESTVICA 5+5

UREJA SAŠA PIVK

Tuji del:

1. BON JOVI: In these arms
2. TREAT: Take my hand
3. UB 40: Can not help falling in love
4. SNOW: Informer
5. DEF LEPARD: Tonight

Domači del:

1. ČUKI: Črne oči
2. BRANE DRVARIC: Oprosti mi grehe vse
4. MIKA: Ukradene noči
5. DARJA ŠVAJGER: Pogrešam te

Predloga:

ALEKSANDER JEŽ: Moja mala iz Pirana
AEROSMITH: Living on the edge

Z eno nogo v žirovskem studiu, z drugo v hladni vodi, z mislimi pa daleč proč od delovnih obveznosti. Dopusti so pač. Oglašam se vam spet z lestvico 5 + 5, ki jo pridno oblikujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Žiri. V sredo je bil glasbeni gost MIHA BALAZIČ, s katerim sva podrobneje predstavila skupino MAGNET iz Murske Sobote, izžrebala pa sva tudi nekoga izmed vas. In sicer nagrado prejme RANKO DJOKIČ, Svobode 109, 66330 PIRAN.

Naj povem še to, da bo 11. avgusta prišla na obisk skupina AVTOMOBILI in če bi bili radi zraven pri pogovoru, nam to sporočite na dopisnici poleg kupončka in ga pošljite na RADIO ŽIRI, Trg osvoboditve 1, 64226 ŽIRI.

Lepo se imejte!

Vaša Saša Pivk

Domači predlog

Tuji predlog

Ob klepetu s

Naslov

KUPON

KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

TOREK, 3. avgusta 1993

TV SLOVENIJA 1

- 10.45 Srečni princ, lutkovna igrice
- 11.00 Pamet je boljša kot žamet
- 11.10 Univerzitetni razgledi
- 11.40 Tuja znanstvena oddaja
- 12.05 G. Kunert: Eden za vse, nemška drama
- 13.00 Poročila
- 15.00 Sobotna noč: Trinajsto prase z gosti
- 15.30 Nočni videomeh
- 16.50 Sedma steza
- 17.10 Huckabeeberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanje
- 17.35 Lisica zvitozrepa, portugalska risanka
- 18.00 TV dnevnik
- 18.10 Porabski utrinki, oddaja madžarske TV
- 18.40 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo
- 19.10 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Žarišče
- 20.40 Magija + moda
- 21.35 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 22.05 TV dnevnik 3, Vreme
- 22.22 Šport
- 22.30 Sova: 'Alo, 'alo, angleška nanizanka; Lovejoy, angleška nanizanka

SLOVENIJA 1 23.00

Lovejoy, angleška nanizanka

Lovejoy se udeležuje poroke v višji družbi, ženin umre - v oklepu, ki pa nemudoma izgine. Lovejoyjev novi pasji prijatelj pomaga priti do dna skrivnosti v nedeljo, 3. marca. Preprodajalec starin iz vzhodne Anglije mora opremiti hišo - poročno darilo za Amanda Peagram od njenega očeta Ralpa. Ko Lovejoy ujame prepričanje med Ralphom in njegovim novim zetom, se ne zaveda, da bodo stvari postale še veliko huje - na dnevnem redu bo tudi umor. Eric in Tinker z Lovejoyjem novim hrtom sledita izginulemu trupu do jezera na posestvu.

KANALA

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Hammer, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.45 A shop 17.45 Drugačen svet 18.30 A Shop 18.45 Jazzbina 19.15 A Shop 19.30 CMT 20.10 Dnevno informativni program 20.30 Pastirici, slovenski barvni film 22.00 Jazzbina 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A shop 23.55 CMT

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Klub za seniore 10.15 Pan - optikum 10.30 Cvetje zla, ponovitev filma 11.30 Čudovite slike iz živalskega sveta 12.00 Sport Spot 12.05 Sportna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 John Boy in njegova knjiga 14.20 Voja vohunov, 2/2 del italijanskega filma 15.50 Kraljestvo narava 16.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Šest Bartonovih 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Univerzum 21.00 Pogledi od strani 21.07 Naredi si sam 21.15 Butterfield 8, ameriški film 23.00 V čast Elizabeth Taylor 23.45 Čas v sliki 23.50 Adieu Bonaparte, francosko-egipčanski film 1.35 Gorila in maloobmejni promet, ponovitev filma 2.00 Poročila/1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 12.00 1000 mojstrov 13.00 Sport 16.45 Arabci in Evropa 17.30 Orientacija 18.00 Godzna kmetija 18.30 Povej resnico 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kulturno 20.15 Izobesen je 21.07 Naredi si sam 21.07 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2: Številka šest/Poročila/1000 mojstrov

TV SLOVENIJA 2

- 17.10 Dosje 17.50 Sova, ponovitev
- 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport
- 20.05 A. Bojarska - J. Lomnicki: Modždejska, poljska nadaljevanje
- 21.25 Videopon 22.05 Svet poročila 22.40 EP v plavanju

TV HRVAŠKA 1

- 7.55 Pregled sporeda 8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Muzej za umetnost in obrt 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Svet odkritij, 10/11 del nadaljevanke 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 21. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.05 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.15 Vrtnice iz Matmate, ponovitev belgijske nadaljevanke 16.00 Poročila 16.10 Dan ko je Anton... nemška nadaljevanke 16.35 Afternoon Report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Po koncu vojne, izobraževalna oddaja 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Portreti sodobnikov, nemška dokumentarna serija 21.05 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meje

TV HRVAŠKA 2

- 17.15 TV koledar 17.25 EP v plavanju 19.00 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Tudi to je ljubezen, humoristična nanizanka 20.40 Peta hitrost 21.15 Vrtnice iz Matmate, belgijska nadaljevanke 22.10 Karmino, hrvaška drama 23.25 Jazz 0.05 Horoskop

OSNOVNA ŠOLA PREŠERNOVE
BRIGADE ŽELEZNIKI,
OTOKI 13, 64228 ŽELEZNIKI

objavlja prosto delovno mesto:

ČISTILKE

za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu) s polnim delovnim časom in enomesečnim poskusnim delom. Nastop dela 1. 9. 1993.

Prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov. O izidu izbire boste obveščeni v 20 dneh.

radio triglav
 96,0 MHz
 101,5 MHz
 KRANJSKA GORA
 101,1 MHz
 BOHINJ
 64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
 Tel.: 064-861-433; 861-012
 Fax: 064-861-302

R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes ob 13. - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisu - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Sindikat - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice, obvestila, športni utrinki - 17.30 - Za ljubitelje narodnozabavne glasbe - 18.00 - Pogovor s predsednikom IS - 19.00 - Odpoved programa -

KINO

3. avgusta

CENTER amer. gangstrska drama BOTER III ob 17. in 20. uri LETNI KINO STARI MAYR amer. glasb. drama KRALJA MAMBE ob 22. uri

Delavci Radia Tržič se danes odločajo

Kakšna bo nadaljnja usoda postaje

Tržič, 30. julija - Tržiški izvršni svet se je med torkovim zasedanjem seznanil z dogajanjem v Radiu Tržič. Vlada se ne namerava vtikati niti v notranje odnose niti v poslovanje, nadzirala pa bo porabo iz proračuna. Letošnje poslovne rezultate bodo ocenili na današnji seji razširjenega zbora delavcev radia, odločali pa se bodo tudi o prihodnosti.

Čeprav poročanje o zapletenem položaju na Radiu Tržič ni bilo namenjeno pranju umazanega perila, je naštevane razlogov za julijsko odstavitev dotedanje direktorice kazalo prav na to. Tržiška vlada se vseeno ni dala prepričati, da bi bila za nastale razmere kriva zgolj ena oseba. To še toliko manj, ker so se posamezniki spomnili podobnih dogajanj v preteklosti, drugi pa so opozorili na govornice po vsem mestu o sedanjih menjavi ključavnic na vratih radia zaradi nezaželenosti direktorice.

Vsa zadeva je dokaj kočljiva, ker sta direktorska in uredniška dolžnost zaupani isti osebi, so ocenili v izvršnem svetu. Če bo zbor delavcev radia zahteval tudi odstavitev urednika, bodo o tem morali razpravljati najverjetneje na septembrski skupščini. Vzroke za nastali položaj, vključno z ekonomskim, pa lahko presodi le zbor delavcev radia. Ta zbor, dopolnjen s tremi pooblaščenimi člani tržiške skupščine, se bo sestel danes ob 13.30 v prostorih tržiškega radia. Tam se bodo morali izreči o sanacijskih ukrepih. Pri preoblikovanju radia v javni zavod Tržičani nikakor ne marajo postati poskusni zajci, zato bodo počakali na sprejem zakona o informiranju, je še sklenila tržiška vlada. ● S. Saje

teti za organizacijske vede Univerze Maribor v Kranju pripravili tečaje, ki bodo slušatelje pripravljali tudi za tovrstni izpit iz znanja nemškega jezika. Pri pripravi tega programa zdaj delava z Nacetom Pavlinom, razpis pa bo pravočasno objavljen.

Kar pa zadeva znanje nemškega jezika, ki ga danes dajejo osnovne in srednje šole, Marjeta Ekar, pravi, da je pravzaprav nepošteno, da je nemški jezik nekako zapostavljen. Vzrok seveda ni samo v učnem programu in nagnjenju za "učinkovitejši" angleški jezik. Gre bolj za posledico morda nekdanjih takšnih gledanj. Danes pa pravzaprav niti ni kadrov za učenje nemškega jezika, čeprav o enakovrednosti angleškega in nemškega jezika težko razmišljamo, da je nemški jezik recimo manj primeren v primerjavi z angleškim. Pri Slovencih pa bi nemški jezik že glede na geografski položaj Slovenije lahko in najbrž moral imeti v šolah večjo "podporo" in če ne že prednost vsaj enakovredno mesto. Razmišljanje, da učenje tujega jezika pomeni siromašenje in pot k pozabljanju maternega pa je sociološko nesprejemljivo; politično pa je največkrat predvsem iskričljeno. ● A. Žalar



Marjeta Ekar

zali zares spodbudne stike. Tako bomo že letos jeseni v okviru Centra za funkcionalno izobraževanje in svetovanje pri Fakulteti za organizacijske vede Univerze Maribor v Kranju pripravili tečaje, ki bodo slušatelje pripravljali tudi za tovrstni izpit iz znanja nemškega jezika. Pri pripravi tega programa zdaj delava z Nacetom Pavlinom, razpis pa bo pravočasno objavljen.

GLASBA JE ŽIVLJENJE

PISE: SIMONA HRO
 NŠAKO SOBOTO OPOLDNE NA RADIO TRIGLAV JESENICE 96,0 MHz

Gost, dr. Ivan Kristan

Na jutrišnji glasbeni pogovor v oddaji "Glasba je življenje" točno opoldne na Radiu Triglav Jesenice bom povabila predsednika državnega sveta, dr. Ivana Kristana.

Dr. Ivan Kristan je eden izmed ključnih štirih slovenskih predsednikov. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, predsednik države Milan Kučan, predsednik državnega zbora mag. Herman Rigelnik in predsednik državnega sveta dr. Ivan Kristan so nedvomno vodilni slovenski kvartet. Dr. Ivan Kristan pravi, da so ubran kvartet. Jutri ob 12. uri na 96 MHz Radia Triglav pa še kaj več!

Naša poletna nagradna igra SOLA Radia Triglav dobiva vse večji odmev. Zreba je v prejšnji oddaji določil takole: uro SOLA dobi Kristina Erjavec iz Podvelke, po dve majici pa dobi; Ana Marčič, Bled, Ali Rojc, Celje, Beti Čadež, Novo mesto, Franc Zupan, Radovljica.

Nagrajencem čestitamo in opozarjamo vse sodelujoče na končno žrebanje konec avgusta, kjer je glavna nagrada potovanje v Španijo. Ole!

"Glasba je življenje" je naslov naše oddaje. Kaj pa so o glasbi in življenju izjavili veliki mojstri glasbenega sveta: Zenske so prav gotovo glasba življenja. (Richard Wagner) Tudi smrt je glasba. (Duke Ellington) Smeh je glasba življenja. (Sir William Osler) Brez glasbe bi bilo življenje zmotno. (Friederich Nietzsche)

Glasbeni pozdravi!

Znanje tujega jezika ni pozabljanje domačega

Devet delavcev iz Iskre TEL je letos dobilo certifikat Goethejevega inštituta iz Münchna o znanju nemškega jezika.

Kranj, 26. julija - "Mislim, da znanje tujega jezika ne pomeni avtomatsko pozabljanje ali navajanje k pozabljanju slovenskega. Učenje tujega jezika pomeni prej ob utrjevanju hkrati tudi bogatenje materne jezika. Kar pa zadeva potrebnost ali nepotrebnost znanja tujega jezika, mislim, da bi vsakdo moral poznati vsaj dva tuja jezika," pravi Marjeta Ekar, profesorica za nemški in angleški jezik.

Profesorica za nemški in angleški jezik je bila Marjeta Ekar precej časa v Iskrini šoli in na Gimnaziji v Kranju, zdaj pa je že tretje leto na Fakulteti za organizacijske vede Univerze Maribor v Kranju. "Poleg rednega pouka sem imela tečaje nemščine za četrto in peto stopnjo že prej. Lani pa se je v Iskrini TEL v Kranju zbrala skupina in izrazila željo, da bi se posebej pripravljala na tečaj nemškega jezika in sicer za pridobitev certifikata."

Takšne, tako imenovane certifikate o znanju nemškega jezika pa izdaja Goethejev inštitut, ki ima sedež v Münchnu in izpostave po vsem svetu. Ta inštitut ima okrog 1300 rednih predavateljev po svetu in izpostava za bivšo Jugoslavijo je bila tudi v Zagrebu. Po lanskem poskusu, ko se je ljubljanska skupina vključila v preverjanje znanja, se je Marjeta Ekar s pomočjo prof. Gavronskega v Zagrebu dogovorila, da bo pri naslednjem preverjanju sodelovala tudi skupina osmih kandidatov iz Iskre TEL.

"S kandidati iz ljubljanskega Centra za tuje jezike nas je bilo skupaj 20. Izpit je trajal dva dneva in zelo uspešnih (najboljši v celotni skupini) je bilo vseh osem kandidatov iz Iskre TEL. To so zdaj prvi Gorenjci, kolikor vem, ki imajo mednarodno priznan strokovni certifikat o znanju tujega jezika. Pomembno je tudi, da smo na ta način "odprli vrata" za redno sodelovanje z Goethejevim inštitutom v Münchnu, saj smo tokrat nave-

Petek, 30. julija 1993

Lea Mencinger

Pogovor s predsednikom DSLU akad. slikarjem Klavdijem Tutto

Slikarjem ostajajo slike na podstrešju...

"Imamo galerije nacionalnega pomena, nimamo pa zasebnih galerij, so le trgovine z umetninami - to pa je velika razlika."

Pred kratkim se je v Begunjah na Gorenjskem zaključila likovna delavnica Slovenija odprta za umetnost. Umetniški vodja delavnice - razdeljena je bila na tri dele, dva od teh sta bila na Sinjem vrhu nad Ajdovščino in na Snežniku - akademski slikar Klavdij Tutto si je zamislil likovno srečanje za domače in tuje likovnike na način, ki poleg ustvarjanja samega omogoča tudi prodor na nove likovne trge. Prav o tem je tekla tudi beseda s Klavdijem Tutto, ki je obenem tudi predsednik Društva slovenskih likovnih umetnikov.

Devetdeseta leta so, kot se kaže, manj naklonjena likovni umetnosti na Slovenskem. Kakšni so razlogi?

"Mislim, da lahko z gotovostjo umetnika, ki ima že vsekozi svoboden status in tudi kot predsednika Društva slovenskih likovnih umetnikov zatrdim - ne, da so manj, ampak sploh niso naklonjena. Vzrokov je več. V prelomnih obdobjih, kot so ta, ki jih prav zdaj živimo, se je pač zgodilo to, da se je tudi celotna organiziranost kulture postavila na glavo. Starega ni več, novega pa tudi še ne. Niti še ni izdelanih izhodišč, kako kar najhitreje razrešiti nastale probleme, na kakšen način bi nekatere stvari lahko prepustili vplivu trga, kakšne davčne olajšave bi lahko predpisali kupcem umetniških predmetov in če sploh kaj."

Neprijazni časi za kulturo in za likovno umetnost sploh se najbrž zelo odražajo tudi pri samih umetnikih?

"Žal, večina ustvarjalcev še vedno pričakuje pomoč od države. V Avstriji imajo to kar dobro urejeno, v sosednji Italiji spet ne. Pri nas še nekako velja, da vsak, ki konča likovno akademijo, že postane umetnik. Pa žal in na srečo ni tako. To je v bistvu nesporazum, ki ga odpravi šele čas. Toda start je dober - vsaj doslej je bilo pri nas tako, da je vsak likovnik na začetku svoje poklicne poti dobil določeno pomoč - na primer pri pripravi razstav in podobno. Našim likovnikom je na startu vsekakor mehkeje postlano kot njihovim kolegom v drugih državah. Olajšan mu je začetek, konkurenčnost pa kasneje naredi selekcijo, ki ga dvigne na določeno raven, ali pa se porazgubi v povprečju."

Ali lahko DSLU naredi kaj več za svojega člana?

"Nekaj že lahko: priložnost je na primer društvena razstava Majski salon, ki predstavlja pregled ustvarjanja likovnikov, pri tem pa je prav mlajšim namenjena posebna pozornost. Društvo tudi daje priporočila za status in podobno. Predvsem pa si prizadevamo, da bi likovniki predvsem mlajši prodrli tudi v tujino. To je seveda najtežje, saj denarja manjka navseh koncih. Pomagamo si s sponzorji, saj so državne dotacije zelo majhne. Ko že govorim o delu društva, bi rekel tudi to, da se čuti tudi premajhna povezanost z regionalnimi društvi. Ni ravno treba, da se zaradi finančnih težav, ki jih imamo vsi, trgajo povezave. Razen tega bo treba doseči tudi spremembe v sami organizaciji društva likovnih umetnikov. Sedanja je po mojem mnenju narejena še za prejšnje čase. Predlagal sem cel kup sprememb, tudi ustanovitev likovnega 'pola', na primer, s katerim bi zbirali sredstva sponzorjev in tako pomagali prodreti na naš in tuji likovni trg. Sedanje stanje namreč sploh ni spodbudno: ni še galeristov, ki bi znali in mogli podpirati ustvarjanje določenega števila likovnih umetnikov, tako kot se to dogaja v tujini. Sedanje institucije pa tega ne zmorejo. Skratka likovni umetniki so se znašli v nekakšnem vakuumu, ko se ni mogoče opreti nikamor - zato pa tudi izhoda iz nastalega položaja."

Menda ima Slovenija toliko likovnih umetnikov na prebivalca kot nobena druga država na svetu. Če odmislimo dobro stran tega - da je toliko nadarjenih in ustvarjalnih ljudi - ali bi bil sedanjí nezavidljivi položaj kaj boljši, če bi bilo manj možnosti za šolanje na likovni akademiji?

"Res smo za likovno umetnost izredno nadarjen narod, žal pa imamo premalo

denarja, da bi vso to trumo nadarjenih na pravi način financirali, tudi glede na nacionalni pomen. Morda bo res treba zarezati in se odločiti za financiranje le tistih nekaj projektov, ki smo jih zmožni podpreti. Drugo pa - kot pravimo - je treba počasi navaditi na trg, vendar ne tak, kot ga imamo zdaj, pač pa trg, na katerega lahko vplivajo tudi davčne olajšave, o katerih se govori, stori pa nič, s kulturno zakonodajo in podobno. Zdaj še nič od tega ni jasno. Tudi sam sem razočaran, ker so prehod iz enega sistema v drugi spodbujali kulturniki, zdaj pa se je izkazalo, da si prav kultura v novih časih ni zmožila izbojevati pravih, boljših pozicij. Sadove so poželi drugi, recimo ekonomisti."

Najslabše bi bilo verjetno čakati, da težki časi minejo. Kaj torej narediti?

"Zdaj je kriza vsesplošna, ne čutimo je le doma, tudi v tujini ni dosti bolje. Zato tudi znani tuji umetniki nimajo nobenih pomislekov priti k nam ustvarjati, razstavljati. To je ne nazadnje pokazala likovna delavnica Slovenija odprta za umetnost in mislim, da tudi v prihodnje ne bo drugače. Vsekakor ima Slovenija nekatere prednosti pred drugimi, v tej prehodni fazi bi jih pač morali izkoristiti in se izkazati kot prireditelji zanimivih in kvalitetnih likovnih dogodkov."

Imamo kar nekaj galerij, brez števila tudi razstavnih prostorov, pravega trga umetnin pa še ne. Ali je možno v takih razmerah sploh obrniti dobro od povprečnega?

"Naš likovni trg je izredno majhen, ni zasebnih galerij, imamo le zasebne trgovine z umetninami. Pravi galerizem je v tem, da galerist s kapitalom izbere kvalitetne ustvarjalce in jih predstavi trgu. Takega sistema žal še nimamo, sedanje galeriste mika le možnost, da bodo nekateri sodobni umetniki v prihodnosti takega slovesa kot Grohar, Stern... Te vrste galerizem predvsem namerava obogatiti, ne ukvarja pa se z galerijsko politiko, samo s trgovino."

Medtem ko čakamo na prave galeriste, pa nadarjeni umetniki brez pravih možnosti posili razmer razstavljajo v kava barih in podobnih prostorih...

"Brez zasebne pobude ne bo šlo. Vendar pa se obetajo galerije, ki bodo ob nacionalnih seveda nekaj pomenile, šele čez kakih deset let. Šele takrat bomo dobili 'prave' galerije. Sedaj še ni. Zato se s promoviranjem naših umetnikov tudi v tujini sedanje galerije ne ukvarjajo. Profesor Lev Menaše z Akademije za likovno umetnost meni, da imamo sicer ta trenutek v Sloveniji vsaj petdeset likovnih umetnikov, ki bi zaslužili, da se jih predstavi svetu. Toda za tako velik potencial nima nihče denarja. Velika kvalitetna skupina bo ostala zunanjemu svetu praktično neznan. Institucije, ki jih imamo, so muzealnega tipa, skrbijo torej za tisto, kar je že bilo: hkrati sicer tudi pripravijo nove razstave, vendar zato, da ne izgube pripadajoče dotacije. Dvojni nesmišl!"

Nekaterim pa vendarle uspe. Skupina Irwin na primer je segla precej daleč po svetu s svojimi razstavami, njene slike so bila odkupljene za najpomembnejše zbirke sodobne umetnosti v najpomembnejših likovnih centrih. Zakaj so uspeli?

"Predvsem so zelo dobra likovna skupina, po drugi strani pa so zelo dobro izkoristili zlom socrealističnih umetniških smeri in s tem tudi



zanimanje, ki ga je ta pojav vzbudil pri tujih galerijah. Zahodne galerije so začele s sociološkimi študijami ugotavljati ustvarjanje v 'zatrtih' državah. Irwinovi projekti, vsaj tisti, ki sem jih sam videl, so bili vedno na primerni likovni višini. Kot posamezniki takega uspeha ne bi dosegli, o tem sem prepričan. Njihov uspeh je posledica vrste ugodnih naključij - predvsem zanimanje razvitega sveta za umetnost z vzhoda. Vendar pa to nikakor ne zmanjšuje njihovega uspeha. V pravem trenutku so bili na pravem mestu."

Problem majhnosti pri Slovencih torej ni ovira za uspeh v svetu umetnosti?

"Problem sicer ostaja, toda možnosti vseeno niso tako majhne. Na srečo je bila socrealistična smer v umetnosti kmalu po drugi svetovni vojni zaustavljena, pri tem pa je veliko prispeval mednarodni grafični bienale. Zdaj smo počasi našli stik s čistim evropskim ustvarjanjem. Mirne duše lahko trdim, da imamo ustvarjalce na področjih, kot so grafika, slikarstvo, video, ki se lahko primerjajo s tujimi. Že prej smo imeli kvalitetne ustvarjalce - Grohar, tudi Jakopič, nekateri so ustvarjali subtilnejše od francoskih impresionistov. Toda to priznati pač ne gre, francoski so bili prvi in najboljši. Tako je usoda majhnega naroda, ki nima promotivne mašinerije, ne zna postaviti prave cene svojim ustvarjalcem. Takih, ki imajo svoje galeriste in imajo priložnost likovnih promocij, je pri nas izredno malo, morda jih je dvajset."

Koliko slovensko likovno umetnost sploh poznajo v tujini?

"Potrebovali bi nekaj kulturnih centrov v večjih središčih, ki bi poskrbeli za informacije o razstavah in tudi drugače. Vsekakor je treba prebiti informacijsko blokado. Mi sicer še vedno mislimo, da smo center sveta, da nas bo prišla tujina odkrivati k nam. Pa ni tako, uveljaviti se je treba na tujem prizorišču in to je kar trdo delo. Tudi, da pridejo k nam, je potrebna ogromni napor, no, ko je led prebit, gre že lažje."

Ali med likovnimi izrazi na Slovenskem prevladuje določena smer, nekateri menijo, da celo preveč prevladuje abstraktnost...

"Mislim, da je paleta izrazov na splošno zelo pisana. Prevladuje pa mnenje, sam mislim sicer drugače, da je na naši likovni akademiji abstraktno slikarstvo v prednosti. Morda ni to najboljše, morda bi kazalo prepustiti študentom, da se izrazijo docela. V povprečju pridejo z naše akademije boljši slikarji kot z beneške ali firenške. Toda na tujih je več ustvarjalne svobode. Naš koncept je morda prestrog, kar ni sicer nič slabega, gre za način čiščenja likovnega jezika: to pa prav gotovo pogojuje slikarske tendence na Slovenskem v zadnjih dvajsetih letih."

Nekdaj je veljala posebna pozornost grafiki. Je še v ospredju?

"Še je tako, vendar si njeno sedanjo popularnost kaže razlagati z ekonomskimi razlogi.

Ljudje ne morejo kupovati slik, grafika od 100 do 500 nemških mark pa je še vedno dosegljiva. Olje pa ima ceno od 1500 mark naprej. Res je tudi, da je bila pri nas grafika še pred časom forsirana kot slika; ljudje so govorili o slikah, čeprav je šlo za grafike. Da ne omenjam malo prevelike distribucije grafik, ki so skoraj docela preplavile likovni prostor. V tujini pa v umetnosti velja pozornost večinoma le originalu, to je sliki."

Se pravi, da je treba počakati na ravnovesje oziroma pravšno razmerje med grafikom in sliko?

"Stvar se bo obrnila sama po sebi, ko bo več denarja. Ko bodo nova podjetja skočila iz adolescentne faze, bodo imela tudi več občutka za druge vrste umetnosti. Zunaj so grafike na primer cenejše kot pri nas... Skratka, grafika je pri nas bila predraga, zamenjevala se je s pravo sliko. Nove tendence se že kažejo. Dobra izkušnja je bila, ko so ljudje spoznali, da se za vrednost dobre slike, lahko kupi celo stanovanje. Kaže, da bodo prišla v modo prava slikarska dela."

Se likovni ustvarjalci ne sprašujejo, ali ima sploh smisel slikati, če pa večina del ne pride na trg in slike čakajo na podstrešju?

"Po eni strani je to res, ne gre pa pozabiti, da umetniki pač morajo slikati, ne glede na to ali slika potem najde kupca ali ne, z dokončanim delom je umetnikova ustvarjalna nuja potešena in mnoge prodaja niti ne zanima preveč. Morda pridejo slike še na razstavo, morda imajo previsoko ceno, nekateri pa sploh nočejo prodajati. Ni pravega trga, ni pravega povpraševanja."

Razmere pri nas res niso rožnate. Izhod iz tega položaja seveda je, iskanje trga v tujini. Pravzaprav imajo naši slikarji v tujini enake priložnosti kot morda glasbeniki ali drugi poustvarjalci. Preostane le pot pod nogo. Slike slovenskih umetnikov bi lahko videli na Karibih, v Tokiu ali New Yorku. Če je slika dobra, prav gotovo lahko vzbudi pozornost kjerkoli v svetu. Žal nismo center sveta, drugi ne bodo hodili v naše ateljeje in izbirali slike, da bi jih predstavili na tujem. Treba je pač ubrati drugo pot - mi moramo v svet, ne svet k nam."

Kaj lahko glede tega naredi Društvo likovnih umetnikov?

"Člane lahko k temu le spodbuja. Se pa odpirajo tudi nove možnosti. Likovna delavnica Slovenija odprta za umetnost je bila lep primer, kako omogočiti tudi našim avtorjem razstavljanje v tujih likovnih galerijah. Sicer pa se je koristno pojavljati tudi na likovnih kolonijah v tujini, kamor pridejo galeristi, treba je prinesli svoje kataloge, informacije o svojih slikah na diapozitivih, skratka potruditi se je treba, da se tujim galerijam predstavijo tudi na tak način. Če tega ne bo, bodo slike še naprej ostajale na podstrešjih."

Foto: Gorazd Šinik

KOMENTAR

Turisti in popotniki

Sredi sezone se veliko govori in piše o turizmu. Naši gospodarstveniki in politiki tudi sicer pogosto besedujejo o njem. Prvi zato, ker ga imajo za zelo perspektivno gospodarsko panogo, drugi pa zlasti v času pred volitvami, ko vse stranke po vrsti obljubljajo, da se bodo, ko pridejo na oblast, zavemale predvsem za razvoj turizma - s čimer hočejo povedati, da nam odilej ne bo treba več toliko delati, ker bomo raje molzili turiste.



Miha Naglič

Spodbujeni k razmišljanju, skušamo pojasniti, kaj je pravzaprav turizem. V zagrebški enciklopediji lahko preberemo, da je predvsem vrsta gospodarske dejavnosti, ki zajema celoto odnosov in opravil, navezanih na potovanja in začasno bivanje ljudi izven kraja njihovega stalnega bivališča - zaradi počitka, zdravljenja, sprostitve ter ogledovanja naravnih in kulturnih znamenitosti. Turizem je lahko letoviški, zdravstveni, zabavni, kulturni, športni; izletniški in penzijski; sezonski in izvensezonski; domači, inozemski in obmejni; individualni ali kolektivni; "soft" ali "hard" oziroma mehaki ali trdi... Do sem so stvari dovolj pregledne, zapletejo pa se, ko se hoče vsak turist na nedeljskem izletu razglasiti za popotnika. In tu moramo "intervenirati"; popotnik je namreč več kot turist. "Popotnik je bil aktiven; neutrudno je iskala ljudi, prigriznila in spoznanja. Turist je pasiven; pričakuje, da se mu bodo zanimive reči dogodile kar same od sebe. Turist se ogleduje." Tako, zadevajoč v

bistvo stvari, je razlika med popotniki in turisti opredelil ameriški pedagog in pisatelj Daniel J. Boorstin že leta 1962. Njegov rojak Ned Rorem, skladatelj in pisatelj, pa je 1967 opozoril še na površnost turističnega načina dojemanja sveta. "Nekateri turisti sploh niso sposobni, da bi si neko mojstrovino ogledali zaradi nje same. Sklonijo se nad kamero in posnamejo izkustva, ki jih sploh niso doživeli. In pohitijo domov, da bi te celuloidne dogodke razvili, kot bi hoteli videti, kje so pravzaprav bili." Kamera je torej tista, ki nekoga napravi za turista. "Kamera vsakega naredi za turista, v očeh drugih ljudi in mogoče celo v lastnih," dodaja ameriška pisateljica Susan Sontag (1974). Aktivni napor spoznavanja tujih dežel in ljudi, ki ga je moral opraviti popotnik sam, za turista opravi njegova kamera. Tako se zastavlja vprašanje, čemu sploh potovati - saj si lahko na kupljenih oz. izposojenih fotomontajah in videokasetah ogledamo še boljše posnetke onih istih dežel in

ljudi? Naj bo tako ali drugače, fenomen turističnega popotništva je tako močan in vseobsegajoč, da se na taka in podobna vprašanja sploh ne ozira. Spet drugo vprašanje je, kako na vse to gledajo tisti, ki sploh nimajo finančnih in/ali drugih možnosti, da bi se šli turizem. Ti imajo v času, ko se zaradi bližine vojne in pomanjkanja denarja ne hodi več toliko na morje, enkratno priložnost, da se "gredo" popotnike v svojem lastnem, domačem ali bližnjem okolju. Ne da bi odšli na pot, se lahko predstavijo v vlogi popotnika in se posvetijo iskanju novih znanstev, prigriznila in spoznanja v domačem kraju. Saj dobro vemo, da čez leto, ko nas delo dobesedno okupira, ni časa niti za najbližje "popotnike". Tudi prigriznila se manjka; življenje in delo tečeta po ustaljenem ritmu in dan je dnevu enak. Da ne govorimo o kakšnih posebnih spoznanjih, saj je treba zanje delo odložiti in se nad nečim zamisliti... Toda, kolikor poznam ljudi, bodo tisti, ki se ne gredo turizma, nad takšnim predlogom le skomignili. Večina teh namreč meni, da se lahko šele v času dopusta posveti delu, ki ga sicer ne zmore opraviti. Predlagati zagretemu turistu, naj ostane doma, je torej ravno tako nesmiselno kot pričakovati od dopustnika, ki se turizma ne gre, da se bo šel popotnika v domačem logu. Zato pustimo ene in druge pri miru in raje nazdravimo tistim, ki zares potujejo, po svetu, okoli sebe in vase; novim ljudem, prigriznila in spoznanjem naproti.

Eksplozivnost orožja in novic

Če eksplodira več kot sto ton orožja in streliva, je eksplozija takšna, da se sliši daleč naokrog. Nič kaj slabše pa ni, če odkrijejo, da je takšna količina orožja že nekaj mesecev v skladišču mariborskega letališča. Prednost je le v tem, da novica o aferi, ki kot blisk poleti po vsem svetu, ne zahteva smrtnih žrtev tistih, ki so v neposredni bližini nevarnega tovara, čeprav nas izkušnje iz sosednje Italije učijo, da tudi temu ni vedno tako. Tam si je po odkritju najnovejših podkupovalne afele kar nekaj ljudi vzelo svoja življenja. Pri nas, na srečo, zaenkrat padajo le politične žrtve, ob njih pa tudi številni doslej anonimni operativci, ki pri svojem delu niso bili dovolj previdni in zaščiteni. Hoditi v žerjavico po kostanj za drugega je bilo že od nekdaj nevarno dejanje in danes ni nič drugače. Značilnost afele z orožjem je v tem, da jo je spet odkril slovenski obrambni minister in je tako kot tista s prisluškovanjem v trenutku dobila mednarodne razsežnosti. Stvar je neprijetna predvsem zato, ker je Janez Janša že prvi dan omenjal povsem konkretna imena, nato pa ga je moral notranji minister demantirati. Ker gre za imena iz tujine, so stvari seveda veliko občutljivejše. O tem nas prepričuje dejstvo, da je vodja dunajskega podjetja Drug Impex Gerhard Schlicher preko našega veleposlaništva na Dunaju



Marko Jenšterle

predsedniku Milanu Kučanu in premieru dr. Janezu Drnovšku v zvezi z obtožbami obrambnega ministrstva predal uradno protestno noto, avstrijski javni mediji pa nasploh že ves čas obširno poročajo o očitkih zoper njihovo podjetje in o tem, da je notranje ministrstvo zanimalo izjave obrambnega ministrstva. Že samo odkritje nevarnega tovara na našem ozemlju je za Slovenijo zelo neprijetno dejanje, saj nas v luči svetovne javnosti ne prikazuje ravno kot urejeno državo. Spomnimo se, da še ni dolgo tega, ko so mediji poročali o neuspeli akciji prodaje orožja v Avstriji, v katerem so sodelovali "nekatere posamezniki", sicer zaposleni v naših državnih organih. Temeljni problem pa je nedvomno v tem, da so naši zakulisni politični spopadi tako močni, da je praktično nemogoče vsako večjo afero obravnavati mimo te dimenzije. Tako se na primer razni arhivi v javnosti pojavijo vedno v določenih trenutkih ali pa se

ob aferah pojavijo špekulacije o ljudeh, ki delujejo v politiki. Naš obrambni minister, ki ni neizkušen v politiki, je tako že moral imeti razlog, da je ime Silva Komarja v zvezi z afero z orožjem obelodanil že na prvi tiskovni konferenci, prav tako kot malo kasneje ime podjetja Drug Impex. Nerodnost pa je, da je bila s tem notranjemu ministru Ivi Bizjaku dodeljena vloga statista, čeprav je ravno njegova institucija tista, ki je prva pristojna za preiskavo. Toda sto ton orožja je takšna količina, da ob njej marsikomu odpove logika, na dan pa privrejo skrite želje po obračunih in popularnosti. Malo možnosti je, da bi bilo to orožje le orodje v notranjepolitičnih bojih, saj gre za preveliko količino, ki celo na področju evropskih odkritij tega nedovoljenega trgovanja, pristaja na samem vrhu. Posel po svoji vrednosti tudi sodi med dobro organizirano mednarodno trgovino s smrtno, za katero stojijo močni lobiji. Ob vseh teh širših dimenzijah se ob njej pojavljajo še manjše, prav tako skrb vzbujajoče, afele, kot je na primer ta, da je imel eden od mariborskih varnostnikov doma kup službene dokumentacije. Predvsem s tem dejstvom afera z orožjem krepko poseže na področje slovenske notranje politike, saj so tajni arhivi lahko eksplozivnejši in uporabnejši od izstrelkov iz pušk kalašnikov.

uslužbenca novih občin, spremeni celotni ustroj države Slovenije z ustanovitvijo upravnih okrajev, pokrajin, sosesk in ne vem česa še. Skratka, stroški bi bili približno pol milijarde ECUjev.

3. Upoštevati bi bilo potrebno zglede iz tujine. V mnogih državah (Švedska, Francija, Nemčija, Italija) ugotavljajo, da so njihove občine premajhne glede na moderno komunalno tehnologijo in računalsko vodenje podatkov in uprave. Zato so tam težnje po združevanju občin, v Furlaniji obstaja tak primer 18 občin.

4. Sedanje občine so prostorsko organizirane in s komunalno opremo izgrajene kot organske celote, tako da bo delitev izredno težka, možni nasledstveni spori pa hudi.

5. V tem prehodnem obdobju bi se država morala opreti na občine in izkoristiti njihovo relativno dobro organiziranost, ne pa z jemanjem kompetenc in denarja koncentrirati odločanje v centru ter preobremenjevati državne institucije, ki s terenom že tako ali tako nimajo nobenih stikov. Hkrati država s tem kapitalsko in kadrovske prazni provinco.

6. V prehodnem obdobju bi država s pomočjo občin izkoristila predah za izpeljavo drugih velikih in nujnih projektov: denacionalizacije, privatizacije, ureditev gospodarstva, izgradnje infrastrukture predvsem avtocestne povezave Kopra z Madžarsko ter problemov s sosedji, tujci in begunci.

7. Po novih občinah bo veliko pomanjkanje delovnih ljudi, razen ljudstvu nepoznatih udbovskih kadrov in upokojene bivše partijske nomenklature.

8. Nove občine bodo potrebovale samostojne prihodke, ki bodo točno določeni v zakonu in to predvsem davek na premoženje in razne takse, kar v zakonu ni jasno določeno.

9. Evropske listine o lokalni samoupravi govorijo le, da mora biti zagotovljena večina (2/3) priporočil, ne vse. Sploh pa so to le priporočila in ne zahteve.

Ob vsem tem je treba ugotoviti, da že doslej državna uprava (vlada in parlament) z občinami ni kaj prida sodelovala in tudi ni upoštevala njihovih predlogov oziroma zahtev (na primer iz Škofje Loke 1993).

Očitno je interes nekaterih, da bi državljanom dal upanje do neke vrste lokalne oblasti oziroma samouprave, ki pa bo nujno navidezna. Prav tako je očitno, da se želi državljane zaslepiti z novo zaposlitvijo in medtem po svoje speljati privatizacijo in stečajno razprodajo, periferiji pa vzeti vse kompetence ter skoncentrirati vso upravljalno moč v Ljubljani.

Zato predlagam, da se za začetek poveže po več krajevnih skupnostih, ki naj bi tvorile novo občino v neformalno sodelovanje, in da se jim da več kompetenc in denarja.

Predlagam tudi, da se v eni občini za dobo, naprimer štirih let, izvede poskusni model delitve in vpelje nova lokalna uprava. Po tem roku naj se naredi analiza uspeha ali neuspeha, da ne bi slovenski narod nasedel na kakšno novo kardeljansčino.

Kranj, 21. julija 1993
Vitomir Gros, dipl. inž.
župan kranjski

Še enkrat
**Radovljiska skupščina
noče nadzorovati
opravljanja javnih
funkcij**

(Gorenjski glas, 16. julija)

Poslancu Družbenopolitičnega zbora SO Radovljica, g. Marku Bezjaku je postalo jasno, da se bliža čas lokalnih volitev in je "z veliko žlico" začel svoj predvolilni pohod, da si zagotovi kakšen glas več, kot so mu jih volilci namenili aprila 1990 in decembra 1992. Iz pisma, ki ga je posredoval javnosti, je napovedal, da bo njegova kampanja zasnovana na hujškastvu in po receptu držite tatu.

Ker je na 22. skupnem zasedanju vseh treh zborov SO Radovljica njegova pobuda za ustanovitev komisije za izvajanje nalog po Zakonu o nezdružljivosti opravljanja javnih funkcij s pridobitno dejavnostjo (za priložnost k pobudi je dokazal tudi nekaj detektivskih spretnosti) gladko pogorela v vseh treh zborih, se je užaljen obrnil na volivce - davkoplačevalce, da oni presodijo, ali je zavrnitev take pobude pravilna ali ne.

Tako v pobudi, kot v pismu pa se ujame v past, citiram: "Ne trdim, da je kaj narobe, vendar je prav, da se preveri"; naprej pa pravi: "verjetno nekatere osebe, ki opravljajo predstavitvene in izvršilne funkcije v organih SO Radovljica, opravljajo tudi pridobitno dejavnost." Kaj je res? Koga sumi?

S poslancem Markom Bezjakom nočem polemizirati, niti mu pojasnjevati, zakaj sem njegovo pobudo zavrnil tudi jaz, pač pa čutim potrebo, da bralcem Gorenjskega glasa (volivcem - davkoplačevalcem) pojasnim svoje "koristi" od opravljanja nepoklicne funkcije v organih SO Radovljica.

Od maja 1990, ko sem bil izvoljen za predsednika Družbenopolitičnega zbora SO Radovljica, je bilo do danes petindvajset sej (torej sem bil odsoten le na eni seji). Za udeležbo na teh sejah sem dobil povratne stroške prevoza (cena avtobusne vozovnice) in do letos tudi nekaj sejnine (v letu 1991 bruto 1.960,00 SIT, v letu 1992 pa bruto 5.475,00 SIT). Na vsaki seji sem popil kavo, včasih tudi sok. Pri bogu pritrjujem, da ves čas mandata (razen čestitke za rojstni dan) nisem od nikogar prejel NOBENEGA darila (niti mi ni bilo ponujeno, niti ga ne bi vzel - tako bo tudi v prihodnje). Nekaj pa drži: Na dvaindvajsetih skupnih zasedanjih vseh treh zborov SO Radovljica, kolikor jih je v teh treh letih bilo (trajajo povprečno po šest ur), sem pojedel več sendvičev kot g. Marko Bezjak in morda popil tudi kakšno kavo in sok več kot on. Pa ne zaradi koristoljublja. Razlog za tako početje je v tem, da sem se jaz udeležil vseh dvaindvajset zasedanj, g. Marka Bezjaka pa nekajkrat ni bilo (morda tudi iz osebnih razlogov?).

Iz zgoraj navedenih dejstev je več kot očitno, da se z opravljanjem nepoklicne funkcije v organih SO Radovljica nisem okoristil. Prav tako na račun moje poklicne dejavnosti funkcija "ni trpela". Tudi ni moja poklicna dejavnost v kakršnikoli povezavi s funkcijo (zaposlen sem kot pek v leškem Žito Gorenjka d.o.o. v skupščinski menzi, denimo, ni Žitovega kruha, pa nisem in tudi ne nameravam "posredovati").

Zaradi tega moj "NE" pobudi g. Marka Bezjaka. Bralci naj

presodijo, če je moje opravljanje nepoklicne funkcije v skladu z zakonom, na katerega se sklicuje g. Marko Bezjak. Zdi se mi, da je odločitev jasna in nedvoumna.

Rafael Podlogar,
Finžgarjeva ul. 4, 64248 Lesce

Zopet
denacionalizacija!

Zakaj lastninjenje ogroža našo gospodarstvo? Slovenci! Pristopimo k čimprejšnji lastnini, katero nam nareka lastna država. Last države naj bo kot vzor lastnine in naj nam ne vzkipeva misel preko normale naših možganov. Zavedajmo se, da samo lastništvo prinaša blaginjo vsakemu narodu. Gotovo smo vsi za demokracijo, toda v njej bodimo strpni, da jo odtrdimo. Kolikor gre za pošteno lastninjenje in delničarstvo v družbenem sektorju, bo slej ko prej za slehernega od nas zasvetila zelena luč, ki bo vodila boljše prihodnost. Žrtvovati bo treba kakšen veseljaški vikend ali celo ugriz in požirek.

Vse tisto premoženje, ki je marksistično teorijo odšlo, je danes boleče. Prizadeto ljudstvo mora nemudoma zahtevati dejanja, s katerimi se odvzeta kapital vrne v pozitivno plačo gospodarjenja. Sem spada tudi vse tisto, kar so pod zvijačo ali prisilo morali po sramotno nizki ceni prodati državi ali celo podariti. Spomnimo se, da se je takrat odpisovalo kar od celote (brez vsake centive) ali sodstva. Za vračanje se danes sklicujemo na sodnike. Polževsko delo o vračanju je pa zato, ker jih primanjkuje. Pri kmetijskih posestvih, ki so neokrnjena, mislim, da jih ne potrebujemo. Mnjenja sem, da bi občinski morala zagotoviti cenike, ki bi kategorično ocenjevali obstoječe stanje, predvsem tisto zemljišče, ki je neokrnjeno in se kljub temu ne bi vračalo v naravi (na sosedmorda zaradi komisarij ipd. zdaj lastniki celo sosedje), pač pa v vrednostnih papirjih, katere bi predložili določenemu skladu, pri katerem bi oškodovanci dobili protivrednost svojega premoženja.

Pred volitvami je bilo rečeno, da se bo najprej vračalo tisto premoženje, ki je neokrnjeno, in se bo lahko hitreje reševalo. Skrajni čas je, da nehamo s staro zavoženo administracijo, ki nas jo je učil pogubljeni sistem. Priključimo se raje sodobnim naprednim metodam z mini besedami in maksimi dejanji, kajti v nasprotnem primeru ogrožimo našo lastnino in tudi državno suverenost.

Hvala!

Jože Sitar
Koritno 63
64260 Bled

NAGRAJUJEMO
DOLGOLETNO ZVESTOBO

Avtobus za celodnevni izlet na avstrijsko Koroško za naše dolgoletne naročnike se hitro polni - vsak teden izžrebamo 10 novih potnikov. V soboto, 7. avgusta, bodo z nami tudi: 26. Janez Mrak, Vincarje 11, Škofja Loka, 27. Marija Legat, Žirovnica 109/a, Žirovnica, 28. Damir Globočnik, Langusova 29, Radovljica, 29. Ana Oman, Strahinj 6, Naklo, 30. Viko Smolej, Šmidova 28, Jesenice. Ostali sedeži v Glasovih avtobusih Integrala Jesenice za potepanje po avstrijski Koroški 7. avgusta so že zasedeni - naša žrebanja pa bomo zaključili v torek. Za vse informacije lahko pokličete na naročniško službo Gorenjskega glasa 064/218-463, seveda pa bo vse najvažnejše o avgustovskem naročniškem izletu pisalo v Gorenjskem glasu (v torek, 3. avgusta).

PREJELI SMO

Zakon o lokalni samoupravi

Pripombe in predlogi

Kot skoraj vsi slovenski zakoni je tudi ta nedorečen, nenatančen v osnovi, poskuša pa biti natančen v posameznostih, kjer bi moral pustiti več svobode.

Najprej je treba ugotoviti, da je država Slovenija v dokaj kritičnem stanju, tako v gospodarstvu, pravosodju, finančnem in davčnem nadzoru, predvsem pa so razrahljani odnosi med ljudmi.

Vse to je posledica pomanjkanja čute odgovornosti in odsotnosti osnovnih moralnih navad. Torej je naša družba potrebna predvsem moralne prenovitve in to na vseh področjih.

Edina stvar, ki v naši državi še kolikor toliko v redu deluje, so občine v sedanjih ureditvah. Zato bi morala biti preureditev občin zadnja stvar, ki bi jo Slovenci morali urediti. Za to trditev govori množica razlogov:

1. Državlani so v sedanjih gnotni in eksistenčni stiski nenaklonjeni raznoraznim reorga-

nizacijam, predvsem upravnim, saj je velik revolt že, če se dve pisarni na občini zamenjata med seboj ali če se minimalno spremeni delovni čas na občini. Državlani zanjima predvsem ureditev gospodarstva.

2. Reorganizacija občin v Sloveniji ne bo poceni zadeva. Potrebno bo urediti razdelitev premoženja med novimi občinami, delitev obveznosti na skupnih objektih, ureditev novih upravnih prostorov novih občin, poiskati in zaposliti primerno strokovno usposobljene

Nova carinska odredba: 100 dolarjev oprostitve

Dvakrat na dan po pumbers plenice

Jesenice, 29. julija - Predvsem zaradi gostincev in trgovcev in zaradi preprečevanja nadaljnje preprodaje blaga je država sprejela omejitev na 100 dolarjev oprostitve plačila carine za uvoz blaga. Gostinci in trgovci so se že znašli: zdaj pošiljajo preko meje doma- la vsak dan svoje sorodnike in zaposlene. Oprostitev nima omejitev - praktično vsak dan lahko uvozimo za 100 dolarjev blaga brez pla- čila carine.

Po novi carinski odredbi la- ko domači potniki uvozimo blaga do vrednosti 100 dolarjev - polovico manj kot prej, ko so lahko potniki uvozili blaga v vrednosti 200 dolarjev. Kakšne so še carinske novosti za doma- če potnike? O tem smo se na Carinarnici Jesenice pogovar- jali s pomočnikom upravnika Dušanom Ulčarjem.

»Pred leti so lahko potniki uvozili blaga v vrednosti 30 do- larjev, kar je bilo občutno pre- malo in je na meji povzročalo nemalo težav. Cariniki smo se vedno zavzemali, da bi to vred- nost povišali - vsaj na tisoč av- strijskih šilingov. Tisti, ki se na meji dnevno srečujemo s tranzit- om potnikov in blaga, smo po odredbi, da se lahko uvozi za 200 dolarjev, vseskozi ugotavlja- li, da je to preveč! Ni preveč za potnike, ki nakupijo blago za

lastno potrošnjo, ugodno je bilo predvsem za tihotapce: vedno več je bilo zasebnih gostincev in trgovcev, ki so se s tem neznan- sko okoriščali. Prav z olajša- njem smo sprejeli omejitev na 100 dolarjev, čeprav se obenem še kako zavedamo, da bodo pre- prodajalci in tudi gostinci in tr- govci ubrali druga pota: bo pa več njihovih zaposlenih večkrat potovalo čez mejo in kupovalo blago za nadaljnjo prodajo.

Minuli teden so potniki la- ko uvozili za 100 dolarjev bla- ga, kar je bilo 11.959 dolarjev, 170 nemških mark ali 1.200 av- strijskih šilingov. 100 dolarjev se na meji dnevno preračuna v druge tuje valute.

Potniki na meji premalo po- znajo predpise: 100 dolarjev oprostitve velja za blago, ki je namenjeno izključno njihovim

lastnim potrebam in ne služi nadaljnji preprodaji. To ne ve- lja ne za obrtniško opremo ne za gostinstvo ne za trgovino. Zanimivost: tega ne smejo uve- ljaviti, recimo, ne vozniki avto- busov in ne sprevodniki. Upra- vičeni so le domači potniki, ki so slovenski državljani s prebi- vališčem v Sloveniji ali pa so na delu v tujini, a stalno prebi- vajo v Sloveniji ali pa so tuji državljani s stalnim prebivališ- čem v Sloveniji. Tujci, ki pride- jo k nam kot turisti, do te ugodnosti niso upravičeni.

100 dolarjev oprostitve na meji ne morejo uveljaviti tisti potniki, ki potujejo le do ob- mejne brezcarinske trgovine - mejo je treba prestopiti in se iz tujine potnik mora vrniti. Skratka: ugodnost je namenje- na poštenim ljudem in je pri- bližno enake vrednosti, kot jo poznajo sosednje države.

Ob omejitvi na 100 dolarjev se je pojavila tudi manjša spre- memba: potnik v okviru te oprostitve, denimo, lahko uvo- zi le 200 cigaret, 50 cigar, 250 gramov tobaka za pipo, 2 litra vina, liter žganja, 50 gramov parfuma in 0,25 litra toaletne vode. Naslednja omejitev je ta, da se skupna vrednost v višini 100 dolarjev prizna le v prime- ru, če posamezni predmet ne presega vrednosti 100 dolarjev. Če je več manjših kosov, se lahko seštevajo, če pa je artikel vreden več kot 100 dolarjev, se v celoti carini - povprečje ca- rinskih dajatev je 40 odstotkov vrednosti blaga.

Seveda pa so ob teh ugodno-

stih v veljavi nekatere medna- rodne konvencije: oprostitve so deležne knjige, literatura, znanstveni pripomočki, ugod- nosti so tudi zaradi mednarod- ne konvencije o turizmu.

Potniki v maloobmejnem prometu lahko mesečno uvozi- jo iz Avstrije za 1.550 avstrij- skih šilingov blaga, iz Italije pa mesečno 150 tisoč lir. Oprosti- tev 100 dolarjev nima mesečne ali časovne omejitve - in zgodi- lo se nam je že, da so posame- zni preprodajalci kar nekajkrat na dan prestopili mejo. Najbolj tihotapljenno blago za nadaljnjo preprodajo? Razne kosilnice, predvsem pa , denimo, pum- pers plenice.

Uvoza avtomobilov je malo - tako rabljenih kot novih vozil predvsem zaradi pridobitve iz- jave o ustreznosti posamično pregledanega vozila. Tihota- pljenja orožja je pri zasebnikih znatno manj.

Na meji se zgodi, da potnik pri izstopu prijavi denar, ki predstavlja večjo vrednost ali pa mu cariniki zasežejo količi- no denarja, ki je večja od dovo- ljene. Na meji nikakor več ne velja nobeno potrdilo banke o dvigu deviz - razen Banke Slo- venije - zato v primeru, ko po- tnik večjo vsoto sam prijavi, devizni inšpektorat tega ne šte- je kot prekršek. Denar se potni- ku začasno odvzame in deponi- ra. V primeru pa, da carinik sam odkrije večje količine de- narja, pa je jasno, da gre za prekršek, ki ga obravnava devi- zni inšpektorat v Ljubljani. » • D.Sedej

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

	NAKUP/PRODAJ	1 DEM	1 ATS	100 HRD
MENJALNICA				
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,00	70,30	9,10	9,92
AVL Bled, Kranjska gora	69,60	70,00	9,80	10,00
COPIA Kranj	69,60	70,35	9,80	10,00
CREDITANSTALT N. banka LJ.	69,00	69,95	9,70	9,90
EROS (Stari Mayr), Kranj	69,70	69,95	9,85	9,95
GEOS Medvode	69,60	69,95	9,82	9,95
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	69,50	70,20	9,80	9,98
HIDA-tržnica Ljubljana	69,60	69,90	9,84	9,92
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	69,40	70,35	9,68	10,00
INVEST Škofja Loka, Tržič	69,40	70,20	9,78	9,96
LB-Gorenjska banka Kranj	68,80	70,30	9,59	9,99
MERKUR-Partner Kranj	69,60	70,12	9,89	9,96
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	69,60	70,12	9,89	9,96
MIKEL Strazisce	69,70	69,95	9,87	9,95
OTOK Bled	69,44	70,13	9,76	9,88
POSTNA BANKA, d. d. (na poštah)	68,80	70,10	9,31	9,85
SHIP-Slov. hran. in pos. Kranj	69,60	69,95	9,85	9,92
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	69,60	70,12	9,89	9,96
SLOGA Kranj	69,50	70,25	9,78	9,98
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	68,80	-	9,68	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	69,50	70,30	9,70	9,95
TALON Škofja Loka	69,60	69,90	9,70	9,97
TJASA Kranj	69,60	69,80	9,84	9,92
WILFAN Kranj	69,60	69,95	9,85	9,95
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	69,60	69,99	9,85	9,95
F-AIR d. o. o. Tržič	69,50	70,15	9,75	9,95
POVPREČNI TEČAJ	69,44	70,09	9,75	9,94

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo. Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,80 tolarjev.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA STATISTIKO AKTUALNI PODATKI

Povprečne plače v podjetjih in drugih organizacijah v Republiki Sloveniji, maj 1993

BRUTO	V 93 SIT	NETO	V 93 SIT
SKUPAJ	70831	SKUPAJ	43765
GOSPODARSTVO	65737	GOSPODARSTVO	40830
NEGOSPODARSTVO	88905	NEGOSPODARSTVO	54178
BRUTO	01-V 93 SIT	NETO	01-V 93 SIT
SKUPAJ	71020	SKUPAJ	43723
GOSPODARSTVO	65122	GOSPODARSTVO	40355
NEGOSPODARSTVO	92549	NEGOSPODARSTVO	56016

Indeksi cen na drobno in cen življenjskih potrebščin, Republika Slovenija, julij

	VII 93 VI 93	VII 93 VII 92	VII 93 XII 92	I-VII 93 I-VII 92
Indeksi cen na drobno skupaj	100,8	124,6	112,0	139,3
Indeksi cen življenjskih potrebščin skupaj	100,8	125,1	111,9	138,9

Vir: Zavod Republike Slovenije za statistiko



**HOTEL
CREINA**
KRANJ

V prijetnem ambientu vam nudimo
po konkurenčnih cenah
POROČNO KOSILO ali VEČERJO
v Vinoteki ali restavraciji z letno teraso !
ZA VEČJE SKUPINE DODATEN POPUST !
Informacije po tel. 064 213-650

Turistični spominek - rateške »žoke«

Rateče, 29. julija - 76-letna Anica Kopavnik iz Rateč se že dolga leta ukvarja z izdelovanjem domačih copat, »žok« imenovanih. Družinska tradicija izdelovanja copat iz svinjskega usnja je stara, kot so v tej vasi blizu meje stare še številne druge obrti. Ko se je Anica Kopavnik prijavila na razpis za najlepši turistični spominek, sploh ni pričakovala, da bo njene copate žir- ja tako visoko ocenila: med 200 prijavljenimi izvirnimi turističnimi spominki si »žoke« delijo tretjo nagrado.

»Na takem natečaju sem sode- lovala prvič, zato sem bila tako presenečena nad nagrado, ki mi jo je za izvirni izdelek domače obrti podelila Turistična zveza Sloveni- je,« pravi Anica Kopavnik. »Žo- ke«, domače copate te vrste, po- znajo res samo domačini v Rate- čah, izvirno pa so bile vedno iz do- mače svinjine, domačega sukanca, s smolo in sajami »požvercanega«, iz domače volne - vse se je napravi- lo ročno. Žal pa je danes vse manj izvirnega materiala in domače svin- jine sploh nikjer ne moreš dobiti. Na natečaj sem poslala izvirne co- pate iz pravega materiala, medtem ko za domačo uporabo izdelujem copate kar iz skaja.

Svinjina je nadvse uporaben material, copate, ki so podložene, pa so trpežne, tople in predvsem - zdrave. Kljub temu po njih ni



Anica Kopavnik iz Rateč je dobila nagrado za spominek domače obr- ti: rateške copate, »žoke« imeno- vane - Foto: D.Sedej

velikega povpraševanja - mislim, da ljudje sploh ne vedo, da jih v Ratečah ponekod še izdelujemo. Vložek za velike copate pletem dva dni, naslednja dva dneva pa copate šivam. Koliko so vredne? Nikoli nisem premišljevala, po koliko bi jih prodajala, vesela pa sem, da sem tega posla naučila svojo vnukinjo, Sonjo Kavalarje- vo. » • D.Sedej



Hofer *sporoča ...*

"VSE ZA ŠOLO"

PERESNICA
napolnjena, 32 delov ATS 54,90

COLLEGE PERESNICA
s pisalnimi potrebščinami, 8-delna ATS 49,90

ETUI S ŠESTILOM
in 6 nastavki za šestilo ATS 29,90

VODENE BARVICE
12 barv, 1 tuba bele barve, 1 čopič ATS 13,90

ŠOLSKA GARNITURA ČOPIČEV, 6-delna
ščetinasti čopiči velikosti 2 - 12 ali
lasni čopiči velikosti 1 - 6 ATS 19,90

RISALNI BLOK
DIN A-3, 18 listov ATS 13,90

VOŠČENE BARVICE
10 kosov, s pomično mino, v kovinskem zavoju ...
... ATS 24,90

FLUMASTRI
30 kosov ATS 19,90

BARVICE
24 kosov ATS 19,90

SVINČNIKI
12 kosov, trdota 1 - 4 ATS 9,90

4 x Celovec
10. - Oktoberstr. 25
Lodeng. 22
St. Veiterstr. 70
Steing. 209

3 x Beljak
Ossiacherzeile 56b
Italienerstr. 14
Maria - Gailerstr. 30

Velikovec
Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg
Packerstr.

2 x Špital
Oberdorfstr. 4 - 6
Villacherstr. 106

KEMIČNI SVINČNIKI
12 kosov, modri, rdeči, črni ATS 13,90

ŠOLSKI ZVEZEK
DIN A-4, 40 listov ATS 4,90

GARNITURA RAVNIL
3-delna z geometrijskim tiskom ATS 19,90

SG9 COLLEGE MAPA
z gumijastim trakom ATS 39,90

FOLJA ZA OVIVANJE KNJIG
3 m x 40 cm ATS 19,90

SPLOŠNO LEPILO
100 g v steklenici ATS 24,90



Hofer

Upoštevajte, prosimo, da so trije artikli samo prehodno v našem sortimentu. Cene vsebujejo vse davke.

PLAVA LAGUNA POREČ NUDI:
POČITNICE V OBJEMU SONČNIH POREŠKIH
LAGUN PO POSEBNO UGODNIH CENAH
7 DNEVNI PAKET ARANŽMAJEV
V TERMINU OD 7.8. DO 21.8. 1993

- * **HOTELA LILA IN GALEB**
- pol penzion: 18.200 SIT po osebi
- * **HOTELA DELFIN IN ALBATROS**
- pol penzion: 20.300 SIT po osebi
- * **HOTEL MATERADA**
- pol penzion: 23.800 SIT po osebi

Doplačilo za polni penzion je 2.100 SIT.

* **V CENO JE VKLJUČENO:**
7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa in šola smučanja na vodi za otroke in odrasle.

* **VELIKI POPUSTI ZA OTROKE! TUDI DO 100 %!**
EN OTROK V SOBI S STARŠI ZASTONJ!

* **INFORMACIJE:** Vaša agencija ali Plava laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

Komu zvoni: lubadarjem ali gozdovom

Največ žarišč v okolici Kranja

Čprav se je po besedah gozdarskega inšpektorja Sava Vovka razvoj lubadarja umiril, še ni mogoče zanesljivo zatrditi, da lastniki in gozdarji že močno ogrožajo lubadarja.

Kranj, 27. julija - Ukrepi, ki jih je za zatiranje lubadarja sprejela slovenska vlada, uresničevali pa so jih predvsem lastniki in gozdarji, so precej prispevali k temu, da se je razvoj oz. množitev podlubnikov umiril, pravi gozdarski inšpektor Savo Vovk in poudarja, da v gozdovih in na žagah zdaj ni (večjih) zalog neobdelanega lesa.

Čprav je bilo še v lanskem prvem polletju pričakovati, da lubadar na Gorenjskem ne bo povzročal večje škode v gozdovih, pa so izjemno semenje dreves ter huda poletna in jesenska suša toliko zmanjšali njihovo odpornost, da so podlubniki začeli nevarno ogrožati smrekove gozdove. Po zadnjih podatkih, s katerimi razpolaga inšpektor, je na Gorenjskem več kot 2.100 žarišč lubadarja, od tega skoraj tri četrtine na območju kranjskega gozdnega gospodarstva, ostalo pa v gozdovih na območju Gozdnega gospodarstva Bled. Največ žarišč je v okolici Kranja, na levem in desnem bregu Save, še zlasti pa v bližini brniškega letališča. Gozdarski inšpektor meni, da to ni naključno, ampak posledica različnih okoliščin. Ob tem, da so tu rastišča slaba in da smreka ne raste na prvobitnih rastiščih, gre tudi za vplive letališča, gostega cestnega prometa, bližnje industrije in velikih stanovanjskih naselij. Gozdarji so v žariščih odkazali za posek že blizu 40 tisoč kubičnih metrov dreva. Če lastniki lubadark niso posekali in pospravili sami, je to lahko po predhodnem opozorilu (in za njihov račun) brez posredovanja gozdarskega inšpektorja opravilo gozdno gospodarstvo.

Gozdarski inšpektor Savo Vovk je povedal, da so v hrastovih gozdovih v okolici Hrastja odkrili tudi škodljivca, ki obžira liste hrastovih dreves. Ker si gozdarji za zdaj še niso enotni v tem, za katerega škodljivca gre, bodo zaprosili za oceno strokovnjake z gozdarske fakultete.

Inšpektor je že sredi aprila vse lastnike žag opozoril, da naj redno vodijo žagarske knjige in da naj (tiste, ki nimajo lupulne naprave) ne sprejemajo neobdelane smrekove hlodovine in drugih sortimentov; kasneje pa je tudi nadzoroval, kako se držijo predpisov in navodil. Pregledal je vse večje družbene in zasebne žage na Gorenjskem, ugotovil nekaj nepravilnosti in nekaterim izdal ureditveno odločbo, med drugim tudi žagi v Žireh, ki je imela kar 1500 kubičnih metrov neolupljenega lesa. Popoln nadzor je nemogoče, saj je na Gorenjskem okoli tristo žag, največ na škofjeloškem območju. C. Zaplotnik

Odkup presešel pričakovanja

Žitno predelovalna podjetja so doslej odkupila 82.436 ton pšenice ali dobrih 22 tisoč ton več, kot je načrtovala vlada.

Kranj, 29. julija - Ko sta Kračunovo in Osterčevo ministrstvo določala odkupne pogoje za odkup pšenice letošnje letine, sta med drugim zapisala, da pričakujeta odkup 60.000 ton pšenice. Kot kažejo zadnji podatki Žitne skupnosti Slovenije, je odkup močno presešel pričakovanja, saj je žitno predelovalnim podjetjem doslej uspelo odkupiti že več kot 82 tisoč ton pšenice. V žitni skupnosti ugotavljajo, da odkup ni nikoli odvisen od pridelka, ampak predvsem od odkupnih pogojev. Letošnji s ceno 24 dolarjev za kilogram prvorazredne pšenice in 23 dolarjev za drugorazredno so bili očitno tako vabljivi, da so pridelovalci po dolgem času spet prodali žitno predelovalnim podjetjem povprečno več kot polovico celotnega pridelka. Za primerjavo povejmo, da je bila v prejšnjih letih tržnost 45- ali 46-odstotna.

Država podpira kmetijstvo

Regresi, denarne podpore in nadomestila

Kranj, 27. julija - V prejšnjih številkih Gorenjskega glasa smo že pregledali finančne intervencije (regrese, denarne podpore in nadomestila), ki jih država letos namenja za govedorejo in praiščerejo ter za obnovo sadovnjakov in drugih nasadov, tokrat pa pogledajmo še, kaj predvideva na področju poljedelstva, dopolnilnih dejavnosti kmetij, regresiranja obresti...

Regres za semensko pšenico in rži

Država želi s tem ukrepom zagotoviti uporabo kakovostnega semena pšenice in rži. Regres pripada le za razkuženo seme prve sortne reprodukcije, namenjeno za pridelavo merkantilne pšenice, ter za razkuženo osnovno seme za semensko pridelavo. Za prvo je 10 dolarjev regresa za kilogram, za drugo pa 20 dolarjev.

Regres za seme ajde

Namen je enak kot pri pšenici in rži: zagotoviti rabo kakovost-

količine za pridelavo. Do regresa so upravičeni le tisti, ki imajo sklenjeno pogodbo s Tovarno olja Slovenska Bistrica. Regres 80 dolarjev za kilogram velja le za nakup semena kakovosti "OO".

Regres za pridelavo semenskega krompirja

Država se je odločila za regresiranje pridelave semenskega krompirja zato, da bi spodbudila pridelavo in uporabo kakovostnega semena. Regres pripada pridelovalcem le za

**seme oz. pridelava**

- * osnovno seme - brezvirusni gomoljški
- * zaprta območja - v jedrih
 - v 1. varovalnem pasu
 - v 2. varovalnem pasu
- * v območjih z naravno izolacijo

višina regresa
5 SIT/kos
15 SIT/kg
7 SIT/kg
4 SIT/kg
6 SIT/kg

osnovno seme in semenski krompir, posajen v jedrih zapr-

tih območjih, v varovalnih pasovih ter v območjih semenske pridelave krompirja z naravno izolacijo.

Regresiranje obresti

Med finančnimi intervencijami, ki jih država namenja za ohranjanje in razvoj kmetijstva, je tudi regresiranje obrestne mere pri posojilih, ki so jih posamezniki ali podjetja najeli za financiranje pridelave. Država regresira le realno obrestno mero (r).

Podpora razvoju zelenjadarstva

Država želi s tem ukrepom podpreti vlaganja v objekte za pridelavo vrtnin in v izgradnjo rastlinjakov za pridelavo zelenjave. Podpora je namenjena le objektom s pokrito površino od 200 do 1.000 kvadratnih metrov, višina denarne podpore pa je 400 dolarjev za kvadratni meter pokrite površine. C. Zaplotnik

Pospesjevanje razvoja dopolnilnih dejavnosti

Država hoče s tem ukrepom omogočiti kmetijam na območjih z omejenimi pridelovalnimi možnostmi, da pridobijo dopolnilni vir dohodka in si zagotovijo boljši ekonomski položaj. Denar namenja za izgradnjo in obnovo prostorov za turizem na kmetiji in za druga dopolnilna dela na kmetiji, vendar le za financiranje programov, ki so bili lani pravočasno vloženi, a zavrnjeni, in za katere imajo kmetije zagotovljenih najmanj 80 odstotkov potrebnih sredstev. Dopolnilne dejavnosti podpira le na kmetijah, ki že razumno izkoriščajo kmetijsko zemljo. Pogoji za pridobitev denarne podpore je tudi ta, da kmetija skupaj z dopolnilno dejavnostjo zagotavlja dohodek najmanj dvema članoma gospodinjstva in da se bo s to dejavnostjo ukvarjala najmanj pet let.

pridelek	obdobje regresiranja	višina priznanega posojila
govedo	od 1.4. do 31.12.	42.000 SIT/kom
prašiči	od 1.4. do 31.12.	8.500 SIT/kom
pšenica		
- spoml. setev	od 1.4. do 30.7.	10.000 SIT/ha
- jes. setev	od 1.9. do 30.12.	20.000 SIT/ha
koruza	od 1.4. do 31.10.	25.000 SIT/ha
sem. prid.		
krompirja	od 1.4. do 30.9.	45.000 SIT/ha

nega sortnega semena. Pogoji za pridobitev semena je, da gre za nakup razkuženega sortnega semena. Regres je 60,50 dolarja za kilogram.

Regres za seme oljne ogrščice

Država hoče s tem ukrepom povečati pridelavo oljne ogrščice in si zagotoviti potrebne

Združenja agroživilstva o denacionalizaciji

Parlament in javnost sta bila zavedena

Zakon o denacionalizaciji povzroča velike ekonomske probleme in hude krivice.

Kranj, 27. julija - Združenje agroživilstva pri Gospodarski zbornici Slovenije predlaga državnemu zboru, da spremeni zakon o denacionalizaciji, ki po mnenju njegovih članic povzroča velike ekonomske probleme in hude krivice.

V združenju poudarjajo, da sta bila parlament in slovenska javnost ob sprejemanju zakona o denacionalizaciji zavedena s tem, da zakon ne bo povzročal novih krivic in da predstavlja kvalitetno osnovo za razvoj učinkovitega kapitalnega gospodarstva. Prve izkušnje z uresničevanjem zakona kažejo, da to ni res in da sta prav imela gospodarstvo in gospodarska zbornica, ki sta opozarjala na ekonomsko problematičnost zakona, še zlasti na škodljivost neposrednega vračanja premoženja v naravi nekdanjim lastnikom. Zakon sicer vsebuje institut "lastninske pravice", ki kmetijskim podjetjem omogoča, da tudi po formalni vrnitvi premoženja prejšnjim lastnikom z njim še nekaj časa gospodarijo, vendar je takšna zaščita po oceni združenja bolj deklarativna kot dejanska, saj pravica uporabe ni popolna, lastniki je ob določenih pogojih ne priznavajo, za najemno razmerje in višino najemnine pa se je v praksi težko sporazumeti. Zakonsko vsiljevanje takšnega "večlastništva" je ekonomika bedarija, pravijo v združenju in poudarjajo, da bo povzročalo številne probleme, predvsem pa dolgotrajna

usklajevanja na sodiščih. Nekakovostno pripravljeni zakon bo povzročil veliko narodnogospodarsko škodo. Analiza, ki jo je izdelal ZOP Management Consulting iz Ljubljane, je pokazala, da bodo kmetijska podjetja v Sloveniji izgubila za 1,5 milijarde mark premoženja, da se bodo letni prihodki podjetij zaradi tega

V združenju agroživilstva poudarjajo: če pristanemo na načelo, da se pravnim osebam premoženje ne vrača, je treba iz zakona črpati tudi določilo, po katerem se premoženje lahko vrača cerkvi in verskim skupnostim.

Pri vračilu premoženja nekdanjim lastnikom bi po mnenju članic združenja agroživilstva morali upoštevati tudi že izplačane odškodnine. Nekateri so v arondacijskih postopkih biliprisiljeni prodati zemljišča, za katera so prejeli plačilo po cenah, ki so v povprečju le malo zaostajala za takratnimi tržnimi cenami. Prav je, da se jim zdaj razlika plača v denarju ali v zemlji, ni pa rav, da se jim kljub plačilu vrne še vsa odkupljena zemlja.

zmanjšali za 787 milijonov mark, odveč pa bo tudi 3.989 delavcev. Koristi, ki jih bodo z denacionalizacijo pridobili novi lastniki, bodo v mnogih primerih nekajkrat manjše od škode, ki jo bodo utrpela kmetijska podjetja. Država z zakonom o denacionalizaciji ponavlja napako iz preteklosti: nekdanje jemala kmetom, zdaj jemlje kmetijskim podjet-

vice" brez soglasja zavezanca in uveljavil odškodnino tudi za (kmetijska) podjetja, ki z denacionalizacijo izgubljajo velik del premoženja. Ker je denacionalizacija problem države, ne pa posameznih podjetij, naj bi država prevzela na svoja ramena tudi vse finančne obveznosti.

C. Zaplotnik

MERKUR

KOVINA Lesce
telefon:
064 715-594

GRADBINKA Kranj
telefon:
064 222-400

ŠKOFJELOŠKI ROKOMETNI PRVOLIGAŠI SO ZAČELI S PRIPRAVAMI NA NOVO SEZONO

ŠEŠIR BO ODLIKOVALA BORBENOST

Po zaslugi rokometashev Šeširja bomo na Gorenjskem v novi sezoni lahko spremljali obračune med elitnimi slovenskimi moštvi - Ločani pravijo, da bo letos njihov cilj predvsem obstanek v ligi.

Škofja Loka, 28. julija - Kljub temu da se rokometna ligaška sezona začne šele v začetku oktobra, imajo igralci Šeširja za seboj že dober teden trdega treninga. "Težko se je bilo uvrstiti v elitno ligo, zato prvoligaške konkurence ne nameravamo kar tako zapustiti," pravi v klubu, kjer so v prestopnem roku poskrbeli za nekaj igral-skih in trenerskih okrepitev. Zavedajo se namreč, da je prva liga veliko bolj naporna in kvalitetnejša od druge in da ne bo tekme, kjer bi imeli zmago praktično zagotovljeno že vnaprej.

Ob koncu lanske sezone je ekipo zapustil Janez Pokorn, ki je prenehal z igranjem, k ekipi Kodeljevega je odšel Tadej Plavšek, dva igralca, Kafola in Pokorna pa so za eno leto "posodili" novemu drugoligašu, Besnici. Že lani so v ekipi pogrešali izkušenega srednjega igralca, zato so bili v klubu najbolj veseli Dušana Novšaka iz Sevnice, ki je lani igral v Italiji. Poleg tega, da bo postal nosilec igre, bo imel tudi vlogo vodje prve ekipe. Pomembna okrepitev sta tudi oče in sin Praljak (Nebojša je lani igral v Radgona, oče pa je eden najbolj poznanih in uspešnih trenerjev za kadetske vrste), ter Boris Tomič iz Bosne, ki je lani igral v Splitu. V Škofji Loki trenutno čakajo še na odločitev statutarne komisije Rokometne zveze Slovenije, saj so se za sodelovanje dogovorili tudi z lani drugim najboljšim strelcem prve lige Brunom Glaserjem iz Dobove,

vendar Bruno ni dobil izpisnice v svojem dosedanjem klubu, lanskem prvoligašu Dobovi, ki pa je izpadel iz elitne družine. Sicer pa ekipa Šeširja ostaja v takšni postavi, kot je končala lansko sezono, poleg Praljaka in Novšaka bo trener in tehnični vodja še vnaprej Jože Galof, za strokovno pomoč pa bo tudi v novi sezoni skrbel Jože Silc.

Odgovorne priprave

"Vsi naši napori pred novo sezono so usmerjeni v to, da se bomo lahko kosali z našimi nasprotniki in da bomo zanesljivo ohranili prvoligaški status. Izbrali smo predvsem takšne nove igralce, ki jih odlikuje borbenost, saj bo borbenost, ob pomanjkanju izkušenj, eden glavnih adutov naše ekipe. Pri tem bomo poskrbeli, da bodo igralci tudi dobro telesno pri-



Dušan Novšak

pravljene, zato smo s treningi začeli že 20. julija, nekateri igralci pa so že prej trenirali sami," je ob našem obisku na torkovem treningu povedal Jože Galof.

Ta konec tedna Ločani odhajajo na tridnevne priprave na Lisco, nato pa jih v začetku avgusta čakajo prve tekme za trening, konec avgusta pa že turnirji in septembra tudi težja prijateljska srečanja.

Letos še močnejša prvoligaška konkurenca

Okrepitev, ki bo velika spodbuda za ekipo Šeširja, pa je gotovo Dušan Novšak, ki je minula leta igral za nekatere najboljše slovenske ekipe, minulo sezono pa je bil v Italiji: "Da pridem v Škofjo Loko, sta me nagovorila Silc in Galof, pri odločitvi pa je pomagalo tudi dejstvo, da je bil tukaj pred leti že močan rokometni center in da bo z resnim delom rokomet spet pridobil na kvaliteti in veljavi. Zlasti pomembno se mi zdi, da je kot nov trener za

mlajše ekipe prišel svetovno znani rokometni strokovnjak Praljak, ki bo pripomogel, da bomo imeli čez dve, tri leta, nov rod dobrih rokometashev. Letos pa je naloga prve ekipe, da se obdržimo v prvi ligi. Ob tem je treba povedati, da bo letos prvoligaška konkurenca še močnejša od lanske in da nas prav na začetku lige čakajo najtrši nasprotniki," pravi Dušan Novšak.

Ljubitelji rokometu bodo v Škofji Loki lahko prišli na svoj račun že konec avgusta, ko bodo pri Šeširju - v okviru priprav na novo prvoligaško sezono - pripravili močan mednarodni rokometni turnir z udeležbo ekip iz sosednjih držav.

Šešir ostaja glavni sponzor

Sicer pa pri Šeširju zagotavljajo, da so ob pomanjkanju dobrih (in prostih!) domačih igralcev z majhnimi finančnimi sredstvi skušali dobiti kar najboljše tujce. Še vedno jim bo ob strani stala domača tovarna Šešir, pa tudi nekaj drugih sponzorjev so že privabili k sodelovanju. Tako bosta dva tuja igralca pol leta gosta hotela Transturnist, prav tako pa v klubu računajo na Loko, Termo... vse, ki so pomagali že v minuli sezoni in tudi na nove. Igralci obljublajo, da jim bodo pomoč vračali z dobro reklamo, njihova največja želja pa je, da bi bile tribune škofjeloške dvorane polne prav ob vsaki tekmi. ● V. Stanovnik

VATERPOLO

MICOM KOPER VODI Z 1 : 0

Koper, 28. julija - Na prvi tekmi končnice državnega vaterpolskega prvenstva so slavili gostitelji, ki so z 11 : 8 premagali Triglav. Na tekmi za tretje mesto pa so slavili vaterpolisti Meggitoursa Kranj 90, ki so premagali v gosteh Ilirijo z 12 : 6.

TEKMA ZA PRVO MESTO:

MICOM KOPER : TRIGLAV 11 : 8

Koper, 28. julija - Letni bazen Žusterna, gledalcev 300, sodnika Jerman iz Kopra in Pičulin iz Kranja.

MICOM KOPER: Zohil, Štrkalj, Goljuf, B. Cetin, Rukavina, Stopar, Primožič, Bojanič, Vidaković, Bolčič, Starman, Štromajer, M. Cetin.

TRIGLAV: Homovec, Hajdinjak, Margeta, Balderman, Bečič, Košir, Galič, Bukovac, Štirn, Peranovič, Klančar, Tropan.

Strelci: Štromajer 4, Štrkalj 3, Starman, Bolčič 2 za Micom Koper; Tropan 4, Štirn 2, Grabec in Margeta 1 za Triglav.

Uvod v "derbi" je v celoti pripadal Kranjčanom, saj so po eni minuti in pol vodili že z 0 : 3. V nadaljevanju prve četrtine so naredili kar nekaj napak, kar so gostitelji izkoristili in končali prvo četrtino z vodstvom 4 : 3. V nadaljevanju je sodnik Jerman, namerno ali nenamerno, spregledal nešportno reakcijo Kranjčana Kristofa Štromajerja, kar je bila posledica visokega vodstva domačinov 8 : 4. Vse, kar se je dogajalo v odmoru med drugo in tretjo četrtino, pa je bila najbrž reziža organizatorjev (domačinov), saj tisto, kar se je dogajalo na klopi za rezervne igralce, ne sodi v bazen, kjer se igra tekma za prvo mesto v državi. Edini, ki je v tem trenutku pravilno ukrepal, je bil sodnik Marjan Pičulin.

Po končanem srečanju je bil opravljen še zreb sodnikov za tekmo, ki se igra med Triglavom in Micom Koperom v Kranju to soboto, ob 20. uri na letnem kopališču Kranja. Podpredsednik VZS je izžrebal sodniško dvojico Jerman - Marinek. Vse, ki jih zanima vaterpolo, vaterpolisti Triglava vabijo na ogled tekme.

TEKMA ZA TRETJE MESTO:

ILIRIJA : MEGGITOURS KRANJ 90 6 : 12

Ljubljana, 27. julija - Letno kopališče v Vevčah, gledalcev 100, sodnika Rebec iz Kopra in Rakovec iz Kranja.

ILIRIJA: Polšak, Šmigoc, Krelj, Naglič, Stanišič, Štrkalj, Kristič, Jocič, Kirbiš, Alidžanović, Ogrizek, Galič, Sovre.

MEGGITOURS KRANJ 90: Dejak, Vončina, Zupanič, Veličkovič, Rožman, Radonjič, Pičulin, Jerman, Celar, Čadež, Hajdinjak, Rauter.

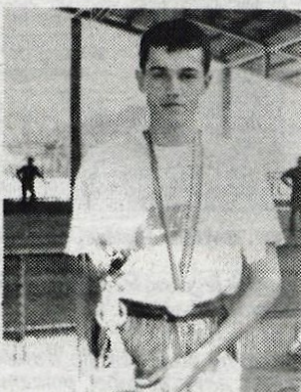
Strelci: Naglič 2, Stanišič, Jocič, Ogrizek, Galič 1 za Ilirijo, Čadež 4, Rožman, Pičulin 2, Vončina, Jerman, Celar in Hajdinjak 1 za Meggitours Kranj 90.

Vaterpolisti Meggitoursa Kranj 90 so si že v prvem srečanju ustvarili eno tretjino poti k zastavljenemu cilju, to pa je osvojitve tretjega mesta v državnem prvenstvu. Že v prvi četrtini so bili veliko boljše od svojih gostiteljev in povedli z 0 : 3. Tudi v nadaljevanju so bili boljši, popustili so še le pri vodstvu 2 : 10 in dovolili gostiteljem, da so zadnjo četrtino dobili s 4 : 2. Pri Kranjčanih so dobro igrali vsi, pri gostiteljih pa gre pohvala "veteranoma" Romanu Nagliču in Sretanu Stanišiču. Naj še omenimo, da je goste v odsotnosti trenerja Sandija Mikoletiča odlično vodil vodja navijačev tega kluba Gregor Bauman - Vokri. ● J. Marineček

UROŠ VEHOVEC, BALINARSKI REPREZENTANT

ZMAGO SI PRIBORIŠ V GLAVI

Trata, 28. julija - Upravičeno ponosni so člani edinega gorenjskega balinarskega superligaša, ekipe Trate, minuli torek na prvem treningu po svetovnem mladinskem prvenstvu, pozdravili svojega mladega šampiona - člana srebrne slovenske reprezentance - Uroša Veharja. Uroš ima največ zaslug, da je naša balinarska ekipa na pravkar minule svetovnem mladinskem prvenstvu v Ljubljani osvojila srebrno odličje, ob tem pa ne gre spregledati dejstva, da je v medsebojnih dvobojih s Francijo igral 7 : 1, kar pomeni, da je svetovnim prvakom oddal eno samo točko. Zato tudi ne čudi, da so mnogi po končanem tekmovanju v nedeljo v Ljubljani zatrjevali, da je bil prav 17-letni gimnazijec iz Žirov najboljši igralec prvenstva.



Kaj je tisto, kar te v balinanju privlači?

"Ne vem, enostavno imam veselje s tem športom. Treba je biti natančen, veliko je odvisno od odločitev v glavi - v pravem trenutku se moraš prav odločiti. To je osemdeset, devdeset odstotkov uspeha. V igri naprimer lahko vodiš 12 : 0, če pa ti naenkrat popusti koncentracija, pa ni nič neverjetnega, če nato izgubiš z 12 : 13."

Z nastopom na svetovnem mladinskem prvenstvu si najbrž zadovoljen?

"Tri medalje, dve bronasti in ena srebrna so gotovo več, kot smo lahko pričakovali. Vendar, ko smo prišli v finale, smo že kar mislili, da imamo v rokah zlato medaljo. Ekipi sem prinesel tri pike in vse je že kazalo, da ne bo težko, pa se je zataknilo... pač nekaj športne nesreče. Sicer pa je uspeh imeniten, vzdušje je bilo enkratno."

Balnanje med mladimi do nedavna ni bil popularen šport. Kje si se ti spoznal z igro?

"Pravzaprav sem bil na začetku bolj navdušen za nogomet, vendar pa sem hkrati tudi balinal. Oče je bil doma blizu balinišča, večkrat sem opazoval starejše balinarje, nato pa smo včasih igrali tudi s prijatelji. Drago Benedik, ki je vedel o igri nekaj več, me je začel učiti tehnike in tako sem bil vedno bolj navdušen. Začel sem nastopati za pionirje in prvo leto sem postal gorenjski prvak. Šel sem tudi na republiško pionirsko prvenstvo, kjer sem bil tretji. Že leto kasneje sem zmagal v pozicijah na mladinskem republiškem prvenstvu."

Kdaj pa si se priključil balinarjem Trate?

"Pred lansko sezono so me opazili v traskem klubu in že lani sem začel balinati v super ligi. Lani so bili moji nastopi le občasni, letos pa sem stalni član ekipe. V klubu sem se dobro zvil, balinam se me vzeli medse in res se dobro počutim."

Katera disciplina ti je najljubša?

"Za klub največkrat nastopam v hitrostnem izbijanju, ker ni drugega, sicer pa imam rad tudi pozicije. Na treningu pa najraje balinam posamezno ali v dvojicah."

Kakšen je tvoj trening?

"Večinoma treniram posamezno, včasih tudi kakšno urico zbijam. Precej treniram v Zireh, dvakrat tedensko pridem na trening na Trato. Tu je moj trener Ivan Breznik, ki me je marsikaj naučil. Sicer pa dnevno treniram dve do tri ure. Kondicijskega treninga zaenkrat še nimam, vendar bo treba začeti tudi s tem."

Imaš med balinarji vzornika?

"Mislim, da ni nikogar, po katerem bi se zgledoval, še največji vzornik ni je Bojan Berčič, soigralec v ekipi Trate. On je izredno dobro psihično pripravljen igralec in to se mi zdi pri balinanju zelo pomembno." ● V. Stanovnik

ZAČELE SO SE SVETOVNE IGRE GLUHIH

LOČAN PETRAČ Z BRONOM

Kranj, 29. julija - Te dni v Sofiji potekajo 17. svetovne igre gluhih. Na njih sodeluje tudi slovenska reprezentanca, ki tekmuje v namiznem tenisu, strelstvu in kolesarstvu.

V sedemčlanski ekipi sta tudi dva Gorenjca, Ločana Samo Petrač in Janez Rotar, ki tekmujeta v kolesarstvu. Prvi dan je bil Petrač v vožnji na kronometer uvrščen na peto in osmo mesto, Rotar pa na enajsto in štirinajsto mesto. Še večji uspeh je Petrač dosegel v cestni vožnji na 100 kilometrov, kjer je osvojil odlično tretje mesto in prvo medaljo za slovensko ekipo. Danes športniki nastopajo v strelstvu. ● V.S.

HOKEJ

NOVI RUSI PRIDEJO V PONEDELJEK

Jesenice, 29. julija - V torek dopoldne so hokejisti Acroni Jesenice opravili svoj prvi uradni trening pred letošnjo sezono. Nova trenerja ekipe sta Sergej Borisov in Franci Zbontar, tehnični vodja pa je še naprej Brane Jeršin. Glavni cilj sezone državnih prvakov bo uspešen nastop na evropskem pokalu prvakov in osvojitve 3. zvezdice v državnem prvenstvu. Pri tem bodo Jeseničanom pomagali tudi ruski hokejisti, ki pridejo v Podmežakljo v ponedeljek, ko se začnejo priprave na ledu. ● B. J.

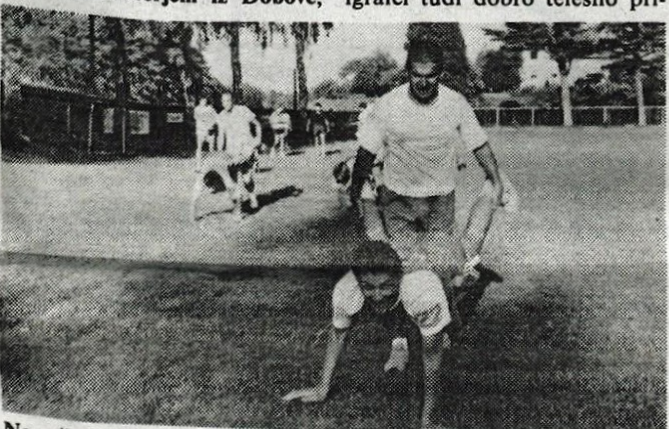
VABILA, PRIREDITVE

Gorska kolesarska dirka na Stari vrh - Kolesarski klub Janez Peternel vabi to nedeljo, 1. avgusta, na gorsko dirko "Stari vrh 93". Start bo ob 16. uri na Mestnem trgu v Škofji Loki (zapra voznja do Poljan), cilj pa na Prevali nad Javorji. Skupna dolžina proge je 21 km, višinska razlika pa 630 m. Startnina je 300 SIT, prijavitelj pa se je moč v nedeljo do 15.30. Dirka šteje za slovensko prvenstvo rekreativcev in veteranov, zaščitne čelade so obvezne. ● V.S.

Plavalni tečaj na bazenu Ukova - Ta teden se je na bazenu Ukova končala prva izmena plavalnega tečaja, ki hga je vodil Franci Fon, bronasta delfinka pa je osvojila devet otrok. Že v ponedeljek, 2. avgusta, pa začne s plavalnim tečajem druga skupina. Zbor otrok je ob 7.30 na kopališču, tečajnina je 2.000 SIT, nekaj mest pa je še prostih. ● B.J.

Mali nogomet na travi - NK Polet Sveti Duh organizira prihodnji konec tedna, 7. in 8. avgusta, na igrišču v Gorajtah, dvodnevni turnir v malem nogometu na travi. Prijavitelje se lahko po telefonu 064-631-122 (Janko Ferdin) ali na zbiranju, ki bo 6. avgusta v Gorajtah. Prijavnina je 3.000 SIT, za najboljše štiri ekipe pa so pripravljene pokali in denarne nagrade (50 odstotkov od prijavnine udeležencev). ● V.S.

Pokal Jezerskega za gorske kolesarje - Sekcija gorskih kolesarjev PPROLOCO - SCOT priredja to nedeljo, 1. avgusta, tradicionalno tekmo gorskih kolesarjev v cross - countryu za "Pokal Jezerskega". Tekma bo potekala na krožni progi okoli Planšarskega jezera, štart prvih kategorij bo ob 10. uri, amaterji pa bodo štartali ob 14. uri. V odmorih bo tekmovanje cibicanov in pionirjev. ● V.S.



Na začetku priprav je najpomembnejše pridobivanje kondicije, zato škofjeloški rokometashev večina časa preživijo na pušalskem igrišču.

PLAVANJE

ALENKA V DOBRI FORMI

Radovljica, 30. julija - V začetku tedna se bo v Angliji začelo letošnje evropsko člansko prvenstvo v plavanju, na katerega potuje tudi četverica naših najboljših. Poleg Igorja in Naceta Majcna ter Jureta Bučarja bo v nedeljo na pot odšla tudi mlada radovljiška plavalca Alenka Kežar. Kot je pred odhodom povedal njen trener Ciril Globočnik, so reprezentantje te dni dobro trenirali in so v odlični formi, tako da Alenka že od svojega prvega nastopa v sredo (na 200 m prsno) pričakuje izboljšanje svojega najboljšega rezultata. ● V. Stanovnik

PADALSTVO

NAŠI PADALCI SPET NATANČNI

Kranj, 30. julija - Minuli konec tedna so leški padalci nastopili na mednarodnem prvenstvu Češke. Tekmovanje je potekalo v Prostějovu, 30 kilometrov vzhodno od Brna, na njem pa se je zbralo 60 tekmovalcev iz sedmih držav. Kot je po zaključku tekmovanja sporočil trener naše ekipe Drago Bunič, so bili pogoji za skoke izredno težavni, saj je pihal močan veter, tekmovanje pa je bilo organizirano na kolesarskem štadijonu, kjer je bilo precej ovir. Tekmovalci so skakali iz helikopterja M - 17, opravili pa so pet dnevnih in dve nočni seriji. V skupinskih skokih so naši tekmovalci (nastopili so v dveh ekipah) zmagali (Intihar, Pogačar, Jug, Salkič, Karun, Ban. T. Pristavec) na mestu (M. Pristavec, Avbelj, Karun, Ban. T. Pristavec). Zmagovalna ekipa Slovenija I je zbrala 30 cm, tretjevrščenca Slovenija II pa 44 cm. Na drugo mesto se je uvrstila prva češka ekipa, ki je zbrala 38 cm. V posamični konkurenci je zmagal Poljak Bialobročki (3 cm), najboljši med našimi pa je bil Matjaž Pristavec na drugem mestu (5 cm).

Včeraj pa so se naši jadralni padalci zbrali na III. državnem prvenstvu na Ptuj. ● V.S.

KOLE SARSTVO

TUDI VALJAVEC NA DIRKI COCA - COLA

Kranj, 29. julija - Danes se je v Velikovcu v sosednji Avstriji začela kolesarska dirka za mlajše mladince. Na njej nastopajo reprezentance dvajsetih držav, med njimi tudi naša štirčlanska ekipa, za katero bodo vozili Bergant, Senica, Kosmač in Savčan Tadej Valjavec. Tadej se je pred kratkim izkazal na olimpijskih igrah mladih, ko je med 145 tekmovalci zasedel odlično deveto mesto, trenutno pa je v izredni formi, zato trener savskih mladincev, Miran Kavaš, od reprezentanta tokrat spet pričakuje dober rezultat: Mladi kolesarji bodo v štirih tekmovalnih dneh tako imenovanega COCA - COLA jugend toura opravili cestno dirko, kriterij, dirko na kronometer in v nedeljo še gorsko dirko. Prav na gorski dirki je Tadej Valjavec lani osvojil šesto mesto, s trenutno dobro formo pa bo letos lahko uvrstitev še izboljšal. ● V.S.

Izkoristimo izjemne posebnosti

Iskrene čestitke vsem prebivalcem občine Jesenice ob občinskem prazniku 1. avgusta. Naj veljajo vsem, ki so pomagali, da smo v Sloveniji dosegli neodvisnost in samostojnost ter si še naprej prizadevajo, da bi dosegli zaželene cilje in splošno blaginjo, pravno državo in resnično parlamentarno demokracijo na vseh ravneh. Namenjene so vsem tistim, ki z novimi idejami skušajo spremeniti stvari in ustvariti nekaj, "kar se splešča".

Res je, da je treba v naši mladi državi dograditi pravni sistem. Manjkajo zakoni in podzakonski akti, kar je omogočalo sporno delovanje raznih Grubeličev, Elanov, Visov, Hitov... Po drugi strani pa poudarjeno spoštovanje zakonov ne pomeni, da demokracije ni. Vse seveda ne gre tako hitro, kot bi si želeli. Marsičesa se moramo še naučiti. Zato počasi, a vendar napredujemo. Izkoristimo izjemne poseb-



Dr. Božidar Brudar, predsednik Skupščine občine Jesenice

nosti lege naše občine. Ko bo zgrajena avtocesta in bo hrupni promet stekel po njej, bo pokrajina od Rodin do Rateč dobila novo podobo, pomembno za turizem. Izkoristimo te naše možnosti prometnih povezav, podjetništva. Izkoristimo Planico, Triglavski narodni park,

Ajdno, cerkvico sv. Marka v Vrbi, Rusko kapelico... in poiščimo nove oblike življenja in dela na tem koščku Slovenije.

Kako bomo to uresničili, ne bo povedala nobena vlada, pač pa krajan, ki jim ob prazniku čestitam in se skupaj z njimi veselim jutrišnje odločenosti.

Nikoli več samo železarna,...

Občinski praznik je lahko primeren trenutek za oceno stanja, razmer, uresničenih načrtov, težav. Jeseniška občina je prav gotovo zanimiva zaradi gospodarskih podatkov in drugih dogajanj, pa tudi nezaposlenosti, ukinjanja proizvodnih programov, števila tujcev, beguncev.

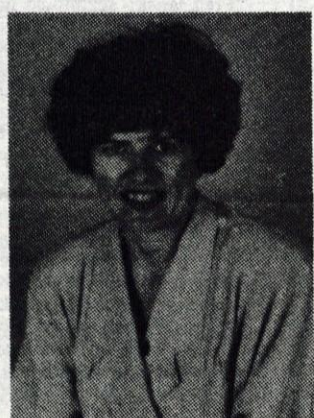
"Razmere niso rožnate. Vendar realnost je takšna, da terja ukrepe, ki jih nismo bili vajeni. Vendar, ko staro umira, so izhod v uspešnost trdni ekonomski odnosi in pravni temelji. Hitreje se bomo izvil iz tega stanja, manjše bodo težave."

Podatki o gospodarskih gibanjih so že nekaj časa spodbudni.

"Uveljavlja se zasebna pobuda in narašča število zasebnih in mešanih podjetij. Zaposlenost in akumulacija se izboljšujeta, izvoz prav tako, turisti se vračajo. Oči občanov pa so vseeno uprte v občino, kaj bi morala narediti. Vendar so njene finančne možnosti in pristojnosti v primerjavi s preteklostjo zelo zožene. Centralizacija je občine zelo "razbremenila". Mislim pa, da bi občina morala skupaj z državo vseeno morala razreševati prostorska vprašanja. Takšno pobudo na zakonski osnovi je izvršni svet že predlagal.

Kljub omejenim pristojnostim pa veliko pozornost namenjate obrti in podjetništvu.

"Iz občinskega proračuna letos namenjam posojila, dajemo garancije zanje, posebno



Rina Klinar, predsednica Izvršnega sveta Skupščine občine Jesenice

skrb namenjam izobraževanju v okviru Podjetniško informativnega centra. Jeseniška občina se vključuje tudi v program Phare, sodeluje aktivno pri politiki zaposlovanja, izvaja javna dela in kandidirali smo za pridobitev sredstev demografsko ogroženih območij."

Kljub ne ravno ugodnemu finančnemu položaju in kot pravi-

te pristojnostim pa se vendarle dogaja kar nekaj aktivnosti na področju tako imenovane infrastrukture.

"Zazidalni načrt Vrbje ob avtocesti bo dolgoročno omogočil nova vlaganja in s tem tudi nova delovna mesta. Pripravlja se ureditveni načrt za Planico, ki naj bi omogočil usklajene posege v prostor. Nadaljujejo se dogovori z železarno glede uporabe njenih zemljišč. Gre za območje Črne vasi na Blejski Dobravi pa tudi za nekatera območja v samem mestu. Uspešno se nadaljuje akcija izgradnje telefonskega omrežja in na podlagi uresničevanja sporazuma, bo do konca leta priključenih približno pet tisoč novih telefonskih števil. Nadaljujemo z urejanjem cest. Letos predvsem na območju Blejske Dobreve dokončujemo povezavo Lipc z Javornikom, pripravljamo pa se tudi na ureditev Ceste 1. maja v Podmežakli. Verjamem, da bo avtocesta nared še letos. Zdaj dokončujemo počivališče Jesenice, kar bo spodbudilo nove dejavnosti in s tem odprlo tudi nova delovna mesta. To pa pomeni, da bomo morali večjo pozornost v prihodnje namenjati tudi urejanju okolja. V občini poteka tudi privatizacija stanovanj in čaka nas reorganizacija podjetij na področju komunalnega gospodarstva na podlagi nedavno sprejetih zakonov."

Cilji v občini so torej odraz ugotovitve, da se staro umika in nastaja novo.

"Jeseniška občina, ki nikoli več ne bo samo železarna in hokej, ima veliko lepoto. S številnimi kraji, planskimi območji, kulturnimi spomeniki... jeseniška občina, kot sem že pred leti dejala, ni samo dolina zamujenih priložnosti, ampak je lahko in mora biti tudi dolina novih priložnosti. Pri tem pa moramo bolj zaupati vase, v svoje sposobnosti. Otrsteti se moramo malodušja in iskanja krivcev samo drugod. Vem, da ni lahko, vendar že doseženo in možnosti za razvoj kažejo, da se lahko sami lotimo neizkoriščenih možnosti. Potem nam bodo tudi drugi priskočili na pomoč. Zaupam v ljudi in njihovo sposobnost."

Občina se trudi

Za občinski praznik občanom najprej čestitam. Bile so ideje, da bi se praznik prestavil na dan Prešernovega rojstva, na 3. december, vendar doslej tega še nismo sprejeli in zaenkrat je občinski praznik tako 1. avgusta.

V Kranju smo relativno dobro prebrodili prvi dve leti v gospodarstvu po volitvah leta 1990. V zadnjem letu pa je na žalost prišlo do velikih apetitov nekaterih po družbeni lastnini in je zato gospodarstvo v pretekli firmi začelo pešati. Vendar mislim, da se bo tudi to v kratkem popravilo, ko bodo ljudje videli, da je treba predvsem delati in da navidezna - ukradena lastnina ne prinaša dobičkov. Občina Kranj se trudi, da bi, kolikor se pač da, uredila bivalne razmere kranjskim občanom, da bi bila prijazna do njih, in da



Vitomir Gros, predsednik Skupščine občine Kranj

bi tudi probleme, ki jih imajo glede raznih dokumentov, čim hitreje in čim bolj enostavno reševala. Trud je zdaj usmerjen,

da bi vsaj cestno infrastrukturo primerno uredili. Še letos bomo dokončali Smedniški klanec in tako omogočili preusmeritev prometa za ureditev Jezerske ceste in Primskovega. Seveda bodo te cestne zagatane, težko rešljive, vendar bomo tudi to uredili.

Zadnje čase je bilo veliko govora o črnih gradnjah in o rušenju objektov, ki so jih občani z muko zgradili. Moram povedati, da bom poskušal narediti vse, da se v Kranju ne bo rušilo nič, kajti tudi država je bila velik črnograditelj (Brdo, Krvavec...) in bi bilo skrajno nepošteno, če država sebi ne bi podirala, podirala bi pa svojimi državljani. In zato naj bo moj nagovor nekakšna pomiritev občanov občine Kranj, da ne bomo nič rušili, dokler bomo na občini.

Lahko pokažemo tudi nekatere uspehe

Prazniki so mejniki, ob katerih za trenutek zastane korak ob vsakdanjem delu, hitenju, da se tako najde čas za premislek, kaj je bilo v tem času naredeno. Občinski praznik je prav gotovo trenutek za oceno prehojene poti in opravljenega dela.

"Menim, da smo ob presoji splošnih razmer v družbi na neki način z opravljenim delom zadovoljni, čeprav so mnjenja lahko tudi drugačna. Slovenija je postala mednarodno priznana država, ki se uspešno vključuje v skupnost svobodnih, modernih držav. Najbrž je neresno razmišljati o povratku na staro. Vsekakor pa ima prehajanje iz starega svojega časa, ki pa smo se jo odločili plačati, ko smo na plebiscitu izrekli svoj da. Verjetno so nekateri upali, da bo šlo lažje, vendar je to, kar smo dosegli, nedvomno vredno tega, da si sami krojimo usodo. Kruh je morda zato malo manj bel, a pridobljen, dolgoročno, na bolj zdrav način."

Že kar krepko smo v postopkih denacionalizacije in procesov lastninskega preoblikovanja podjetij. Prav osebnost in odnos do lastnine naj bi omogočil nov gospodarski vzpon. Kranj pri tem tudi ni izjema.

"Po svoje smo lahko zadovoljni, da se je kranjsko gospodarstvo v tem prilagajanju izkazalo, da je sposobno preživeti. Želim si in tudi vsem kranjskim občanom, da bi presegli neupravičena sumničanja in z



Peter Orehar, predsednik Izvršnega sveta Skupščine občine Kranj

zaupanjem vase in v druge vzpostavili take razmere, da bi tudi drugi zaupali nam, saj je to pomemben pogoj za nov investicijski vzpon in gospodarski razvoj."

Slabo so jo odnesla nekatera investicijska vlaganja.

"Ob bistvenem upadu družbenega standarda vseeno lahko ugotovimo, da smo doseženo

raven zadovoljevanja skupnih družbenih potreb uspešno obravnavati. Še najslabše je je pravzaprav odnesel na primer plavalni bazen, ki zaradi pomanjkanja denarja še ni zgrajen. Vendar pa smo to nenazadnje tudi načrtovali. Lahko pa zadnje leto pokažemo tudi na nekatere uspehe. Pridobili smo nove prostore Centra za kulturne dejavnosti v Kranju. Zahvala gre vsem tistim prizadevnim predsednikom krajevnih skupnosti in občanom, ki so največ prispevali k vzdrževanju kulturnih objektov. Smo pred sklepnim dejanjem, da začnemo z realizacijo projekta pridobitve novih prostorov knjižnice v objektu bivšega Doma JLA. Posebna pridobitev za Kranj je dograditev Študentskega doma s približno 200 ležišči, kar je ta čas edinstven dogodek v Sloveniji."

Letos so bili zastavljeni tudi nekateri precej veliki projekti.

"To so prav gotovo izgradnja prometne vpadnice od Jaka do Zavarovalnice z vsemi potrebnimi priključki in predelavo ceste Britof - Hotemaz, krožne ceste v Stražišču. Omeniti je treba še gradnjo glavnega kanalizacijskega zbiralnika po desnem bregu Korke, urejanje vodnih in kanalizacijskih problemov na desnem bregu Save in začetek del pri oskrbi s plinom za široko potrošnjo. Smo pa tudi med tistimi občinami v Sloveniji, ki bodo letos zgradile nova stanovanja in vrsto poslovnih prostorov, ki bodo, upam, privlačili v Kranj tudi nove podjetnike. In nenazadnje je tik pred objavo razpis ugodnih posojil za nakup, gradnjo ali obnovo stanovanj in stanovanjskih hiš."

Imamo torej vendarle nekaj uspehov, čeprav je res, da je še vedno veliko nerešenih problemov; tako skupnih kot osebnih. Največji je prav gotovo brezposelnost, pri katerih pa mislim, da bo morala država posvetiti največjo pozornost in ustvariti pogoje za odpiranje novih delovnih mest. Ob prazniku občine Kranj pa želim vsem in vsakomur obilo osebnih sreč z željo, da bi uspešno reševali naloge in uresničevali zastavljene cilje."

Jesenice praznujejo

Jesenice, 29. julija - v okviru jeseniškega občinskega praznika, 1. avgusta, so minuli petek odprli razstavo slik udeležencev 14. planinske slikarske kolonije Vrata 93. Razstava je odprta v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah.

Danes, v petek, 30. julija, bo ob 18. uri sektorska vaja gasilskega društva Jesenice - mesto. Gasilsko društvo letos praznuje 100. letnico.

V soboto, 31. julija, bo ob 8. uri začetek turnirjev za pokal mesta Jesenice: tekmovali bodo v malem nogometu, tenisu, balinanju in v košarki. Ob 16. uri bo ob spomeniku na Obranci spominska slovesnost, ob 17. uri slavnostna seja ob 100-letnici gasilskega društva, ob 18. uri pa v sejni dvorani skupščine občine Jesenice slavnostna seja vseh treh zborov skupščine.

V nedeljo, 1. avgusta, bodo ob 11. uri na Vršiču slovesno odprli novo Erjavčovo koč. Ob 14. uri bo po mestu gasilska parada, ob 15. uri pa pred športnim parkom Podmežaklja družabno gasilsko srečanje. Pred športnim parkom bo tudi koncert jeseniških železarjev, veselica in srečelov.

V soboto, 7. avgusta, bo ob 8. uri v športnem parku tekmovalje lokostrelcev za pokal mesta Jesenic. ● D.S.

Nagrade, priznanja, plakete

Kranj, 30. julija - Danes (petek) ob 15. uri bo v Kranju slavnostna seja zborov občinske skupščine v počastitev 1. avgusta - praznika občine Kranj. Na seji bodo podelili nagrade in priznanja občine Kranj za leto 1993, velike in male plakete. V kulturnem programu pa bo sodeloval tudi Moški pevski zbor iz Kranja.

Poleg slavnostne seje občinske skupščine bo danes, 30. julija, ob 19.30 tudi Promenadni koncert Pihalnega orkestra občine Kranj, ob 20. uri pa se bo začela tradicionalna Kranjska noč, ki bo tudi jutri, 31. julija, obakrat pa bo trajala do 3. ure ponoči.

Jutri, 31. julija, ob 10. uri dopoldne bo v prostorih Jazz kluba Ragtime na Sejmišču 2 tudi lutkovna predstava Fidl Fidl. Ob 11. uri 31. julija, pa bo tudi odprte obnovljene poti v severni steni Rinke ob vstopu v steno Rinke na Ledinah.

V programu prireditev ob letošnjem občinskem prazniku je tudi nastop folklorne skupine Soča iz Hamiltona v Kanadi, ki bo v sredo, 4. avgusta, ob 19. uri pred Osnovno šolo v Besnici.

V soboto, 7. avgusta, ob 20. uri pa bo na Gorenji Savi za pokal Kranja XXII. tekmovalje v smučarskih skokih. ● A. Ž.

Skupščina občine in Izvršni svet Jesenice

čestitata ob občinskem prazniku, 1. avgustu.



Naj bo praznik spodbuda, da bomo čez leta lahko rekli, da nam je uspelo.



Skupščina občine in Izvršni svet Kranj

čestitata občanom in občanom, podjetjem in ustanovam

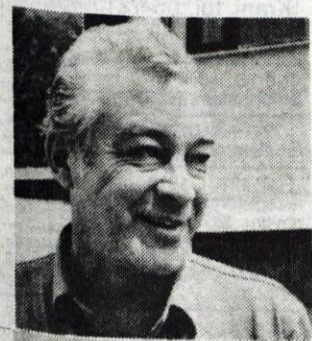
Kranja ob prazniku, 1. avgustu, in jima želita prijetno

praznovanje ter ustvarjalno uresničevanje želja in ciljev.

Jeseničani ob občinskem prazniku

V mestu se ob prazniku ne dogaja nič posebnega

Jesenice, julija - Pojutrišnjem, 1. avgusta, praznujejo Jeseničani. Pravi domačini praznik dobro poznajo, žal pa ugotavljajo, da se ob tej priložnosti nič kaj posebnega ne dogaja. Praznik, kakršnega poznajo, je v veliki meri izgubil svoj sijaj.



Janez Kavčič:

"Občutek imam, da jeseniški občinski praznik ni več naš, saj nas je pravih Jeseničanov, domačinov, še prav malo. Sicer pa se zdaj menda dogovarjajo, da bi se praznovanje, kakršnega smo vajeni, spremenilo. Svoje čase so se Jesenice ravno v času praznika izpraznile, Jeseničani smo ostali doma, zdaj pa bi morali mi domačini oditi, če bi hoteli v miru praznovati."



Darja Guzelj:

"Seveda Jeseničani vemo za občinski praznik, vendar pa se ob tej priložnosti v mestu vse manj dogaja. Včasih so prirejali zabave, modne revije, glasbene dogodke sredi Jesenic, zdaj pa je tega vse manj. Ne le ob prazniku, tudi sicer na Jesenicah pogrešamo družabnega življenja. Vse, kar imamo, so gostilne na vsakem koraku."



Mateja Faletič:

"Sem rojena Jeseničanka, vendar od svojega 18. leta živim v Žirovnici. Na Jesenicah se zadnja leta ob prazniku nič posebnega ne dogaja. Vsako leto so ob tej priložnosti podelili občinska priznanja in ta so nekako dajala ton prazniku. Letos pa tega ne bo, ker je bila občinska skupščina, ki naj bi o priznanjih odločila, nesklepčna." ● D.Ž. Foto: L. Jeras

Občina Kranj praznuje

Glavna bo Kranjska noč

Najodmevnejša med prireditvami občinskega praznika bo verjetno dvodnevna Kranjska noč, ki je Kranjčani, kot pravijo, ne zamudijo nobeno leto. Začne se drevi.



Stanislav Janžekovič iz Kranja: "Najbolj všeč pri tem prazniku mi je to, da je povsod polno ljudi. Pohvalil bi tudi to, da smo Kranjčani o vseh prireditvah dobro obveščeni, saj povsod visijo plakati, ki vabijo nanje. Doma sem s trga, tako da se bom zagotovo udeležil kranjske noči. Nekateri starejši prebivalci trga se bodo verjetno pritoževali nad hrupom, kot se vsako leto, vendar se vedno tudi hitro pomirijo."



Peter Bubaš iz Kranja: "Všeč mi je, da se za občinski praznik dogaja toliko stvari. Tako ima skoraj vsak možnost obiskati prireditev, ki ustreza njegovemu okusu. Sam skoraj zagotovo ne bom zamudil kranjske noči, ki se udeležim vsako leto. Od mojega finančnega stanja pa je odvisno, ali bom šel še na kako prireditev."



Alenka Vidic iz Besnice:

"Pri praznovanju občinskega praznika mi je najbolj všeč to, da v Kranju gostuje toliko pevskih skupin. Kranj bo v teh dneh res poln in prav je, da se veliko dogaja, saj je navsezadnje mesto. Od vseh prireditev bi prav gotovo obiskala kranjsko noč, pa verjetno še katero, vendar se s tem vprašanjem niti ne ukvarjam preveč, ker bom do začetka praznika že na morju."



Karmen Kozjek iz Jesenic:

"Navdušena sem nad praznovanjem občinskega praznika, kot ga organizirajo Kranjčani, saj je organizacija veliko boljša kot na Jesenicah. Vse je živo, povsod je polno prireditev, veliko bo glasbe in celo modna revija. Kranj je po mojem v teh dneh najbolj živ gorenjski kraj." Suzana Adžić, A. Zalar, foto: Lea Jeras, A. Zalar



Hotel Grad Podvin

64240 Radovljica-Slovenija-SLO
tel. (064) 738-881, telex 37 568, telefax 738-885

objavlja prosto delovno mesto

KUHARJA

Pogoji:

- končana gostinska šola - smer kuhar
- 2 leti delovnih izkušenj pri pripravi jedi po naročilu
- opravljen tečaj iz higienskega minimuma

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s poskusnim delom dveh mesecev. Delo je izmensko.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje do 5. avgusta 1993 na naslov: HOTEL GRAD PODVIN, d.o.o., Mošnje 1, 64240 Radovljica, kadrovska služba. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izteku objave.

MALI OGLASI

☎ 217-960

APARATI STROJI

Kmetovalci, AGROIZBIRA PROSEN Slavko, Čirče, nudi ugodno vse rezervne dele za traktorje Tomo Vinkovič, Zetor, Univerzal, IMT, Ursus, Deutz, traktorske gume Barum, Pirelli, vzmetne krake za obračalnike in pajke, nože za kosilnice in vse rezervne dele za kosilnico BCS. Cene so ugodne! Pripravi se sami, zato nas pokličite! ☎ 064/324-802 14942

Malo rabljeno TERMOAKOMULACIJSKO PEČ, AEG 2 kilovata, poceni prodam. ☎ 328-481, sobota dopoldan. 17813

Zelo poceni prodam potopni HLA-DILNIK. ☎ 46-010 17842

PANASONIC, brezžični telefoni, tajnice, telefoni in telefonske centrale, zelo ugodno prodam. ☎ 632-595 17083

Starejši rabljen TRAKTOR, do 5 KS, kupim. ☎ 061/738-619 17145

Novol Če imate SAT anteno na dosegu rok, vam ročni SAT ADAPTER omogoča gledanje 40 programov iz petih satelitov. Med drugimi tudi Beograd in Zagreb. Samo 5900 SIT z montažo. ☎ 83-666 17174

HLADILNIK z zamrzovalnikom, nov, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 241-759, zvečer 17849

Prodam nerabljeno POMIČNO MERILO in ročno MESOREZNIČO. ☎ 328-533 17651

OVERLOOC BRODER 760 DE, z diferencialom 4 nitni, prodam. ☎ 733-527 17660

TRISTOPENJSKE KALORIFERJE, za centralno kurjavo, prodam. ☎ 242-397 17666

MIZARSKI SEKULAR, prodam. ☎ 324-665 17698

SORTIRNIK za krompir transportni trak, prodam. Kozina, ☎ 328-238 17711

LEDOMATI, pomivalni stroji, aparati za kavo itd. PINGO, d.o.o., Kranj, Oprešnikova 74, ☎ 216-141 17719

Gostinska oprema - sladoleadne vitrine, salamoreznice, blagajne, itd. PINGO, d.o.o., Kranj, Oprešnikova 74, ☎ 216-141 17720

Obnovljeno zamrzovalno SKRINJO gorenje 180 litrsko, ugodno prodam. ☎ 45-098 17729

MLIN za mletje sadja, prodam. ☎ 241-483 17733

Poceni prodam 50 litrski KOMPRESOR in MOTOR 1,1 KW z zavoro. ☎ 422-574 17741

BCS KOSILNICO, izpravno, prodam. Koritnik, Slovenska c. 19, Cerklje 17744

KIPER PRIKOLICO 3,8 tone prodam. ☎ 696-060 17746

Etazno centralno PEČ 20 KW, malo rabljeno in novo termoakumulacijsko PEČ AEG 3 KW, prodam, cena ugodna. ☎ 76-456 17768

Ugodno prodam ročni pletilni STROJ, Standard, št. 8. Cena po dogovoru. ☎ 212-747, po 18. uri 17770

Hladilno napravo TERMOKING nov, primeren za kombine ali manjše komore. Cena 5200 DEM, prodam. ☎ 53-512 17772

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 215-650 17785

Barvni TV prodam. ☎ 218-351 17796

ŽAGO za razrez hlodovine (samico), žamar, kopirko in odsesevalnik za žagovino, prodam. Ferlan, Dol. Dob. 4 a, Gor. vas, ☎ 681-241 17836

Pletilni STROJ EMPISAL dvoredni, prodam. Ferlan, Dol. Dob. 4 a, ☎ 681-241 17837

Zamrzovalno SKINJO LTH 300 litrov in HLADILEC mleka prodam. ☎ 620-259 17856

Glasbeni STOLP s CD-ejem prodam. Cena 25000,00 SIT. ☎ 632-905 17875

Prodam MOPED APN 6, motorno ŽAGO husquarno profesional in prevozni molzni stroj. Jesenko, Žirovnica 89, ☎ 802-222 17884

KOSILNICO BCS 127 14 konj.sil, diesel in OBRACALNIK maraton, nadomestni jermeni, vse v odličnem stanju, zaradi bolezni prodam. Zorko, Smokuč 10, Žirovnica 17922

Prodam SINTESAYER YAMAHA PSS 140. ☎ 422-287 17930

Prodam ALARMNO NAPRAVO, cena po dogovoru. ☎ 59-068, Podlublje 17937

MOTORNO KOSILNICO in konzolno DVIGALO, ugodno prodam. ☎ 242-170 17992

SAMSUNG Electronics

POSEBNA POLETNA PONUDBA

TV 37 cm 33.520 SIT
TV 51 cm TTX 43.100 SIT
TV 63 cm TTX 64.980 SIT

TV 37 cm TTX 36.940 SIT
TV 55 cm TTX 49.930 SIT
TV 72 cm TTX stereo 96.590 SIT

VIDEOREKORDERJI od 39.670 SIT
HIFI STOLPI od 41.730 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj
Tel.: 212-367
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

OBLAČILA

NOSEČNICE - v Butiku ORHIDEJA dobite oblačila. Stari del Kranja. ☎ 327-144 12538

Belo poročno OBLEKO, velikost 40, 300 DEM, prodam. ☎ 45-272 17858

Belo POROČNO OBLEKO, številka 38 - 40, prodam. ☎ 57-382 17867

GLASBILA

GLASBENI STOLP, z digitalnim turnerjem, star eno leto, cena 350 DEM, prodam. Homan, Ljubljanska c. 19, Kranj. 17670

FRAITONARICO odlično ohranjeno, Melodija, prodam. Ima dodatnih 6 poltonov. ☎ 70-015 17868

GR. MATERIAL

IZDELUJEMO IN PRODAJAMO suhe smrekove, borove in macesnove obloge - opaž, ter ladjaki pod, raznih dolžin in širin. ☎ 64-103 16092

Potrebujem ZEMLJO za nasutje. ☎ 45-192, dopoldan 17863

FASADNI ODER in 3 kose rabljenih VHODNIH VRAT, prodam. ☎ 325-712 17867

1200 kom STREŠNIKA folc in 100 kom LAT 4x5. ☎ 621-316 17706

Suhe smrekove plohe in deske prodam. Breg 16, Preddvor 17730

280 kom MODELARCA za zidavo prodam po ugodni ceni. ☎ 83-895 17738

Rabljene deske za šolanje prodam. ☎ 061/841-475 17742

Purolit opeko 12 cm 70 k.m. prodam in mešana suha DRVA. Zalog 49, Cerklje na Gor. 17764

ŠPIROVCE in LEGE prodam. ☎ 725-536 17766

Prodam hrastovo furnirano OBLOGO deb. 13 mm, 15 odstotni popust. ☎ 46-032 17779

2 kub. m DESK 25 mm II. vrste po 12000 SIT kub.m, prodam. Poženik 8, ☎ 422-579 17802

Rabljen LES za opaženje, prodam. ☎ 64-081 17844

Novo vezano OKNO 70 X 100, PRODAM. ☎ 66-052 17854

Prodam suhe smrekove DESKE, dol. 5,5 m. ☎ 681-086 17864

Prodam smrekovo profilirano BALKONSKO OGRAJO 4mx15cmx3cm. ☎ 421-664 17865

SMEREKOVE PLOHE in Colorce suhe, cena 200 DEM/m3, z dostavo, prodam. 422-673 17861

PLOŠČICE 20x25, italijanske, 24 kvadratnih metrov, poceni prodam. ☎ 217-248 17860

IZOBRAŽEVANJE

Uspešno inštruiram matematiko in fiziko za vse šole. ☎ 241-278 17758

Inštruiram matematiko in osnove elektrotehnike za srednje šole. ☎ 58-074, Marko 17871

Prodam KNJIGE za 5. in 6. razred osnovne šole. ☎ 738-931 17874

Iščem inštruktorja angleščine na območju Tržiča. ☎ 59-122 17881

KNJIGE za 7. razred prodam po polovični ceni. ☎ 242-312 17886

KNJIGE za 8. razred osnovne šole, prodam. ☎ 324-038 17889

CICERO tečaj nemščine na kasetah, cena 3500 SIT, prodam. ☎ 801-051 17889

IZGUBLJENO

Izgubil sem REGISTERSKO TABLICO KR G2-886, na relaciji Češnjek - Mengeš. ☎ 422-180 17975

KUPIM

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratorske usluge. ☎ 53-401 15285

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj. ☎ 221-037 in 48-545 16821

Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. ☎ 57-863 17463

YUGO 55, ohranjen, letnik 90/91, od prvega lastnika, KUPIM. ☎ 45-532 17614

Kupim jesenove deske. ☎ 77-877 17727

Kupim strešno opeko Kikinda 333. Salmič Borut, Kočna 12, Bl. Dobrava 17734

Kupim pšenično slamo. ☎ 422-598 17745

Kupim 6 m mešanih ali bukovih DRV. Stanujem v bližnji trgovini Čirče. Srebrnjak Jernej, Smidova 3, Čirče, Kranj 17748

Kupim R 4 GTL, I. 91. ☎ 66-574 17757

Kupim joystic in igre na kasetah ali disketah za Commodore 64. ☎ 714-246 17824

Odkupujemo hlodovino, žagan les ter elemente bukve, smreke in ostalih vrst lesa. ☎ 622-481 17843

Kupim macesnove deske in plohe. ☎ 241-796 17847

TELIČKO simentalco, staro do 14 dni kupim. ☎ 70-411 17852

Kupim že rabljena garažna VRATA. ☎ 66-847 17857

RAČUNALNIKI Z DVOLETNO GARANCIJO
BREZPLAČNI TEČAJ NA INŠT. ŠTEFAN
SLOVENSKA NAVODILA
DOSTAVA NA DOM
UGODNE CENE
SERVIS

Lokacom

Računalniški inženiring
Škofja Loka, Mestni trg 22
Tel. 064/621-617
Vsak delovni dan od 8 do 16 ure!
POMOČ PRI PRODAJI IN NAKUPU
RABLJENIH RAČUNALNIKOV!

LOKALI

Prodamo TRGOVSKI LOKAL 30 k.m. v Kranju. ☎ 217-820 17547

V strogem centru Kranja oddam na novo opremljen butik v izmeri 25 k.m. Cena 25000 DEM + mesečna najemina. ☎ 311-907 17803

Bled, bližnja okolica, dajem v najem, v obratu lepo opremljeno GOSTILNO, pogoj v naprej plačana najemnina. Sifra: DOBER PROMET 17874

HIŠO poslovno - stanovanjsko, v bližini Kranja, na dobri prometni lokaciji, s poslovnimi prostori in pritličju in kleti in stanovanjem v nadstropju. Ob objektu je večje zemljišče, primerno za trgovsko in gostinjsko dejavnost. K3 KERN, Kranj. ☎ 221-353, od 17. do 19. ure.

KOLESA

MZ ETZ 125, letnik 1990, prodam. ☎ 324-336 17642

MOTOR BT 50 S, prodam. ☎ 49-001 17679

KNAKER in MOTORNO KOLO BT 50, prodam. Ropret, Ljubljanska c. 36/B, Kranj. 17688

GORSKO KOLO, Shimano oprema, novo, zapakirano, cena 260 DEM, prodam. ☎ 216-419 17699

TOMOS 15 SLC in KOLIBRI, tri hitrosti, 60 ccm, oba original. ☎ 725-315 17717

APN 65, letnik 1990, vreden ogleda, ugodno prodam. ☎ 421-704 17743

MOPED SLC 15 ohranjen kot nov prodam. ☎ 0609/610-633 17745

APN 6 motor, letnik 1987, prodam. ☎ 48-553 17753

Prodam TOMOS AVTOMATIC MOTOR za 400 DEM. Oprešnikova 24, Kranj 17786

Dobro ohranjeno MOTORNO KOLO BT 50 S, letnik 1989, ugodno prodam. Potočnik, Perniki 3, Zg. Gorje. ☎ 725-315 17717

VESPO PX 200 E, letnik 1984, krem barve, prevoženih 8 000 km, prodam. ☎ 85-359 17814

Motorno kolo APN 6, letnik 1985, metalno sive barve, zelo lepo ohranjeno, z veliko dodatne opreme, cena 600 DEM, prodam. ☎ 47-236 17818

Ugodno prodam APN 6, letnik 1978. Žura Bojan, Zlato polje 4, Kranj 17823

MOPED APN 4 MS nov, nerabljen, prodam. ☎ 620-259 17855

Dva italijanska dirkalna KOLESA, velikost 55 in 53, prodam. ☎ 620-259 17857

Prodam MZ ETZ nevozen, I. 89. Zg. Gorje 66 17850

OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni izlet z avtobusom na MADŽARSKO, dne 14.8.93. Prijave na ☎ 49-442! 17518

VIKEND nad Preddvorom s prelepim razgledom, v izgradnji, ugodno prodam.

K3 - Kern, Kranj, tel. 064/221-353 od 17. do 19. ure.

OTR. OPREMA

Nudimo vam kombinirane italijanske otroške VOZILCE. Cene od 13600 SIT dalje. (Na dva čeka). Možnost nakupa raznih dodatkov! ☎ 217-020 17707

AVTOSALON MARK MOBIL & DAŠ DOBIŠ DAEWOO

Avtomobili Korejske izdelave po OPLOVI licenci. Posebna prodajna akcija do 20. 8. 93 za modele BASE: motor 1500 ccm, 70 KM, kat., met. barva, radio in zvočniki, 4 ali 5 vrat. **Cena do registracije 19.900 DEM.**

Sprejemamo vplačila. Dobava 1 do 3 tedne. Možnost kredita, vaš stari avto vzamemo tudi v račun. Avtomobili so na ogled v avtosalonu na Primskem, Šuceva 17, 64000 Kranj, tel.: 242-300, 242-600, 32



ZA VOZNIKE B - C - E KATEGORIJE

Vpisujemo v tečaj CPP za B - C in E kategorije. Telefon 213-160

Kombinirani otroški VOZIČEK prodam. 217-057 17834

Prodaj kom. otroški VOZIČEK hauck in nov KENGURUJEK. 622-017 17841

Previjalno mizo z banjico in tremi predali ugodno prodam. 59-085 17841

PREMOG

velenjski lignit
po ugodnih cenah -
možnost plačila
na 3 obroke
NUDIMO PREVOZE
s preklucnikom do 6 ton!
Inf. in naročila:
KUPREP d.o.o.
Kranj, tel. 43-244

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, smrekov žagan les z dostavo, žagamo tudi na domu. 325-488 10485

10 m dolge ŠPIROVCE, prodam. 681-575 17881

15 m BALKONSKE OGRAJE, celo ali po delih, prodam. 422-420 17882

SMEREKOVE DESKE, ter debelejšje krajnike, prodam. 45-672 17884

KROMIRAN ŠTEDIKNIK, 200 kg, na trda goriva, s pečico, nov, cena po dogovoru, prodam. 733-449 17885

Prodaj GAJBICE za krompir in MOTOR 4 KW. 65-154 17881

KOLEKTORJE IMP za sončno energijo, prodam. 217-043 17915

KONJSKO KOŽO in KOŽO DIVJEGA PRASIČA, prodam. 43-185 17886

ČOLN Maestral 6 in motor Tomos 4, prodam. 43-185 17888

10 m, razžaganih BUKOVH DRV, prodam. 45-754 17889

BREZOVE DRVA, prodam. Orehovje 13, Kranj. 17877

PRIDELKI

Suha bukova DRVA prodam. Možjanca 5, 45-791 17909

Prodaj rabljen ŠTEDIKNIK 2 x plin, 4 elek. in stari AVTORADIO Blaupunkt. 421-254 17925

Suha BUKOVA DRVA prodam. Sp. Bela 4, Predvor 17829

STAN. OPREMA

Ohranjeno KOPALNIŠKO OPREMO - umivalnik, bide, WC-školjko, tuš-bano s plaksi kolibo, ugodno prodam. 326-634, Hrastje 117, Kranj. 17805

Kompletno KUHINJO, spalnico in dnevno sobo, prodam. Ogledi so od 31. julija do 3. avgusta od 15. do 17. ure. Straus Ludvik, Zupancičeva 4 - I. nad., Kranj 17858

Otroško POSTELJICO z jogijem, prodam. Cena 10.000 SIT. 327-848 17862

Dobro ohranjen KAVČ, z vgrajeno posteljo in dva FOTELJA, cena 40 000 SIT, prodam. 802-078 17864

Ugodno prodaj rjavo PISALNO MIZO program TOM. 327-109 17747

Sedežno garnituro prodaj poceni. 215-111 17780

POSTELJO z toaletno omarico v višini 190 cm, prodam. 401-270 17771

Prodaj malo rabljeno KOPALNO KAD 160 cm. Aleš Andrej, Breg ob Savi 72, Mavčiče, 401-126 17781

Prodaj kotno sedežno garnituro, cena 200 DEM. 214-628 17805

Ugodno prodaj STARINSKO SPALNICO. 41-904 17811

Trosed, dva nova rjazategljiva fotelja, prodam. Ristič, Ravne 17 a, Tržič 17850

ŠPORT

MAESTRAL 18 S in TOMOS 4,8 prodam za 1250 DEM. 801-649 17714

Jadrarno PADALO P 2 za 1600 DEM prodam. 83-841, zvečer 17886

STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, Hi-Fi naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886 10122

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžagovanje dreva vas čaka. 733-120 15590

POPRAVILO in MONTAŽA rolet in žaluzij. 061/376-783 15700

POPRAVILA - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. 325-815 16109

Kovinske ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna vam izdelamo po naročilu. 82-104 16402

Zidarska FASADERSKA DELA, in adaptacije, renoviranje starih objektov. 41-494 16892

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE, različnih dolžin. Prebačevo 32/A. 326-426, popoldan. 17808

VLEČNE KLJUKE, snemljive - izdelam, montiram ali predelam. 633-506, popoldan 17183

Satelitske antene AMSTRAD. Cene z montažo 36500,00 SIT. ORBITER, 217-759, od 12. do 16. ure 17443

RTV SERVIS trgovina GORENJE, SAMSUNG, SHARPI Kranj, Oprešnikova 82, Radovljica, Cankarjeva 27, 217-759 17446

Vsak dan SVEŽE rezano CVETJE, Gladiol - različnih barv, prodam. Luže 22/a, Visoko. 43-016 17048

MED 400 sit/kg prodam. Za Radovljico in okolico dostava na dom. 712-252 17846

Bel JEDILNI KROMPIR, prodam. 422-739 17886

ŠIMENTALCA do 70 kg kupim in PŠENICO prodam. 061/611-527, zvečer 17722

MARELICE prodam. Zabukovje 2, Zg. Besnica, 403-214 17731

JEČMEN za krmno letošnji pridelek prodam. 733-232 17783

PŠENICO, JEČMEN in rdečo PESO, prodam. Kveder, Voklo 9, 49-324 17806

Večjo količino DOMAČEGA ŽGANJA, prodam po 300 SIT. 65-328 17883

Žganje, domači kis, prodam. Višelnica 15, Zg. Gorje, 725-254 17890

Prodaj rdečo PESO. Strahinj 70, 48-065 17828

Nizek RUMENO STROČNO FIŽOL, prodam. Visoko 123. 43-185 17865

PREKLIC

PREKLICUJEM žiljave besede, ki sem jih izrekel VIDMAR Angelu pred cerkvijo 25.7.93. Se opraščam in obžalujem! Franc SMOLEJ 17788

POSESTI

GARAŽO pri trgovski šoli prodam najboljšemu ponudniku. Šifra: GAR-AZA 17148

V radovljiški občini najemam staro hišo. Treč, Ljubljanska 37, Radovljica 17580

APRON NEPREMIČNINE - OBVEŠČAMO VAS, DA BOMO Z REDNIM POSLOVANJEM PRIČELI V PONEDELJEK, 9. AVGUSTA 1993. ŽELIMO VAM LEPE POČITNICE! 17820

Zazidljivo PARCELO na Jesenicah zamenjam za gozd, pašnik, njivo ali prodam. Primerna je za obrtniško ali podobno dejavnost. 713-204 17847

V kraju Spenica, 9 km od Boveca, ugodno prodaj staro hišo HISO v velikosti 126 k.m. Cena 20.000 DEM. 064/861-300 17724

TRAVNIK 18000 k.m. z možnostjo postavitve brunarice, ugodno prodam. 061/314-506 17804

Na Dovjah prodaj PARCELO z vikendom v izmeri 4107 k.m. Pot do parcele. 891-694 17860

GARAŽO v Vrečkovi ulici, Kranj, najboljšemu ponudniku, prodam. Šifra: NAJBOLJŠI PONUDNIK 17970

HIŠE v gradnji, nove ali starejše, prodamo; v Kranju, Ljubljani, Bledu, Radovljici, Brezjah, Cerknem, Cerknici, Grosuplju, Jesenicah, Škofji Loki, Medvodah, Poljčah, Predvoru, Trsteniku, Trzinu, Zbiljah, Zireh in tudi v ostalih krajih po Sloveniji. K3 KERN, Kranj. 221-353, od 17. do 19. ure. 17882

VIKENDE za rekreacijo, po celi Sloveniji, prodamo, tudi menjamo za vikende na Hrvaškem. K3 KERN, Kranj. 221-353, od 17. do 19. ure. 17883

V bližini Boveca menjamo dve STANOVANJSKI HIŠI, za stanovanja na Jesenicah, tudi prodamo. V Brezjah, menjamo HIŠO za HIŠO v Kranju ali okolici. K3 KERN, Kranj. 221-353, od 17. do 19. ure. 17885

PRIREDTIVE

GLASBO za ohceti in plesne zabave nudi trio "BONSAJ". 421-498 15950

DUO KARINAI Glasba za ohceti in zabave. 46-137 17847

TRIO igra na porokah, lokalih, obletnicah. Je veliko petja. 70-015 17885

RAZNO PRODAJ

Prodaj kolesa za kimpež (gare) in KOTEL za žganje in kuho. Kokalj Anica, Vincarje 13, Šk. Loka 17856

Barvni TV SPREJEMNIK Iskra, KOLO PONY, in moško kolo, prodam. 241-012 17874

HYUNDAI, avtoprikolico, videokamero in videorekorder, prodam. Ropret, Ljubljanska c. 36/B, Kranj. 217-931 17889

Tovorno PRIKOLICO in krožno ŽAGO, prodam. Cena po dogovoru. 891-190 17737

Prodaj BUKOVA DRVA 20 kubikov. Bogataj Pavel, Kladje 7, Gor. vas 17758

Prodaj lesen vinski sodček, plastično embalažo za namakanje sadja in obročno železo v kolobarju 20 x 1mm. 218-051 17781

Prodaj MOPED italijanski, kolo Maraton, stroj Candy pomivalni, pralni stroj Gorenje, teletsko kožo in ležalke za dojenčka. Vse zelo ugodno. 57-589 ali 59-120 17882

SVEČE previdnosti za srečno vožnjo dobite v Naklem, Voglarjeva 4, Vranjkar 17828

Satelitske antene, vrhunske nemške, 120 kanalov z garancijo za 470 DEM. 310-223 17541

PEDIKURO na vašem domu kvaliteto opravim. 633-452, popoldan 17715

SERVIS plastičnih mas - popravilo vseh vrst plastičnih delov. 725-315 17716

Popravila elek. orodja Black in Decker, Iskra! Kodrič, Zg. Besnica 36, 403-153 17721

Popravilo PANASONIC brezžičnih telefonov, tajnic, telefaksov! 242-244 17723

FRIZIRANJE na domu - širša okolica Kranja. 45-836 17524

Kombi prevozi tovora, manjše selitve, veka camp prikolic. 215-211 17800

Nudim računalniško vodenje poslovnih knjig za obrtnike in podjetja z dolgoletno prakso. 57-345 17808

SMETNJAKE, pocinkane izdelujem in prodajam, dostava na dom. 324-457 17819

ŽAGANJE drv na območju občine Tržič in Kranj. 57-214 17821

Izdelava, postavitve pergol - brajd, balkonskih ograj kovina-les. 57-214 17822

Nudimo računovodske in knjigovodske storitve. SPARTAK, Kranj, 216-706 17852

Potrebuje načrt za gradbeno dovoljenje hitro in po ugodni ceni? 218-937 17862

Tipkam besedila na računalnik. 621-644, 631-949 17883

CANARY - vaša kozmetična nega - v Kanarčku, Nazorjeva 2, 214-341 17891

Želite unikarno preprogo, blago... tkano na ročnih stavh. 51-440 17932

Satelitske antene prodam in montiram! Zelo nizke cene. 422-585 17845

Domontaža motornih satelitskih sistemov. Cena samo 300 DEM (Beograd, Zagreb). 241-242 17949

VOZILA DELI

ŠKODA 110 L celo za dele, nov akumulator, pakne, zimske gume, prodam. Pirc, Partizanska 46, Škofja Loka 17777

Prodaj nov sprednji levi blatnik za golfa, stari tip. 51-124 17848

Prodaj veliko rez. delov za Z 101 in Z 750, zadnji del Jugota. 53-176 17879

Vlečno KLJUKO za Z 101, prodam. 632-265 17912

VOZILA

AKUMULATORJE vseh vrst Vesna in Topla z 2-letno garancijo od 3.250 SIT naprej, plačilo s čekom 30 dni, najceneje na Gorenjskem nudi Agroizbira Cirče. 064/324-802

Ugodno prodaj 126 P, letnik 80, registriran do 3/94. Zg. Duplje 80

Prodaj osebni avto BMW 315, letnik 1984. 66-346

Odkup karamboliranih in dotrajanih vozil. AVTOLICARSTVO BOKAL, 621-880 17545

Z 128, letnik 1987, 83000 km, zeleno olivne barve, cena po dogovoru, prodam. 78-472 po 20. uri ali 76-461 jutraj 17560

R 4 GTL, letnik 90/oktober, bele barve, 29000 km, prodam. 221-510 17573

AVDI 80 TURBO, diesel, star 7 let, kovinsko modre barve, prodam. 43-088 17839

ŠKODA FAVORIT SERVIS in originalni rezervni deli. 41-079, 214-198 17845

ŠKODA krem barve, lepo ohranjeno, prvi lastnik, letnik 6/7/90, prodam. 715-950, po 20. uri 17848

JUGO SKALA 101, letnik 1988, 47000 km, zelo lepo ohranjen, prodam. Cena po dogovoru. 632-330 17853

VW 1200 J, letnik 1976, dobro ohranjen, prodam. 720-180, po 19. uri 17854

JUGO KORAL 45, letnik 89 novembra, prodam. 43-402, 48-080 17857

LADO, letnik 1982, registrirano do julija 1994, 72000 km, prodam. 412-287 17859

YUGO 45, letnik 1981, prodam. 403-210 17868

KADETT, letnik 1976, registriran do 7/94, cena 2200 DEM, in YUGO 45, registriran do 4/94, letnik 1987, cena 2800 DEM, prodam. 83-735 17872

GOLF, letnik 12/84, S paket, prodam. 57-978 17873

ZASTAVO 101, letnik 1982, karoserija stara 4 leta, prodam. 57-906, do 16. ure. 17875

ZASTAVO 101, letnik 1984, od prve lastnika, prevoženih 38 000 km, registrirana do 11/93, prodam. 714-612 17877

GS 1300, letnik 1980, cena 1450 DEM, prodam. Vavpot, Sorlijeva 22, Kranj. 17883

R 4, ZASTAVO 750, LETNIKA 1979, prodam. 633-424, Godešič 122, Škofja Loka. 17891

LADA 1600, lepo ohranjena, v voznem stanju, letnik 1980, registrirana do 1/94, cena 2000 DEM, prodam. 733-449 17894

Tri in pol sobno STANOVANJE prodam. Cena po dogovoru. 213-666 17769

Dam v najem opremljeno 2-sobno STANOVANJE. Mlaka 1, Begunje 17773

Paru ali tri članski družini oddam stanovanje v starejši hiši. 329-010 17774

Odkupim STANOVANJSKO PRAVIKO. 327-508 17820

Prodaj 1-sobno lastniško STANOVANJE 50 k.m. na Planini. 326-756 17899

V Šk. Loki zamenjam 1-sobno lastniško stanovanje za večje. 622-723 17877

Trosobno STANOVANJE v Škofji Loki, prodam. 621-224 17887

V Kranju - Planina 3 prodaj komfortno delno opremljeno GARSONJERO, 31,5 m², s centralnim ogrevanjem in toplo vodo. Garsonjera je v I. nadstropju trinadstropnega bloka. 326-844, med 7. in 8. uro ali po 21. uri.

Dam kupljeno GARSONJERO za stanovanjsko pravico večjega stanovanja. Krneta Milena, J. Gabrovska 30, Kranj 17834

Ogrevano sobo - souporaba kopalnice oddam poštenemu moškemu. Prednost deželani. 215-932 17835

Zamenjam 2-sobno STANOVANJE za garsonjero. Šifra: ZAMENJAVA 17943

Najemem OPREMLJENO eno ali dvosobno stanovanje, s centralno kurjavo na Jesenicah, z predplačilom (DEM), za nedoločen čas. 81-878 17881

STANOVANJA prodamo; različnih velikosti od garsonjer do več sobnih v Kranju, Ljubljani, Bledu, Bovecu, Golniku, Jesenicah, Kamniku, Kr. Gori, Lescah, Medvodah, Radovljici, Šk. Loki, Trzinu, Zelenikah, Zireh in v ostalih krajih po Sloveniji. K3 KERN, Kranj. 221-353, od 17. do 19. ure.

LASTNIŠKO STANOVANJE, 83 kvadratnih metrov, 2 + 2, komfortno, Planina, ali zamenjam za manjše, tri sobno v Severnem delu Kranja. 325-301, od 19. do 21. ure. 17893

VOZILA DELI

ŠKODA 110 L celo za dele, nov akumulator, pakne, zimske gume, prodam. Pirc, Partizanska 46, Škofja Loka 17777

Prodaj nov sprednji levi blatnik za golfa, stari tip. 51-124 17848

Prodaj veliko rez. delov za Z 101 in Z 750, zadnji del Jugota. 53-176 17879

Vlečno KLJUKO za Z 101, prodam. 632-265 17912

VOZILA

AKUMULATORJE vseh vrst Vesna in Topla z 2-letno garancijo od 3.250 SIT naprej, plačilo s čekom 30 dni, najceneje na Gorenjskem nudi Agroizbira Cirče. 064/324-802

Ugodno prodaj 126 P, letnik 80, registriran do 3/94. Zg. Duplje 80

Prodaj osebni avto BMW 315, letnik 1984. 66-346

Odkup karamboliranih in dotrajanih vozil. AVTOLICARSTVO BOKAL, 621-880 17545

Z 128, letnik 1987, 83000 km, zeleno olivne barve, cena po dogovoru, prodam. 78-472 po 20. uri ali 76-461 jutraj 17560

R 4 GTL, letnik 90/oktober, bele barve, 29000 km, prodam. 221-510 17573

AVDI 80 TURBO, diesel, star 7 let, kovinsko modre barve, prodam. 43-088 17839

ŠKODA FAVORIT SERVIS in originalni rezervni del

LEKERO
Prodaja za trgovino, zastopstvo, avto, les, v
restoracijo d.o.o., Miro 13, Visoko 84212, SLOVENIJA

**NOVO - OD 2.8. 1993 DALJE - NOVO
ZASTOPSTVO:**
ZA STAVBNO POHIŠTVO KU LOGATEC:
okna, vhodna vrata, prenova oken
LIKOVNIŠTVA: vrata - notranja, vhodna
RONO - NOGRASEK: žaluzije, rolete,
lamelne zaveske...

**BOGATA KATALOŠKA
PONUDBA IZDELKOV -
PRODAJA PO POSTI**

MILJE 13
tel./fax 43-345

ODPRTO VSAK DAN:
DOPOLNE: OD 9. DO 13. URE
POPOLNE: OD 15. DO 18.30 URE
SOBOTA: vsaka 1. in 3. v mesecu

LEKERO
LES, KERAMIKA, ROLETE

Z 750, letnik 1980, reg. do julija
1994, prodam. 736-256 17851

JUGO 45, letnik 1988, prodam za
3000 DEM. 82-831 17859

GOLFA 1100, letnik 1977, reg. celo
leto, prodam. 47-291 17870

Z 128, letnik 1982, prodam. 311-
449 17876

Odkupim karambolirano vozilo od
let. 1987 dalje Lahko totalika. 061/
218-941 17882

GOLF 1.3, bencinar, letnik 1989, reg.
do 1.6.94, rdeč, cena 12900 DEM,
prodam. 621-820 17886

126 P. 11/88, 35000 km, ohranjen,
cena 2300 DEM, prodam. 57-441

Z 750, letnik 1985 in LADO 1200 S,
letnik 1983, prodam. 621-674/17885

Prodajam KOMBI Z 850, I. 1977,
84-735 17900

126 P, letnik 1980, reg. do novem-
bra, prodam. Grintovska 32, Drulov-
ka, Kranj 17902

Prodajam R 18, 10/87 ali menjam za Z
ali Golfa, I. 78-81. Donova 17 c,
Medvede pri restavraciji na Klanju. 17904

Prodajam FIAT 126, letnik 1989 naprej,
prvi lastnik, prva barva, do 2800
DEM. 710-729 17905

R 5 campus bordo rdeče barve,
tonirana stekla, nov, neregistriran
ugodno prodam in Z 101 55 GTL,
letnik 1987, možna tudi menjava.
331-503, 323-171, int. 12 17907

Dva JUGO 45, letnik 1987, oz. letnik
1989, oba registrirana, ugodno prod-
am. 70-332 17908

Z 635 furgon, letnik 1979, reg. celo
leto, prodam. 41-405, popoldan
17911

Zastavo 128, 12/87, garažirano,
dobro ohranjeno, prvi lastnik, prod-
am. 212-869 17914

Z 101, letnik 1984, reg. do aprila 94,
prodam. Berce Rajko, Dežmanova 4,
Lesce 17916

Prodajamo vozila ŠKODA, SEAD,
BMW, RENAULT, FORD. CLIO na
zalogo, ostalo kratki dobavni roki.
Plačilo leasing ali kredit. TEHNO-
CAR, d.o.o., 064/632-840 17917

JUGO 45, letnik 1983, reg. do nov/
93, prodam. Stojičeva 6, Kranj,
stanovanje 15 17919

Z 128, letnik 1987, reg. do 4/94,
prodam. Cena 3400 DEM. Zg. Bitnje
3, Zabnica 17920

JUGO, letnik 1986, prodam. 325-
882 17933

JUGO 45 po delih, prodam. 218-
712 17936

TOYOTO COROLO prodam ali Z
101, oba dobro ohranjena, starejši
letnik. Borojevič, Kovorska c. 21,
Trzin 17939

Z 128, letnik 1990, prodam. 128-
108 17940

GOLFA diesel, I. 84, cena 5400
DEM, reg. 3/94, prodam. 329-914
17944

FLORIDO, letnik 1990, prodam.
681-661 17946

CITROEN GS KARAVAN, letnik
1979, ugodno prodam. 211-047
17951

GOLF JGL, letnik 1981, prodam.
Mišo, Prešernova 9, Radovljica 17955

YUGO GVX 65, letnik 1989,
ZASTAVA 101, letnik 1981, prodam.
631-674 17960

Enodnevni nakupovalni izlet z avto-
busom na MADZARSKO, dne
14.8.93. Prijave na 49-4421 17959

NSU 1000, letnik 1972, še v voznem
stanju, celega ali za dele in veliko
rezervnih delov, prodam. Cena po
dogovoru. 324-336 17952

OPEL ASTRA 1.6 i GT, star 4
mesece, prodam. 76-331 17988

ZASTAVO 128, letnik 1990, cena
4400 DEM, prodam. 45-532 17991

R 9 TL, letnik 1983, registriran do 2/
94, garažiran, dobro ohranjen, prod-
am. Udrih, Jelovška 11, Bled. 78-072
17987

YUGO 45 KORAL, letnik 1988,
registriran do 7/94, prodam. 217-085
17972

ZAPOSLOTITVE

V Trzinu iščemo osebo za strežbo.
Pogoji: delovne izkušnje. Informacije
osebno v Pizzeriji pod Gradom. 17980

Iščemo ŠIVILJO s prakso. 733-
527 17981

Dve simpatični dekleti sprejem za
DELO V BIFEJU. 422-694 17978

Dekle z veseljem do dela V STREŽBI
dobi redno ali honorarno zaposlitev.
691-117 17985

Zaposlimo PRODAJALCO za delo v
trgovini, v Kranju, izmensko delo. 325-712
17986

Zaposlimo NATAKARICO za strežbo
v gostilni. Informacije osebno v
Gostilni Benedik, v Stražišču. 17983

Honorarno zaposlimo STREŽNO
OSEBJE. 77-458 17902

AVTOKLEPARJA in AVTOLIČARJA
zaposlim. 712-142 17982

**ČE ŽELITE DELATI V PRIJETNI
DRUŽBI, DOBRO ZASLUŽITI,
SE JAVITE po tel.: 064/422-714
od 8. do 9. ure in od 19. do 20.
ure, g. Tone.
POGOJ: Odlično znanje
slovenskega jezika.**

Prodajam 3 leta staro KRAVO po
teletu. Novak Vinko, Kropa 50 a 17950

TELICO SIMENTALCO, tik pred
telitvijo, prodam. Koritno 5, Bled.
17965

BELE PIŠČANCE, za nadaljno rejo,
prodam. Suhadole 12, Komenda.
17967

KRAVO BREJO, staro 4 mesece, in
TELICO staro 8 mesecev, prodam.
Šimnovac, Breg ob Savi 13, Mavčiče.
17969

PURANE za zakol, prodam. Ažman,
Suha 5, Kranj. 17971

Nad 200 kg težko SVINJO za zakol
ali za dopitanje, prodam. 622-180
17978

Kratkodlake FOXTERJERJE, stare 7
mesecev, oče 4 - kratni šampion in
AVGANISTANSKE HRTE, prodam. 78-052,
dopoldam. 17980

Čistokrvne PRITLIKAVE KODRE
(TAJ), brez rodovnika, prodam. 421-170
17990

MORSKEGA PRAŠIČKA, prodam.
211-038 17992

Več OVC za zakol ali nadaljno rejo
prodam. 802-239 17703

Zelo mlečno srnasto KOZO, šrot
mašino in prikolico za prevoz konja
ali goveje živine prodam. 738-111

Prodajam mladi KOZI, srnaste
pasme, stari tri mesece. Zupan,
Podnart 54

JARKICE 10 tednov, prodam. Gol-
niška 1, Kokrica 17712

NOVOFUNDLANDCE čistokrvne z
rodovnikom, prodam. 632-041
17725

100 kg težko črno-belo TELIČKO za
rejo ali zakol prodam. 681-038
17732

PURANE za zakol, prodam. 46-
036 17739

Prodajam več 30 kg PRAŠIČEV.
069/65-483 17751

Mlado KRAVO brejo prodam. Vele-
sovska 2, Senčur 17759

KOKERŠPANJELE čistokrvne z
rodovniki, stare 6 tednov in KOKE-
ŠPANJELKO staro 3 leta z vzrejnim
dovoljenjem, prodam. 422-747
17765

JARKICE razne velikosti sorte prelux
prodam. Urh Jože, Reber 3, Bled
17767

Mlado jalovo KRAVO, ano leto
starega BIKI in teden dni starega
BIKCA, prodam. Trboje 51, Kranj
17778

TELICO simentalco, težko 200 kg,
TELICO frizljivo težko 70 kg prodam.
Pivka 3, Naklo 17780

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za
nadaljno rejo prodam. Krivic, Zgoša
22, Begunje, 733-232 17784

Mlado KRAVO po izbiri, ki bo v
kratkem telija, prodam. Habičan,
Brezica 11, Šk. loka 17791

Male PUJSKE prodam. Grčar, Do-
slovoče 22, Žirovnica 17793

Mlade nesnice in kletke prodam.
70-780 17799

LABRADOR RETRIEVERJE, svetle
samce z rodovnikom, cepljene, prod-
am. 692-761 17807

UDOJKE in večje PRAŠIČE, za rejo,
možna dostava, prodam. Prešeren,
Gorica 17, Radovljica. 714-376
17818

TELICO, staro 15 mesecev, prodam.
Košir Pavel, Sv. Barbara 10, Šk. Loka
17827

PAPIGE skobčevke različnih rbarv,
prodam. 41-905 17829

Mladič LABRADOR REDRIVER,
stare 8 tednov, prodam. 736-603
17831

Dve TELICI, težki po 200 kg,
prodam. 65-625 17840

ZAHVALA

Ob dolgi in hudi bolezni nas je zapustil
drugi mož, oče, stari oče, pradedek,
tast, brat in stric

**ANTON
LOGAR**
iz Podlubnika 161, Šk. Loka

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem
za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in za darovanje
sv. maš ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvalo
izrekamo dr. Grilu za večletno zdravljenje, dr. Teranovi, g.
župniku za lep pogrebni obred in poslovljni govor, sodelav-
cem Avtomehanike Škofja Loka, sodelavkama Lekarne
Golnik, podjetju Šešir Škofja Loka, Društvu upokojencev,
pogrebniku Jeriču, pevcem iz Nakla za zaigrano Tišino in
vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani. Vsem
skupaj še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Stara Loka, 24. julija 1993

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame, stare mame, sestre in tete

FRANČIŠKE BAJŽELJ
roj. Žan

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji darovali cvetje in
sveče, jo pospremili na njeni zadnji poti, še posebej se
zahvaljujemo družini Leben, g. župniku za lepo opravljen
obred, pevcem ter sorodnikom in znancem.

VSI NJENI
Duplje, 22. julija 1993

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

FRANČIŠKE LUNAR
roj. Ažbe

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in
znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, svete maše,
druge namene in spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala
dr. Perdanovi za dolgoletno zdravljenje, sodelavcem Jelovice
in Verige, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Še
enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

VSI NJENI
Poljane, 8. julija 1993

ZAHVALA

*Doživljam, kaj pomeni biti odvisen od
drugih, ker sam ničesar ne zmorem.
Občutim tesnobo, osamljenost,
obenem pa ljubezen, dobroto
in bližino najdražjih.*

Z bolečino se poslavljamo od naše
mame, babice in prababice

**MARIJE
KRISTANC**
ŠUŠTARJEVE MAME iz Kokrice

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, znancem za izrečena
sožalja, podarjeno cvetje, sveče, vsem, ki ste jo spremljali na njeni
zadnji poti, pevcem in pevkom iz Kokrice, pevskega zboru
MUZIKA VIVA PRIMSKOVO, g. župniku, posebna zahvala g.
Francu Strniši za ganljive besede ob odprtem grobu naše drage
mame. Vsem še enkrat hvala!

VSI NJENI
Kokrica, 19. julija 1993

ZAHVALA

Ob izgubi moža in ata

**ANDREJA
FLORJANČIČA**

se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji
poti, ga obdali s cvetjem in sočustvovali z nami. Hvala g.
župniku za pogrebni obred.

VSI NJEGOVI
Škofja Loka, 22. julija 1993

ZAHVALA

*Delo, skrb, trpljenje,
tvoje je bilo življenje.
Utihi je tvoj glas,
ustavilo se je tvoje srce,
ostali so sledovi tvojih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več.*

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi
našega draga moža, očeta, starega
očeta, brata in strica

JOŽETA RIBNIKARJA
Kvedrov ata iz Praprotnice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom,
prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje,
sveče, ter darove za maše in vsem tistim, ki ste ga v tako velikem
številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo
cerkvenim pevcem, g. župniku za ganljive besede slovesa in lepo
opravljen pogrebni obred, zvonarjem, ter ključarjem za poslovljne
besede. Zahvala osebjem bolnišnice Jesenice za dolgotrajno
zdravljenje, sodelavcem DO Kokre - blag. TINA, Alpetour -
potovalna agencija, Mercator - mesoizdelki Šk. Loka, pogrebniku
Jeriču, gasilcem, g. Kernu za ganljive besede ob odprtem grobu in
oktetu bratov Pina za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in
neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Praprotna polica, 22. julija 1993

Strahotna nesreča med vzhodnim in zahodnim odcepom za Kranj

Nova smrtna žrtev na hitri cesti

Trčenje je povzročil hrvaški državljani, ki je nenadoma zavil pred avto iz Švice.

Kranj, 29. julija - Komaj so gorenjski policisti ugotovili, da že tri tedne ni bilo nesreče na naših cestah s smrtnim izidom, je nov krvni davek terjala hitra cesta med odcepoma Kranj-vzhod in Kranj-zahod. Minuli ponedeljek nekaj po 20. uri sta se pri nadvozu za Kokrico zaleteli dve vozili s tujima registracijama. Umrl je nedolžen voznik, 8 oseb pa je bilo ranjenih.

Voznik švicarskega volva zapeljal levo čez prekinjeno črto, da bi ga prehitel. Zaviranje na mokri cesti ni pomagalo, zato je trčil v nasproti vozeči švicarski avto, ki se je prevrnil na streho. Še pred prihodom poklicnih gasilcev in reševalcev je prevrnjeno vozilo, iz katerega dohitel neznani tovarnjak in je

kolesa voznika avta vlečne službe. Iz švicarskega avta so rešili hudo ranjenega Patricka (12 let) in lažje ranjenega 16-letnega Marcela-Willyja ter mamo Heidi, očetu Willyju pa ni bilo več pomoči. Hudo ranjen je bil tudi povzročitelj nesreče, 40-letni Ilija Grgić, v njegovem vozilu pa so bili ranjeni tudi sinovi Marko, Ivan in Pero ter njihova mati Marija. Zaradi hude nesreče je bil promet na tej cesti zaprt do 22.30. ● S. S.

Gorenjski mejni prehodi

Letos 136 poskusov ilegalnega prestopa meje

Kranj, Jesenice, 28. julija - Promet na gorenjskih mejnih prehodih v poletnih mesecih poteka tekoče, so povedali komandirji postaj obmejne policije. Na jeseniški carinski izpostavi smo izvedeli, da carinske prekrške delajo v glavnem domači potniki. Od ostalih prekrškov pa - po podatkih Uprave javne varnosti v Kranju - prevladujejo poskusi ilegalnega prestopa meje.

Število ilegalnih prestopov meje je bilo v prvih šestih mesecih tega leta več kot 100 odstotkov večje kot v enakem obdobju lani, je povedala LJUBICA ŠOLAR, inšpektorica za tujce pri UNZ Kranj. Po njenih besedah se je največ oseb skušalo pretihotapiti v Slovenijo in iz nje v bližini mejnega prehoda Korensko sedlo čez takojmenovano zeleno mejo.

"Do letošnjega meseca aprila je bilo takih primerov zelo veliko, zato smo v tem mesecu poosttrili nadzor na mejah. To je bila zelo učinkovita poteza, saj smo kmalu prijeli pet organizatorjev ilegalnih prestopov. Očitno smo polovili prave ptičke, saj se je število prebegov občutno zmanjšalo. Seveda pa se ne ve, za koliko časa," je dejala gospa Šolar. Na naših mejnih prehodih policisti zasežejo tudi veliko ponarejenih in sposojenih oziroma ukradenih, potnih listov, zlasti slovenskih, ter vizumov, kršitelji pa prihajajo v glavnem iz predelov bi-

vše Jugoslavije ter iz afrozajskih držav, slednji večinoma preko Brnika.

Tihotapljo v glavnem lovsko orožje

Na gorenjskih mejnih prehodih so po besedah Šolarjeve pred osamosvojitveno vojno zasegli ogromno orožja in eksploziva, največ na mejnem prehodu Ljubelj. Po osamosvojitvi, ko je začel veljati embargo na uvoz vsakršnega orožja, tudi lovskega, pa je zelo malo primerov tovrstnega tihotapljenja. "Naši policisti zasegajo v glavnem lovsko orožje, tu in tam pa tudi kakšen revolver. Toliko je odkritega - koliko je dejansko pretihotapljenega, pa se seveda ne ve," je izjavila gospa Šolar. Glede tihotapljenja mamil pa je povedala le to, da na mejnih prehodih niso zabeležili niti enega primera, medtem ko so na brniškem letališču lani imeli štiri, letos pa en primer tihotapljenja mamil.

Nesporazumi zaradi zelenih kart

Na mejnih prehodih Rateče in Korensko sedlo včasih pride do manjših nesporazumov z nemškimi turisti, ki pri vstopu v Slovenijo nimajo zelenih kart, je povedal ANDREJ ŽEMVA, komandir policijske postaje v Kranjski gori. "Med Slovenijo in Nemčijo še ni bil sklenjen sporazum o zelenih kartah, veliko nemških turistov pa niti ne ve, da jih za vstop v Slovenijo potrebujejo. Kupijo jo lahko tudi pri nas, stane pa okrog 60 DEM. Veliko nemških turistov, zlasti tistih, ki želijo v Slovenijo le na enodnevni izlet, te karte noče kupiti, ker se jim za tako kratek obisk zdi predraga. Te turiste moramo na meji žal zavrniti."

Stroge kazni za carinske prekrške

"Zagrożena kazen za carinske prekrške znaša od 150.000 do 1.500.000 SIT, na odmero kazni pa vpliva vrednost tihotapljenega blaga, premoženjsko stanje tihotapca in olajševalne oziroma oteževalne okoliščine," je dejala JASNA ŠEGAN iz Carinske izpostave na Jesenicah. Po njenih besedah je med slovenskimi potniki veliko več kršiteljev kot med tujci. Zelo pogost primer kršenja je takojmenovan višek blaga v prijavljanju, kar pomeni, da uvozniki prijavijo le del blaga, ostalo pa skušajo pretihotapiti. Med tihotapljenimi predmeti prevladujejo avtomobilski deli, tehnični predmeti, tekstilni izdelki, AMC posoda in podobno, je povedala gospa Šegan. Največ tihotapljenega blaga cariniki zasežejo na mejnih prehodih Karavanke in Ljubelj, najmanj pa na mejnem prehodu Jezersko. Po podatkih Carinske izpostave so v tem mesecu imeli 80 primerov tihotapljenj različnega blaga - 5 kršiteljev je bilo tujih potnikov, 21 slovenskih in 54 pravnih oseb.

Prehod meje med Slovenijo in Avstrijo

Tudi s prehodno osebno izkaznico preko "gorenjske severne meje"

Ljubljana, 30. julija - Že dober mesec, od 25. 6. 1993, ni več možna uporaba starih, rdečih potnih listin. S starimi osebnimi izkaznicami, na katerih je oznaka SFRJ, tudi ne bo možen prehod meje, zato pa bo to dovoljeno po 1. avgustu na meji med Slovenijo in Avstrijo z novimi, prehodnimi osebnimi izkaznicami z oznako Republika Slovenija. Pri uporabi maloobmejnih izkaznic ni sprememb.

Pojutrišnjem, 1. avgusta 1993, namreč stopi v veljavo sporazum med vladama obeh držav. V uradnem listu št. 30 je z verbalnima notama avstrijskega veleposlaništva in ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije med drugim določeno, da je prehod meje na podlagi tega sporazuma dovoljen državljanom RS, ki imajo ali navadni potni list, ali službeni potni list, ali diplomatski potni

list, ali skupinski potni list - skupaj z uradno izstavljenim dokumentom, iz katerega je razvidna njihova identiteta, ali osebno izkaznico, ali pomorsko knjižico.

Možnost prehoda meje med Slovenijo in Avstrijo z osebno izkaznico pa se ne nanaša na vse te dokumente. Gre le za osebne izkaznice, ki jih sekretariati za notranje zadeve po občinah izdajajo po objavi predpisa o novih osebnih dokumentih v Uradnem listu št. 33 leta 1991. Torej, pri prehodu meje veljajo le osebne izkaznice, ki so jih prebivalci dobili po osamosvojitvi države Slovenije in imajo oznako Republika Slovenija, ne pa SFRJ. Kot so opozorili v kranjskem sekretariatu za notranje zadeve, pri nekaterih strankah vlada zmota, da bo prehod meje možen samo z osebno izkaznico. Še naprej je temu namenjen slovenski potni list modre barve. ● S. Saje

Slovesnost v Strahinju

V Strahinju v KS Naklo bo v nedeljo ob 10. uri kranjski dekan Stane Zidar blagoslovil fasado obnovljene cerkve in opravil zahvalno mašo. V kulturnem programu bodo nastopili cerkveni pevci in ženski zbor iz Strahinja. Gospodinja iz Strahinja bodo poskrbele za postrežbo.

Oglarski dan in noč

Jutri in pojutrišnjem bo Turistično društvo Stari vrh pripravilo tradicionalno prireditev, dan oglarjev. Priljubljena etnografska prireditev se bo začela jutri z oglarsko nočjo, ko bo za zabavo igral ansambel Strmina, osrednja prireditev s prikazom pridobivanja oglja in oglarskimi običaji, pa se bo začela v nedeljo ob 14. uri.



Na Maloško poldne

Ljubitelji planinskih turba bi kranjsko Planinsko društvo prihodnjo soboto (7. avgusta) na Maloško poldne z vzponom za Lepim vrhom, sestop bo skozi Železnico, začetek in zaključek ture pa v Martuljku. Informacije in prijave: planinska pisarna PD Kranj na Korški 27, tel.: 064/212-823.

Obnovljena planinska pot

Jutri, 31. julija 1993, ob 11. uri bodo ob vstopu v steno Koroske Rinke (Križa) odprli obnovljeno pot v severni steni te gore. Zelo zahtevno planinsko pot so uredili po prvi svetovni vojni, zaradi dotrajanosti in ponovne možnosti svobodnega gibanja v mejnem pasu pa so jo markacisti PZS - Štajerska skupina in markacisti PD Kranj novo uredili.

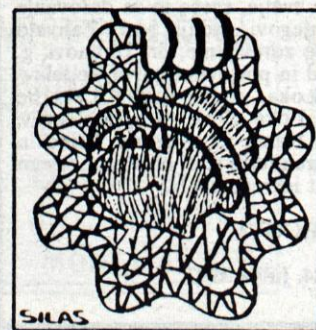
Večer v Bohinju

Pojutrišnjem, v nedeljo, 1. avgusta, bo Večer v Bohinju Alpskim kvintetom. Začel bo pod Skalco od 18. ure naprej.



Kot ocenjujejo komandirji postaj mejne policije, je letošnje poletje promet na mejnih prehodih redkejši kot prejšnja leta. Povsod poteka tekoče, do zastojev ne prihaja. Ob koncu tedna, ko je nekoliko povečan, je na nekaterih prehodih čakalna doba od deset minut do pol ure. Manjša kolona pri izstopu iz Slovenije na mejnem prehodu Rateče (na sliki) je posledica pregledov zelenih kart in voznških dovoljenj na italijanski strani. Foto: Lea Jeras

JAKA POKORA



Dan Merkurja v Škofji Loki

Ponedeljek, 2. avgust 1993

10 % POPUST
za vse blago iz zaloge

Posebni 15 % POPUST:

v Blagovnici: TV aparati, videorekorderji in glasbeni stolpi SAMSUNG
v prodajalni Plevna keramične ploščice

Nagradno žrebanje za vse kupce na dan Merkurja v Škofji Loki, ob 19. uri v Blagovnici.

Preizkusna vožnja z vozili CITROËN AX ter CITROËN ZX.

Obiščite na Dan Merkurja naše prodajalne:

Blagovnica Škofja Loka
Linke

Plevna
Železnina Gorenja vas

Za imetnike Merkurjeve kartice zaupanja
še DODATNI 5% POPUST.
Popusti veljajo za takojšnja plačila.